



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 04.12.2001
COM(2001) 719 definitief

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

tot vaststelling, voor 2002, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Gemeenschap en, voor vaartuigen van de Gemeenschap, in andere wateren met vangstbeperkingen van toepassing zijn, en tot vaststelling van de bij de visserij in acht te nemen voorschriften

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

Dit voorstel voor een verordening van de Raad betreft de vaststelling, voor het jaar 2002, van de vangstmogelijkheden voor de Gemeenschap op een aantal visgronden, de vangstmogelijkheden voor vaartuigen van derde landen in de wateren van de Gemeenschap, en de bij de visserij in acht te nemen voorschriften. De vaststelling en de verdeling van de vangstmogelijkheden zijn exclusieve bevoegdheden van de Gemeenschap en verplichtingen op grond van artikel 8, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 3760/92 van de Raad van 20 december 1992.

Dit voorstel betreffende de totaal toegestane vangsten (TAC's) is grotendeels identiek aan het voorstel voor 2001 en is gebaseerd op de recentste wetenschappelijke adviezen.

Voor autonome bestanden waarvoor de Internationale Raad voor het onderzoek van de zee (ICES) haar advies heeft gebaseerd op analytische evaluaties en waarvoor het Wetenschappelijk, Technisch en Economisch Comité voor de Visserij (WTECV) van de Europese Gemeenschap het advies van de ICES verder heeft bestudeerd, zijn de voorstellen voor de TAC's gebaseerd op de adviezen van deze instanties.

Voor autonome bestanden waarvoor geen analytische evaluaties beschikbaar zijn, zijn conservatoire TAC's (TAC's bij wijze van voorzorgsmaatregel) voorgesteld. In die gevallen heeft de Commissie haar voorstel gebaseerd op het advies van de ICES of het WTECV, als die instanties expliciet een waarde voor de TAC hadden aangegeven. Als geen expliciete waarde wordt aangegeven, is de voorgestelde hoeveelheid doorgaans die welke het vorig jaar door de Raad is bepaald. Voor een aantal bestanden is van de vangstmogelijkheden weinig gebruik gemaakt, en in dat geval is voorgesteld de TAC's met 20 % te verlagen, omdat een zo geringe benutting erop wijst dat de betrokken TAC's kunstmatig hoog liggen.

De Raad heeft de Commissie gevraagd herstelplannen voor kabeljauw en heek voor te stellen. Hoewel die plannen apart zullen worden voorgesteld, moet tegenstrijdigheid tussen de TAC's voor 2002 en de in die plannen voorgestelde maatregelen worden voorkomen. Dit betekent dat wanneer de TAC's voor kabeljauw en heek, en voor de soorten die samen daarmee worden gevangen, worden vastgesteld, rekening moet worden gehouden met de noodzaak die bedreigde bestanden te herstellen. Bovendien stelt de Commissie voor om die aanpak niet alleen voor kabeljauw en heek, maar ook voor andere bestanden waarvoor een herstelplan op grond van het wetenschappelijk advies nodig is, toe te passen.

In het meest recente ICES-rapport, waarmee het WTECV zich akkoord heeft verklaard, wordt erop gewezen dat veel bestanden van demersale soorten en sommige bestanden van pelagische soorten te intensief worden bevestigd, en wordt gesteld dat de omvang van deze bestanden tot beneden de biologisch veilige grens is gedaald of dreigt te dalen. In sommige gevallen dreigen de bestanden op zeer korte termijn in mekaar te storten. Naargelang van de situatie van de bestanden heeft de ICES maatregelen aanbevolen die zeer restrictieve TAC's meebrengen, en met die aanbevelingen is in dit voorstel rekening gehouden.

Bepaalde visbestanden worden beheerd in het kader van regionale visserijorganisaties of van bilateraal overleg met derde landen. De voorstellen voor die bestanden corresponderen met de besluiten die in dat kader zijn genomen. Een aantal van die besluiten is echter nog niet gevallen. Als met de indiening van dit voorstel zou worden gewacht totdat die besluiten worden genomen, zou het onmogelijk zijn om het voorstel tijdig genoeg bij de Raad in te dienen om hem in staat te stellen het te bestuderen voor goedkeuring ervan in december. De TAC's en de bijbehorende quota waarvoor besluiten nog op zich laten wachten, zijn in de

bijlagen van dit voorstel "*pro memorie*" (p.m.) vermeld. De Commissie zal in een later stadium, uiterlijk bij de vergadering van de Raad op 17 december, haar voorstel aanvullen wat betreft deze TAC's en quota.

Aangezien bepaalde technische maatregelen met ingang van 1 januari 2002 moeten worden toegepast, zijn ze in het voorstel opgenomen in de vorm van tijdelijke afwijkingen van of aanvullingen op de normale regels, in afwachting dat de betrokken verordeningen worden gewijzigd.

Op grond van Verordening (EG) nr. 847/96 van de Raad tot invoering van aanvullende voorwaarden voor het meerjarenbeheer van de TAC's en quota dient de Raad te bepalen voor welke bestanden de verschillende bij genoemde verordening vastgestelde maatregelen gelden. Het desbetreffende voorstel is opgenomen in bijlage III.

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

tot vaststelling, voor 2002, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Gemeenschap en, voor vaartuigen van de Gemeenschap, in andere wateren met vangstbeperkingen van toepassing zijn, en tot vaststelling van de bij de visserij in acht te nemen voorschriften

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3760/92 van de Raad van 20 december 1992 tot invoering van een communautaire regeling voor de visserij en de aquacultuur¹, inzonderheid op artikel 8, lid 4,

Gelet op Verordening (EG) nr. 66/98 van de Raad van 18 december 1997 houdende bepaalde instandhoudings- en controlemaatregelen voor de visserij in de Antarctische wateren en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2113/96², inzonderheid op artikel 21,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 3760/92 moet de Raad op grond van wetenschappelijke adviezen en met name van het verslag van het Wetenschappelijk, Technisch en Economisch Comité voor de Visserij, de instandhoudingsmaatregelen vaststellen die nodig zijn voor een rationele en verantwoorde exploitatie van de visbestanden op duurzame basis.
- (2) Op grond van artikel 8, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 3760/92 moet de Raad, overeenkomstig artikel 4 van die verordening, de totaal toegestane vangsten (TAC's) vaststellen per visserijtak of groep van visserijtakken. De vangstmogelijkheden moeten over de lidstaten en derde landen worden verdeeld overeenkomstig artikel 8, lid 4, onder ii) en onder vi), van genoemde verordening.
- (3) Voor een efficiënt beheer van deze TAC's en quota moeten bijzondere voorschriften voor de uitoefening van de betrokken visserij worden vastgesteld.
- (4) De beginselen en bepaalde procedures voor het visserijbeheer moeten door de Gemeenschap worden vastgesteld, zodat de lidstaten ten aanzien van de vaartuigen die onder hun vlag varen de beheersmaatregelen kunnen nemen.

¹ PB L 389 van 31.12.1992, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1181/98 (PB L 164 van 9.6.1998, blz. 1).

² PB L 6 van 10.1.1998, blz. 1. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2479/98 (PB L 309 van 16.11.1998, blz. 1).

- (5) Op grond van artikel 2 van Verordening (EG) nr. 847/96 van de Raad van 6 mei 1996 tot invoering van aanvullende voorwaarden voor het meerjarenbeheer van de TAC's en quota³, moet worden bepaald voor welke bestanden de verschillende, bij de verordening vastgestelde maatregelen worden toegepast.
- (6) De Gemeenschap heeft volgens de procedure die is vastgesteld in de overeenkomsten of protocollen inzake de visserijrelaties, overleg over de visserijrechten gepleegd met het Koninkrijk Noorwegen⁴, de regering van Denemarken en de plaatselijke regering van de Faeröer⁵, respectievelijk van Groenland⁶, de Republiek IJsland⁷, de Republiek Letland⁸ en de Republiek Litouwen⁹.
- (7) Overeenkomstig artikel 122 van de Toetredingsakte van 1994 blijven voor de vangst van de in het kader van de toetreding toegewezen hoeveelheden dezelfde voorwaarden gelden als die welke onmiddellijk vóór de inwerkingtreding van het Toetredingsverdrag van 1994 van toepassing waren.
- (8) Overeenkomstig artikel 124 van de Toetredingsakte van 1994 wordt het beheer van de visserijovereenkomsten tussen het Koninkrijk Zweden en de Republiek Finland en derde landen waargenomen door de Gemeenschap. Uit hoofde van die overeenkomsten heeft de Gemeenschap overleg gepleegd met de Republiek Polen en de Russische Federatie.
- (9) De Gemeenschap is verdragsluitende partij bij diverse regionale visserijorganisaties, die voor sommige soorten vangstbeperkingen en andere instandhoudingsmaatregelen hebben aanbevolen; die aanbevelingen moeten door de Gemeenschap dan ook worden uitgevoerd.
- (10) De vangstmogelijkheden moeten worden gebruikt in overeenstemming met de relevante Gemeenschapswetgeving, inzonderheid met Verordening (EEG) nr. 2847/93 van de Raad van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid¹⁰, Verordening (EG) nr. 1626/94 van de Raad van 27 juni 1994 houdende technische maatregelen voor de instandhouding van de visbestanden in de Middellandse Zee¹¹, Verordening (EG) nr. 1627/94 van de Raad van 27 juni 1994 tot vaststelling van algemene bepalingen inzake speciale visdocumenten¹², Verordening (EG) nr. 66/98, Verordening (EG) nr. 88/98 van de Raad van 18 december 1997 houdende technische maatregelen voor de instandhouding van de visbestanden in de Oostzee, de Belten en de Øresund¹³ en Verordening (EG) nr. 850/98 van de Raad van 30 maart 1998 voor de instandhouding van de visbestanden

³ PB L 115 van 9.5.1996, blz 3.

⁴ PB L 226 van 29.8.1980, blz 48.

⁵ PB L 226 van 29.8.1980, blz 12.

⁶ PB L 29 van 1.2.1985, blz 9.

⁷ PB L 161 van 2.7.1993, blz. 1.

⁸ PB L 332 van 20.12.1996, blz. 1.

⁹ PB L 332 van 20.12.1996, blz. 6.

¹⁰ PB L 261 van 20.10.1993, blz 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2846/98 (PB L 358 van 31.12.1998, blz. 5).

¹¹ PB L 171 van 6.7.1994, blz 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2550/2000 (PB L 292 van 21.11.2000, blz. 5).

¹² PB L 171 van 6.7.1994, blz 7.

¹³ PB L 9 van 15.1.1998, blz 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) ...

via technische maatregelen voor de bescherming van jonge exemplaren van mariene organismen¹⁴.

- (11) Om de Commissie de gelegenheid te geven nadere bepalingen vast te stellen voor de toepassing van artikel 28 quater van Verordening (EEG) nr. 2847/93, worden sommige bepalingen slechts voor een bepaalde toepassingsperiode vastgesteld.
- (12) De Commissie heeft in 2001 noodmaatregelen voor kabeljauw (Verordening (EG) nr. 2056/2001 van de Commissie)¹⁵ en noordelijke heek (Verordening (EG) nr. 1162/2001)¹⁶ goedgekeurd en is voornemens om vóór eind 2001 een voorstel voor een verordening inzake herstelplannen voor deze bestanden in te dienen. Er moet dan ook voor worden gezorgd dat de TAC's voor 2002 van die bestanden en van bestanden in de buurt met de herstelplannen stroken.
- (13) Ook voor andere bestanden is door de ICES vastgesteld dat herstelplannen nodig zijn. Voor die bestanden moeten de TAC's voor 2002 beantwoorden aan herstelstrategieën.
- (14) Met het oog op de instandhouding van de visbestanden moet een aantal aanvullende technische en controlemaatregelen voor de visserij in het jaar 2002 worden vastgesteld.
- (15) Om te voldoen aan de door de Gemeenschap als verdragsluitende partij bij het Verdrag inzake de instandhouding van de levende rijkdommen in de Antarctische wateren (CCAMLR) aangegane internationale verplichtingen en overeenkomstig de verplichting de door de CCAMLR-commissie vastgestelde maatregelen toe te passen, zijn de relevante toepassingsdata die welke overeenkomen met het begin van de onderscheiden TAC-toepassingsperioden zoals vermeld in bijlage IG.
- (16) Om het inkomen van de vissers in de Gemeenschap veilig te stellen, is het belangrijk dat deze visgronden op 1 januari 2002 worden opengesteld. Gezien de urgentie van deze kwestie moet een uitzondering worden gemaakt op de periode van zes weken, als vermeld in punt I, 3, van het aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschappen gehechte Protocol betreffende de rol van de nationale parlementen in de Europese Unie.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

¹⁴ PB L 125 van 27.4.1998, blz 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) ...

¹⁵ PB L 277 van 20.10.2001, blz. 13.

¹⁶ PB L 159 van 15.6.2001, blz. 4.

HOOFDSTUK I

TOEPASSINGSGEBIED EN DEFINITIES

Artikel 1

1. In deze verordening worden voor bepaalde visbestanden en groepen visbestanden voor het jaar 2002 de vangstmogelijkheden en de bij de visserij in acht te nemen bijzondere voorschriften vastgesteld die
 - (i) voor vaartuigen die de vlag voeren van en geregistreerd staan in een lidstaat, hierna "vaartuigen van de Gemeenschap" of "EG-vaartuigen" te noemen, gelden in zones met vangstbeperkingen, en
 - (ii) voor vaartuigen die de vlag voeren van en geregistreerd staan in een derde land, hierna "vaartuigen van derde landen" te noemen, gelden in wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van de lidstaten, hierna "Gemeenschapswateren" of "EG-wateren" te noemen.

Voor bepaalde Antarctische bestanden worden echter vangstmogelijkheden vastgesteld voor de in bijlage 1G vermelde periode.

2. Voor de toepassing van deze verordening wordt onder "vangstmogelijkheden" verstaan:
 - (a) totaal toegestane vangsten, hierna "TAC's" te noemen, of het aantal vaartuigen waarvoor visvergunningen zijn toegekend en/of de geldigheidsduur daarvan,
 - (b) delen van de TAC's die aan de Gemeenschap zijn toegekend,
 - (c) aan de Gemeenschap in de wateren van derde landen toegewezen quota,
 - (d) een verdeling van de onder b) en c) bedoelde vangstmogelijkheden van de Gemeenschap over de lidstaten in de vorm van quota,
 - (e) aan derde landen in Gemeenschapswateren toegewezen quota.

Artikel 2

1. De afbakening van de zones van ICES¹, CECAF² (Centraal-Oostelijke Atlantische Oceaan of FAO-gebied 34), NAFO³ en CCAMLR⁴ is die van respectievelijk Verordening (EEG) nr. 3880/91 van de Raad van 17 december 1991 inzake de verstrekking van statistieken van de nominale vangsten van lidstaten die in het

¹ Internationale Raad voor het onderzoek van de zee

² Visserijcommissie voor het centraal-oostelijk deel van de Atlantische Oceaan.

³ Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan.

⁴ Commissie voor de instandhouding van de levende rijkdommen in de Antarctische wateren.

noordoostelijke gedeelte van de Atlantische Oceaan vissen⁵, Verordening (EG) nr. 2597/95 van de Raad van 23 oktober 1995 inzake de verstrekking van statistieken van de nominale vangsten van lidstaten in bepaalde gebieden buiten de Noordatlantische Oceaan⁶, Verordening (EG) nr. 2018/93 van de Raad van 30 juni 1993 inzake de indiening van statistieken van de vangsten en de visserijactiviteit van de lidstaten die in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan vissen⁷ en Verordening (EG) nr. 66/98 van de Raad.

2. In deze verordening wordt verstaan onder:
- (a) Het gereguleerd gebied van de NAFO is het deel van het onder het NAFO-verdrag vallende gebied waarover de kuststaten geen soevereiniteitsrechten of jurisdictie uitoefenen.
 - (b) Het "Skagerrak" is het gebied dat in het westen wordt begrensd door een lijn van de vuurtoren van Hanstholm naar die van Lindesnes, en in het zuiden door een lijn van de vuurtoren van Skagen naar die van Tistlarna en vandaar naar het dichtstbij gelegen punt op de Zweedse kust.
 - (c) Het "Kattegat" is het gebied dat in het noorden wordt begrensd door een lijn van de vuurtoren van Skagen naar die van Tistlarna en vandaar naar het dichtstbij gelegen punt op de Zweedse kust, en in het zuiden door een lijn van Kaap Hasenøre naar Kaap Griben, van Korshage naar Spodsbjerg en van Kaap Gilbjerg naar Kullen.
 - (d) De Noordzee omvat ICES-deelgebied IV en het gedeelte van ICES-sector IIIa dat geen deel uitmaakt van het Skagerrak zoals omschreven onder b).
 - (e) Management Unit 3 omvat de ICES-deelsectoren 30 en 31 en het gedeelte van deelsector 29 benoorden 59° 00' NB.

⁵ PB L 365 van 31.12.1991, blz 1.

⁶ PB L 270 van 13.11.1995, blz 1.

⁷ PB L 186 van 28.7.1993, blz 1.

HOOFDSTUK II

VANGSTMOGELIJKHEDEN

EN VISSERIJVOORSCHRIFTEN VOOR VAARTUIGEN VAN DE GEMEENSCHAP

Artikel 3

1. De vangstmogelijkheden voor vaartuigen van de Gemeenschap in Gemeenschapswateren of in internationale wateren worden vastgesteld zoals aangegeven in de bijlagen I en II.
2. Vaartuigen van de Gemeenschap mogen, met inachtneming van de in bijlage I vastgestelde quota en de in de artikelen 7 en 12 vastgestelde voorschriften, vissen in de wateren die onder de visserijjurisdictie vallen van de Faeröer, Groenland, IJsland, Letland, Litouwen, Noorwegen en de visserijzone rond Jan Mayen, Polen en de Russische Federatie.
3. Het uit hoofde van de visserijovereenkomsten tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Letland, en de Republiek Litouwen te betalen bedrag, zijn voor 2002:

Land	Financiële bijdrage
Letland	€ 200 743
Litouwen	€ pm

Die bijdrage dient te worden gestort op de rekeningen die door de autoriteiten van de betrokken landen worden aangewezen.

Artikel 4

De vangstmogelijkheden worden over de lidstaten verdeeld onverminderd:

- (a) het ruilen van quota op grond van artikel 9, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3760/92,
- (b) nieuwe toewijzingen op grond van artikel 21, lid 4, artikel 23, lid 1, en artikel 32, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2847/93,
- (c) het aanvoeren van extra hoeveelheden op grond van artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96,
- (d) het overdragen van hoeveelheden op grond van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96,

- (e) verminderingen of kortingen op grond van artikel 5 van Verordening (EG) nr. 847/96.

Artikel 5

Flexibiliteit

De bestanden waarvoor een bij wijze van voorzorgsmaatregel vastgestelde of een analytische TAC geldt, de bestanden waarop flexibiliteit volgens de artikelen 3 en 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 niet van toepassing is en de bestanden waarop de in artikel 5, lid 2, van de voornoemde verordening bedoelde kortingen van toepassing zijn, worden voor 2002 vastgesteld zoals bepaald in bijlage III.

Artikel 6

Aanvoervoorwaarden voor vangsten en bijvangsten

1. Vis van bestanden waarvoor vangstmogelijkheden zijn vastgesteld, mag slechts aan boord worden gehouden of aangevoerd mits:
 - i) die vis gevangen is met vaartuigen van een lidstaat die of een derde land dat een quotum heeft en zijn quotum niet heeft opgebruikt, of
 - ii) het Gemeenschapsaandeel in de TAC, wanneer het niet in de vorm van quota over de lidstaten is verdeeld, niet is opgebruikt, of
 - iii) de vangsten die uit verschillende soorten bestaan, uitgezonderd haring- en makreelvangsten, overeenkomstig artikel 4 van Verordening (EG) nr. 850/98 met netten met een maaswijdte van minder dan 32 mm zijn gedaan en noch aan boord, noch bij aanvoer zijn gesorteerd, of
 - iv) wat haring betreft, de vangsten voldoen aan het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EG) nr. 1434/98 van de Raad van 29 juni 1998 tot vaststelling van de voorwaarden waarop haring mag worden aangevoerd voor andere industriële doeleinden dan rechtstreekse menselijke consumptie¹, of
 - v) het aandeel van makreel in de gemengde vangsten van makreel en horsmakreel of sardines niet meer dan 10 % van het totale gewicht aan makreel, horsmakreel en sardines aan boord bedraagt, en de vangsten niet gesorteerd zijn, of
 - vi) het gaat om vangsten voor wetenschappelijk onderzoek op grond van Verordening (EG) nr. 850/98.

Alle aangevoerde hoeveelheden worden in mindering gebracht op het betrokken quotum of, wanneer het aandeel van de Gemeenschap niet in de vorm van quota over de lidstaten is verdeeld, op het Gemeenschapsaandeel, met uitzondering van vangsten zoals bedoeld onder iii), iv), v) en vi).

¹ PB L 191 van 7.7.1998, blz 10.

2. Ongeacht het bepaalde in lid 1 is het, wanneer een van de in bijlage II vastgestelde vangstmogelijkheden is opgebruikt, voor vissersvaartuigen die vissen in de zone waarvoor de betreffende vangstbeperkingen gelden, verboden om ongesorteerde vangsten aan te voeren die ook haring bevatten.
3. Het percentage en de bestemming van de bijvangsten worden bepaald overeenkomstig artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 850/98.

Artikel 7

Toegangsbeperkingen

1. Het is vaartuigen van de Gemeenschap verboden in het Skagerrak binnen een zone van 12 zeemijl vanaf de basislijnen van Noorwegen te vissen. Vaartuigen die de vlag van Denemarken of Zweden voeren, mogen evenwel tot 4 mijl vanaf de basislijnen van Noorwegen vissen.
2. Vaartuigen van de Gemeenschap mogen in de wateren onder jurisdictie van IJsland uitsluitend vissen in het gebied dat binnen de volgende met rechte lijnen met elkaar verbonden coördinaten valt:

Zuidwestelijk Gebied

1. 63°12' NB en 23°05' WL via 62°00' NB en 26°00' WL
2. 62°58' NB en 22°25' WL
3. 63°06' NB en 21°30' WL
4. 63°03' NB en 21°00' WL en vervolgens 180°00' rechtwijzend zuid;

Zuidoostelijk Gebied

1. 63°14' NB en 10°40' WL
2. 63°14' NB en 11°23' WL
3. 63°35' NB en 12°21' WL
4. 64°00' NB en 12°30' WL
5. 63°53' NB en 13°30' WL
6. 63°36' NB en 14°30' WL
7. 63°10' NB en 17°00' WL en vervolgens 180°00' rechtwijzend zuid.

Artikel 8

Bijzondere voorschriften voor Noordzeeharing

De in bijlage IV vastgestelde maatregelen gelden voor de vangst, het sorteren en het aanvoeren van haring uit de Noordzee, het Skagerrak en het Kattegat.

Artikel 9

Overige technische en controlemaatregelen

De in bijlage V vastgestelde technische maatregelen gelden in het jaar 2002 naast die van de Verordeningen (EG) nr. 850/98, (EG) nr. 88/98, (EG) nr. 1626/94 en nr. 973/2001.

HOOFDSTUK III

VANGSTMOGELIJKHEDEN

EN VISSERIJVOORSCHRIFTEN VOOR VAARTUIGEN VAN DERDE LANDEN

Artikel 10

Vaartuigen die de vlag voeren van Barbados, [Estland], Guyana, Japan, Zuid-Korea, Letland, [Litouwen], Noorwegen, Polen, de Russische Federatie, Suriname, Trinidad en Tobago en Venezuela, alsook vaartuigen die in de Faeröer geregistreerd staan, mogen, met inachtneming van de in bijlage I vastgestelde quota en de in de artikelen 11 en 13 vastgestelde voorschriften, in de Gemeenschapswateren vissen.

Artikel 11

Onverminderd de in de Gemeenschapswetgeving opgenomen toegangsbeperkingen, mogen vaartuigen die de vlag voeren van:

- i) Noorwegen of die geregistreerd zijn op de Faeröer, slechts vissen in de delen van de 200-mijlszone buiten 12 zeemijl vanaf de basislijnen van de lidstaten in de Noordzee, het Kattegat, de Oostzee en de Atlantische Oceaan benoorden 43° noorderbreedte; vaartuigen die de vlag voeren van Noorwegen mogen in het Skagerrak vissen buiten 4 zeemijl vanaf de basislijnen van Denemarken en Zweden;
- ii) Letland, [Estland en Litouwen], slechts vissen in de delen van de 200-mijlszone buiten 12 zeemijl vanaf de basislijnen van de lidstaten in de Oostzee bezuiden 59°30' noorderbreedte;
- iii) Polen en de Russische Federatie, slechts vissen in de delen van de 200-mijlszone buiten 12 zeemijl vanaf de basislijnen van Zweden in de Oostzee bezuiden 59°30' noorderbreedte;
- iv) Barbados, Guyana, Suriname, Trinidad en Tobago, Japan, Zuid-Korea en Venezuela slechts vissen in de delen van de 200-mijlszone buiten 12 zeemijl vanaf de basislijnen van het Franse departement Guyana.

HOOFDSTUK IV

VERGUNNINGSVOORSCHRIFTEN VOOR VAARTUIGEN VAN DE GEMEENSCHAP

Artikel 12

1. Onverminderd de algemene bepalingen inzake visvergunningen en speciale visdocumenten van Verordening (EG) nr. 1627/94, mag in de wateren van derde landen slechts worden gevisd op grond van een vergunning die door de autoriteiten van het betrokken derde land is uitgereikt. Deze bepaling geldt bij de visserij in de Noorse wateren in de Noordzee evenwel niet voor:

- a) vaartuigen van 200 GT of minder,
- b) vaartuigen die op andere soorten dan makreel vissen en waarvan de vangsten voor menselijke consumptie bestemd zijn,
- c) vaartuigen van Zweden die traditioneel in het betrokken gebied vissen.

2. Het maximumaantal vergunningen en de vergunningsvoorwaarden worden vastgesteld zoals in bijlage VI is aangegeven. Vergunningsaanvragen dienen, met vermelding van de visserijtak en de naam en kenmerken van de vaartuigen waarop de aanvragen betrekking hebben, door de autoriteiten van de lidstaten aan de Commissie te worden gericht. De Commissie stuurt de aanvragen door naar de autoriteiten van het betrokken derde land.

3. De vaartuigen van de Gemeenschap houden zich aan de instandhoudings- en controlemaatregelen en alle andere voorschriften welke van toepassing zijn in de zone waar zij actief zijn.

4. Vaartuigen van de Gemeenschap die vergunning hebben om in de wateren van de Faeröer gericht te vissen, mogen een andere tak van gerichte visserij uitoefenen mits zij de autoriteiten van de Faeröer tevoren kennis geven van deze wijziging.

HOOFDSTUK V

VERGUNNINGSVOORSCHRIFTEN VOOR VAARTUIGEN VAN DERDE LANDEN

Artikel 13

1. Ongeacht artikel 28ter van Verordening (EG) nr. 2847/93 hoeven Noorse vaartuigen van minder dan 200 GT niet in het bezit te zijn van een visvergunning en een speciaal visdocument.
2. Aanvragen van de autoriteiten van derde landen aan de Commissie voor vergunningen en speciale visdocumenten dienen de volgende gegevens te bevatten:
 - a) naam van het vaartuig;
 - b) registratienummer;
 - c) op het vaartuig aangebrachte identificatieletters en -nummers;
 - d) haven van registratie;
 - e) naam en adres van de eigenaar of huurder;
 - f) brutotonnage (GT) en lengte over alles;
 - g) motorvermogen;
 - h) oproepnummer en radiofrequentie;
 - i) vismethode waarvan gebruik zal worden gemaakt;
 - j) gebied waarin gevist zal worden;
 - k) vissoorten waarop gevist zal worden;
 - l) periode waarvoor de vergunning wordt aangevraagd.
3. De vergunning en het speciale visdocument dienen aan boord te zijn. Vaartuigen die op de Faeröer geregistreerd staan, hoeven de vergunning niet aan boord te hebben.
4. Visvergunningen voor de wateren van het Franse departement Guyana worden slechts afgegeven als de eigenaar van het betrokken vaartuig zich ertoe verbindt om een waarnemer aan boord van zijn vaartuig toe te laten als de Commissie daarom verzoekt.
5. Het aantal vergunningen en de vergunningsvoorwaarden worden vastgesteld zoals in bijlage VI, deel II, is aangegeven.

6. Vaartuigen van derde landen die op 31 december 2001 mogen vissen, mogen hun activiteiten aan het begin van het jaar 2002 voortzetten totdat de lijsten van vaartuigen met vergunning aan de Commissie zijn voorgelegd en door haar zijn goedgekeurd.
7. Vergunningen en speciale visdocumenten kunnen worden ingetrokken met het oog op de afgifte van nieuwe vergunningen en speciale visdocumenten. Dergelijke intrekkingen worden van kracht op de dag vóór de datum van afgifte van de nieuwe vergunning of het nieuwe speciale visdocument door de Commissie. De nieuwe vergunningen en speciale visdocumenten treden in werking op de dag waarop zij worden afgegeven.
8. Vergunningen en speciale visdocumenten worden vóór de datum waarop zij aflopen geheel of gedeeltelijk ingetrokken als de in bijlage I voor het betrokken bestand vastgestelde quota zijn opgebruikt.
9. Vergunningen en speciale visdocumenten worden ingetrokken als niet wordt voldaan aan de in deze verordening vastgestelde verplichtingen.
10. Voor vaartuigen die de in deze verordening vastgestelde verplichtingen niet zijn nagekomen, worden gedurende een periode van ten hoogste twaalf maanden geen vergunningen en speciale visdocumenten afgegeven.
11. De Commissie stelt de autoriteiten van het betrokken derde land in kennis van de naam en de kenmerken van de vaartuigen die naar aanleiding van een overtreding van de voorschriften met ingang van de volgende maand niet meer in de Gemeenschapswateren mogen vissen.

Artikel 14

1. Vaartuigen van derde landen houden zich in de zone waar zij actief zijn aan de instandhoudings- en controlemaatregelen en alle andere voorschriften die daar voor vaartuigen van de Gemeenschap gelden, met inbegrip van de bepalingen van de Verordeningen (EEG) nr. 2847/93, (EG) nr. 1627/94, (EG) nr. 88/98, (EG) nr. 850/98, en Verordening (EEG) nr. 1381/87 van de Commissie van 20 mei 1987 inzake uitvoeringsbepalingen met betrekking tot kentekens voor vissersvaartuigen en met betrekking tot documenten aan boord van die vaartuigen¹.

2. Kapiteins van vaartuigen met een vergunning om in de wateren van het Franse departement Guyana te vissen op vis of tonijn, moeten na iedere visreis bij aanvoer van de vangst bij de Franse autoriteiten een aangifte indienen voor de juistheid waarvan alleen de kapitein verantwoordelijk is en waarin de hoeveelheden garnaal worden opgegeven die sinds de laatste aangifte gevangen en aan boord gehouden zijn. Voor deze aangifte wordt een formulier gebruikt van het model in bijlage VI, deel III.

De Franse autoriteiten nemen de nodige maatregelen om de juistheid van de aangiften te controleren, met name door ze te vergelijken met het in lid 3 genoemde logboek. Na controle wordt de aangifte door de bevoegde beambte ondertekend.

De Franse autoriteiten zenden de Commissie vóór het einde van iedere maand alle aangiften met betrekking tot de vorige maand.

¹ PB L 132 van 21.5.1987, blz 9.

3. De in lid 1 bedoelde vaartuigen dienen een logboek bij te houden waarin de in bijlage VII, deel I, genoemde gegevens moeten worden opgenomen.

Vaartuigen die vissen in de wateren van het Franse departement Guyana moeten echter een logboek bijhouden van het model in bijlage VII, deel II. Binnen 30 dagen, te rekenen vanaf de laatste dag van elke visreis, moet een afschrift daarvan aan de Commissie worden toegezonden via de Franse autoriteiten.

4. Vaartuigen van derde landen, met uitzondering van die van Noorwegen die vissen in ICES-sector IIIa, dienen de Commissie de in bijlage VIII bepaalde gegevens mee te delen overeenkomstig de in die bijlage vastgestelde voorschriften.

Als de Commissie gedurende 1 maand geen mededeling ontvangt over een vaartuig met een visvergunning voor de wateren van het Franse departement Guyana, wordt de vergunning van dat vaartuig ingetrokken.

HOOFDSTUK VI

BIJZONDERE VOORSCHRIFTEN

BIJZONDERE VOORSCHRIFTEN VOOR VAARTUIGEN VAN DE GEMEENSCHAP IN GEBIEDEN DIE ONDER REGIONALE VISSERIJORGANISATIES VALLEN

NAFO-gebied

Artikel 15

Communautaire visserijactiviteit

1. De lidstaten delen de Commissie uiterlijk 20 januari 2002 de lijst mee van alle hun vlag voerende en in de Gemeenschap geregistreerde vaartuigen die voornemens zijn te vissen in het gereguleerde gebied van de NAFO. Daarna verstrekken zij dergelijke lijsten ten minste 30 dagen vóór het voorgenomen aanvangstijdstip van de betrokken visserijactiviteiten. Zij verstrekken voor die vaartuigen de volgende gegevens:

- a) naam van het vaartuig;
- b) het officiële door de bevoegde nationale instanties aan het vaartuig gegeven registratienummer;
- c) de thuishaven van het vaartuig;
- d) de naam van de eigenaar of de huurder van het vaartuig;
- e) een verklaring waaruit blijkt dat de kapitein een exemplaar van de in het gereguleerde gebied geldende voorschriften heeft ontvangen;
- f) de belangrijkste soorten waarop met het vaartuig in het gereguleerde gebied zal worden gevestigd;
- g) de deelgebieden waar het vaartuig zal vissen.

2. Voor vaartuigen die tijdelijk de vlag van een lidstaat voeren (huren van een vaartuig), verstrekken de lidstaten de volgende gegevens:

- a) de datum met ingang waarvan het vaartuig de vlag van de lidstaat mag voeren;
- b) de datum met ingang waarvan het vaartuig door de lidstaat is toegestaan in het gereguleerde gebied te vissen;
- c) de naam van de Staat waar het vaartuig is geregistreerd of vroeger was geregistreerd en de datum met ingang waarvan het niet langer de vlag van die Staat voert;
- d) naam van het vaartuig;

- e) het officiële door de bevoegde nationale instanties aan het vaartuig gegeven registratienummer;
- f) de thuishaven van het vaartuig na de overdracht;
- g) de naam van de eigenaar of de huurder van het vaartuig;
- h) een verklaring waaruit blijkt dat de kapitein een exemplaar van de in het gereguleerde gebied geldende voorschriften heeft ontvangen;
- i) de belangrijkste soorten waarop met het vaartuig in het gereguleerde gebied zal worden gevestigd;
- j) de deelgebieden waar het vaartuig zal vissen.

Artikel 16

Visserij op zwarte heilbot

De lidstaten delen de visplannen voor hun vaartuigen voor de visserij op zwarte heilbot in het gereguleerde gebied uiterlijk op 20 januari 2002, en daarna ten minste 30 dagen vóór het voorgenomen aanvangstijdstip van de betrokken visserijactiviteiten, aan de Commissie mee. In de visplannen wordt onder andere vermeld met welke vaartuigen op voornoemde soort zal worden gevestigd. Voorts wordt daarin de totale, te leveren visserij-inspanning opgegeven samen met het betrokken aan de meldende lidstaat toegewezen vangstquotum.

De lidstaten doen de Commissie uiterlijk op 31 december 2002 een verslag over de uitvoering van hun visplannen toekomen met onder meer een opgave van het aantal vaartuigen dat effectief aan de visserij heeft deelgenomen en het totale aantal visdagen.

Artikel 17

Technische maatregelen

1. Maaswijdte van de netten

Bij de gerichte visserij op de in bijlage IX vermelde soorten mogen geen sleepnetten worden gebruikt met waar dan ook mazen van minder dan 130 mm. Bij de gerichte visserij op kortvinnige pijlinktvissen mag de maaswijdte niet kleiner zijn dan 60 mm.

Vaartuigen die op Noorse garnaal (*Pandalus borealis*) vissen, zullen netten gebruiken met een maaswijdte van ten minste 40 mm.

2. Voorzieningen aan netten

Het is verboden andere dan de in dit lid vermelde voorzieningen aan netten aan te brengen die de mazen van het net versperren of waardoor de maaswijdte wordt verkleind.

Zeildoek, want of ander materiaal mag aan de onderzijde van de kuil van het net worden bevestigd om beschadiging te verminderen of te voorkomen.

Er mogen voorzieningen aan de bovenzijde van de kuil worden bevestigd, mits de mazen van de kuil daardoor niet worden versperd. Alleen de in bijlage X vermelde bovennetbeschermers zijn toegestaan.

Vaartuigen die op Noorse garnaal (*Pandalus borealis*) vissen, gebruiken een sorteerrooster met een maximumafstand van 22 mm tussen de staven.

3. Bijvangst

Bijvangst van de in bijlage I E vermelde soorten waarvoor de Gemeenschap geen quota heeft vastgesteld voor een deel van het gereguleerde gebied van de NAFO en die in dit deel worden gevangen bij gerichte visserij op een soort mogen voor elk van de soorten aan boord van het vaartuig niet meer bedragen dan 2 500 kg of 10% van het gewicht van de totale vangst aan boord als dat meer is. Bijvangst van de in bijlage I E vermelde soorten in een deel van het gereguleerde gebied waar gerichte visserij op bepaalde soorten verboden is, mogen echter niet meer bedragen dan respectievelijk 1 250 kg of 5%.

Als de totale hoeveelheden van soorten waarvoor bijvangstbeperkingen gelden, groter zijn dan de hierboven vastgestelde limieten, moet het vissersvaartuig onmiddellijk ten minste 5 zeemijl verder varen voordat een nieuwe trek wordt gedaan. Als bij een volgende trek de totale hoeveelheden van soorten waarvoor bijvangstbeperkingen gelden, groter zijn dan de genoemde limieten, moet het vissersvaartuig weer onmiddellijk ten minste 5 zeemijl verder varen ten opzichte van de plaats waar de vorige trekken zijn gedaan.

Vaartuigen die vissen op Noorse garnaal (*Pandalus borealis*) en waarvan de bijvangst van de vissoorten vermeld in bijlage I E in een trek meer dan 5 % van het totale gewicht uitmaakt, moeten onmiddellijk van visgebied veranderen (ten minste 5 zeemijl verder varen), teneinde verdere bijvangst van die vissoorten te vermijden.

Bovenbedoelde percentages worden berekend als het gewichtspercentage voor elke soort in de totale vangst, ongerekend de vangst van soorten waarvoor vangstbeperkingen gelden, en ze worden bepaald ten opzichte van de vangst per bestandsgebied.

Vangsten van garnaal worden niet gebruikt bij de berekening van het percentage van de bijvangst van bodemvis.

4. Minimummaat van de vissen

Vis uit het gereguleerde gebied van de NAFO die niet de in bijlage XI vermelde minimummaat heeft, mag niet worden verwerkt of aan boord worden gehouden, noch worden overgeladen, aangevoerd, vervoerd, opgeslagen, verkocht, uitgesteld of te koop aangeboden, maar moet onmiddellijk in zee worden teruggezet. Als de op bepaalde plaatsen gevangen hoeveelheid ondermaatse vis meer bedraagt dan 10 % van de totale vangst, moet het vissersvaartuig ten minste vijf zeemijl verder varen alvorens verder te vissen. Als verwerkte vis van de soorten waarvoor in bijlage XI een minimummaat is vastgesteld, kleiner is dan de betrokken in bijlage XII vastgestelde grootte, wordt die verwerkte vis geacht afkomstig te zijn van ondermaatse vis.

Artikel 18

Controlemaatregelen

1. Kapiteins van vissersvaartuigen moeten de artikelen 6, 8, 11 en 12 van Verordening (EEG) nr. 2847/93 naleven en bovendien in hun logboek de in bijlage XIII opgesomde gegevens noteren.
 2. Bij gerichte visserij op een of meer van de in bijlage IX genoemde soorten mogen geen netten aan boord zijn waarvan de maaswijdte kleiner is dan in artikel 17, lid 1, is bepaald. Vaartuigen waarmee tijdens dezelfde visreis in andere zones dan het gereguleerde gebied van de NAFO wordt gevist, mogen echter dergelijke netten aan boord hebben op voorwaarde dat deze zijn vastgesjord en dat ze niet onmiddellijk kunnen worden gebruikt. Dit houdt in dat:
 - a) de netten van de borden en van de sleepkabels en -lijnen moeten zijn losgemaakt; en
 - b) indien deze zich op of boven het dek bevinden, goed aan een deel van de bovenbouw moeten zijn vastgesjord.
 3. Kapiteins van vissersvaartuigen die de vlag van een lidstaat voeren en geregistreerd zijn in de Gemeenschap wordt over de vangst van de in bijlage I E genoemde soorten:
 - a) een productielogboek bijgehouden waarin zij, per soort en per verwerkt product, de cumulatieve productie vermelden, of
 - b) een plattegrond bijgehouden van de opslag van de verwerkte producten, waarop per soort wordt aangegeven waar de producten zich in het ruim bevinden.
- Kapiteins moeten de nodige assistentie verlenen voor controle van de in het logboek aangegeven hoeveelheden en de aan boord opgeslagen verwerkte producten.
4. Vissersvaartuigen die de vlag van een lidstaat voeren en geregistreerd zijn in de Gemeenschap mogen in het gereguleerde gebied van de NAFO geen vangsten overladen, tenzij de kapiteins daarvoor vooraf de toestemming hebben gekregen van de bevoegde autoriteiten van de lidstaat waarvan hun vaartuig de vlag voert of waar hun vaartuig is geregistreerd.
 5. Bij uitvoering van hun verplichtingen op grond van artikel 15 van laatstgenoemde verordening delen de lidstaten de Commissie eveneens mee welke hoeveelheden zijn gevangen van soorten waarvoor geen quotum geldt.

Artikel 19

Visserij op roodbaars

1. De kapiteins van vaartuigen die de vlag van een lidstaat voeren en geregistreerd zijn in de Gemeenschap die in zone 3M op roodbaars vissen, delen de bevoegde instanties van de lidstaat waarvan hun schip de vlag voert of waar het geregistreerd

is, om de andere maandag mee welke hoeveelheden roodbaars in zone 3M zijn gevangen in de periode van twee weken die de voorafgaande zondag om 12.00 uur 's nachts is geëindigd.

2. De lidstaten melden de Commissie om de twee weken op dinsdag vóór 12 uur 's middags, voor de periode van twee weken die de voorafgaande zondag om 12 uur 's nachts is geëindigd, welke hoeveelheden roodbaars zijn gevangen in sector 3M van het gereglementeerde gebied van de NAFO door vaartuigen die de vlag van een lidstaat voeren en geregistreerd zijn in de Gemeenschap.

Artikel 20

Wetenschappelijke en statistische gegevens

1. De lidstaten verstrekken voor hun vlag voerende en in de Gemeenschap geregistreerde vaartuigen die in sector 3 LNO van het gereglementeerde gebied van de NAFO op zandschar vissen:
 - a) uitgaande van de relevante gegevens in het logboek als bedoeld in artikel 18, lid 1, per maand samengestelde statistieken over de nominale vangst en de over boord gezette vangst, die worden gespecificeerd voor gebiedseenheden met een breedte van niet meer dan één breedtegraad en een lengte van niet meer dan één lengtegraad;
 - b) een op grond van monsters vastgesteld maandelijks overzicht van de lengtesamenstelling van zowel de nominale vangst als de over boord gezette vangst, gespecificeerd voor de gebiedseenheden als vastgesteld onder a).
2. De lidstaten verstrekken voor hun vlag voerende en in de Gemeenschap geregistreerde vaartuigen die vissen op roodbaars en platvis in de omgeving van Flemish Cap:
 - a) uitgaande van de relevante gegevens in het logboek als bedoeld in artikel 18, lid 1, naast de normale meldingen, per maand samengestelde statistieken over de hoeveelheden kabeljauw die in bovengenoemd gebied bij het vissen op roodbaars en platvis over boord zijn gezet;
 - b) op grond van monsters vastgestelde maandelijkse overzichten over de lengtesamenstelling van de kabeljauw die in bovengenoemd gebied is gevangen respectievelijk bij het vissen op roodbaars en het vissen op platvis, waarbij verder voor ieder monster wordt vermeld op welke diepte de kabeljauw is gevangen.
3. De monsters ter bepaling van de lengtesamenstelling van de vangst worden dusdanig uit alle delen van de vangst van iedere betrokken soort genomen dat minstens één statistisch significant monster wordt genomen uit de eerste trek van elke dag. De maat van de vis wordt gemeten van de punt van de snuit tot het uiteinde van de staartvin.

Monsters ter bepaling van de lengtesamenstelling van de vangst die zijn genomen op de wijze die is beschreven in de eerste alinea, worden geacht representatief te zijn voor de volledige vangst van de betrokken soorten.

CCAMLR-gebied

Artikel 21

1. Gerichte visserij op de in bijlage XIV vermelde soorten is verboden in de daarin aangegeven zones en perioden.

2. Bij de visserij in het CCAMLR-gebied moeten de volgende voorschriften in acht worden genomen:

a) Indien tijdens het beoefenen van de gerichte visserij op *Champscephalus gunnari* in het statistische deelgebied 48.3 bij een trek de bijvangst van de soorten *Gobionotothen gibberifrons*, *Chaenoccephalus aceratus*, *Pseudochaenichthys georgianus*, *Notothenia rossii* of *Lepidonotothen squamifrons*:

i) groter is dan 100 kg en 5 % van het gewicht van de totale vangst,

of

ii) gelijk is aan of groter is dan 2 ton,

moet het vissersvaartuig zich naar een andere visgrond begeven die ten minste vijf zeemijl van de bedoelde plaats verwijderd is. Het vissersvaartuig mag gedurende een periode van ten minste vijf dagen niet terugkeren naar een plaats die ligt binnen 5 zeemijl van de plaats waar de bijvangst meer dan 5% bedroeg.

b) Indien tijdens het beoefenen van de gerichte visserij op *Champscephalus gunnari* in statistisch deelgebied 48.3 of in statistische sector 58.5.2 een trek meer dan 100 kg *Champscephalus gunnari* bevat, waarbij meer dan 10% van de *Champscephalus gunnari* in aantal kleiner is dan 24 cm totale lengte, moet het vissersvaartuig zich begeven naar een andere ten minste vijf zeemijl daarvan verwijderde visgrond. Het vissersvaartuig mag gedurende een periode van ten minste vijf dagen niet terugkeren naar een plaats die ligt binnen vijf zeemijl van de plaats waar meer dan 10 % van de gevangen *Champscephalus gunnari* kleiner was dan 24 cm.

Elk vaartuig dat bedrijvig is in die visserijtak in de periode van 1 maart tot en met 31 mei 2002 moet voor onderzoeksdoeleinden twintig trekken uitvoeren volgens de methode van bijlage XV;

c) *Champscephalus gunnari* in het statistische deelgebied 48.3 wordt gevist door vaartuigen met uitsluitend trawlnetten. Het gebruik van bodemtrawls in de gerichte visserij op *Champscephalus gunnari* in het statistische deelgebied 48.3 is verboden.

Er mag geen *Champscephalus gunnari* worden gevist in de 12-mijlszone voor de kust van South Georgia in de periode van 1 maart tot en met 31 mei 2002;

d) wanneer tijdens de beoefening van de gerichte visserij op *Electrona carlsbergi* bij een trek de bijvangst van andere dan de doelsoort:

i) groter is dan 100 kg en 5 % van het gewicht van de totale vangst, of

ii) gelijk is aan of groter is dan 2 ton;

moet het vissersvaartuig zich naar een andere visgrond begeven die ten minste vijf zeemijl van de bedoelde plaats verwijderd is. Het vissersvaartuig mag gedurende een periode van ten minste vijf dagen niet terugkeren naar een plaats die ligt binnen vijf zeemijl van de plaats waar de bijvangst meer dan 5 % bedroeg.

- e) wanneer tijdens de beoefening van de gerichte visserij op *Dissostichus eleginoides* in statistisch deelgebied 48.3 bij een trek de bijvangst van gelijk welke soort gelijk is aan of groter is dan 1 ton, moet het vissersvaartuig zich naar een andere visgrond begeven die ten minste vijf zeemijl van de bedoelde plaats verwijderd is. Het vissersvaartuig mag gedurende een periode van ten minste vijf dagen niet terugkeren naar enige plaats die ligt binnen vijf zeemijl van de plaats waar de bijvangst meer dan 1 ton bedroeg.
 - f) Als bij gerichte visserij op *Dissostichus eleginoidus* of *Champsocephalus gunnari* in de statistische sector 58.5.2 bij een trek de bijvangst van de soorten *Lepidonotothen squamifrons* of *Channichthys rhinoceratus* gelijk is aan of groter is dan 2 ton, mag het vissersvaartuig gedurende ten minste vijf dagen niet met dezelfde vismethode vissen op een plaats binnen vijf zeemijl van de plaats waar de bijvangst meer bedroeg dan 2 ton.
 - g) er wordt melding gemaakt van het totale aantal en het totale gewicht van de overboord gezette soort *Dissostichus eleginoides*, met inbegrip van de vissen met "jellymeat"-verschijnselen. De betrokken hoeveelheid wordt in mindering gebracht op de totaal toegestane vangst;
 - h) de visserij op krab wordt beperkt tot geslachtsrijpe mannelijke krabben – alle vrouwelijke en ondermaatse krabben worden ongeschonden weer vrijgelaten. In het geval van *Paralomis spinosissima* en *P. formosa* mogen mannelijke dieren met een minimumbreedte van de schaal van respectievelijk 94 en 90 mm aan boord worden gehouden.
3. De plaats waar de bijvangst – of de vangst van kleine dieren van de doelsoort als bedoeld in lid 2, onder b) – meer bedraagt dan de in lid 2 bedoelde hoeveelheden, wordt gedefinieerd als zijnde de koers die het vissersvaartuig heeft gevolgd vanaf het punt waar het vistuig voor het eerst werd ingezet tot het punt waar het vistuig weer aan boord werd gebracht.

HOOFDSTUK VII

Slotbepalingen

Artikel 22

Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2847/93 worden door de lidstaten de gegevens met betrekking tot het aanlanden van hoeveelheden gevangen vis toegezonden aan de Commissie in elektronische vorm met gebruikmaking van de in bijlage XV vermelde codes voor de bestanden.

Artikel 23

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 2002.

Voor TAC's voor het CCAMLR-gebied die gelden voor perioden die ingaan vóór 1 januari 2002, is artikel 21 van toepassing vanaf de begindatum van de betrokken TAC-toepassingsperioden.

Bijlage VIII blijft van kracht tot de uitvoeringsbepalingen bedoeld in artikel 28 nonies van Verordening (EEG) nr. 2847/93 in werking treden.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, XX december 2001.

*Voor de Raad
De voorzitter*

BIJLAGE I

Vangstmogelijkheden, per soort en per gebied (in ton levend gewicht, tenzij anders vermeld), voor vaartuigen van de Gemeenschap in gebieden met vangstbeperkingen en voor vaartuigen van derde landen in de Gemeenschapswateren.

Alle vangstbeperkingen die in deze bijlage zijn vastgesteld, worden voor de toepassing van artikel 7 van de verordening als quota beschouwd en daarom gelden daarvoor de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 2847/93, en met name de artikelen 14 en 15.

Deze bijlage is opgesplitst in acht delen, die betrekking hebben op de volgende belangrijke vangstgebieden:

- | | |
|---|-------------|
| • Bijlage I A: Oostzee | <i>Blz.</i> |
| <i>Lijst van bestanden</i> | <i>Blz.</i> |
| • Bijlage I B: Noordzee, Skagerrak en Kattegat | <i>Blz.</i> |
| <i>Lijst van bestanden</i> | <i>Blz.</i> |
| • Bijlage I C: Noordoostelijke Atlantische Oceaan, incl. wateren van Groenland (ICES-gebieden I, II, IIIa, IV, V, XII, XIV en NAFO 0, 1 (wateren van Groenland)) | <i>Blz.</i> |
| <i>Lijst van bestanden</i> | <i>Blz.</i> |
| • Bijlage I D: Westelijke Gemeenschapswateren (ICES-gebieden Vb (EG-wateren), VI, VII, VIII, IX, X, CECAF-gebied (EG-wateren), en wateren voor de kust van Frans-Guyana). | <i>Blz.</i> |
| <i>Lijst van bestanden</i> | <i>Blz.</i> |
| • Bijlage I E: Noordwestelijke Atlantische Oceaan (NAFO-gebied) | <i>Blz.</i> |
| <i>Lijst van bestanden</i> | <i>Blz.</i> |
| • Bijlage I F: Over grote afstanden trekkende soorten (alle gebieden) | <i>Blz.</i> |
| <i>Lijst van bestanden</i> | <i>Blz.</i> |
| • Bijlage I G: Antarctisch gebied (CCAMLR-gebied) | <i>Blz.</i> |
| <i>Lijst van bestanden</i> | <i>Blz.</i> |

Voor elk gebied zijn de visbestanden telkens vermeld in de alfabetische volgorde van de wetenschappelijke naam van de soort.

BIJLAGE I A - OOSTZEE

Alle TAC's in dit gebied, behalve die voor schol, zijn vastgesteld in de IBSFC.

Soort:	Haring <i>Clupea harengus</i>	Zone:	Management Unit 3
Finland	49 190		
Zweden	10 810		
EG	60 000		
TAC	60 000		

Soort:	Haring <i>Clupea harengus</i>	Zone:	IIIbcd (EG-wateren), behalve Management Unit 3
Denemarken	p.m.		
Duitsland	p.m.		
Finland	p.m.		
Zweden	p.m.		
EG	p.m.		
Estland	0 ⁽¹⁾		
Letland	0 ⁽²⁾		
Litouwen	p.m. ⁽³⁾		
Polen	3500 ⁽⁴⁾		
Russische Federatie	0		
TAC	200 000		

(1) In mindering te brengen op het Estse aandeel in de IBSFC-TAC.

(2) In mindering te brengen op het Letse aandeel in de IBSFC-TAC.

(3) In mindering te brengen op het Litouwse aandeel in de IBSFC-TAC.

(4) Te vissen in de Zweedse zone van de EG-wateren.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

	Estse wateren	Letse wateren	Litouwse wateren	Management Unit 3
EG	0	0	p.m.	0

Soort:	Haring <i>Clupea harengus</i>	Zone:	IIId (Estse wateren)
EG	0 ⁽¹⁾		
TAC	200 000		

(1) Beschikbaar voor Denemarken, Duitsland, Finland en Zweden, binnen de respectieve quota voor IIId, c, d (EG-wateren) en quota in mindering te brengen op het Gemeenschapsaandeel in de TAC voor IIId, c, d (EG-wateren).

Soort:	Haring <i>Clupea harengus</i>	Zone:	IIId (Letse wateren)
--------	----------------------------------	-------	----------------------

EG 0 ⁽¹⁾

TAC 200 000

(1) Beschikbaar voor Denemarken, Duitsland, Finland en Zweden, binnen de respectieve quota voor IIId, c, d (EG-wateren) en quota in mindering te brengen op het Gemeenschapsaandeel in de TAC voor IIId, c, d (EG-wateren).

Soort:	Haring <i>Clupea harengus</i>	Zone:	IIId (Litouwse wateren)
--------	----------------------------------	-------	-------------------------

Denemarken p.m.

Duitsland p.m.

Zweden p.m.

EG p.m. ⁽¹⁾

p.m. ⁽²⁾

TAC 200 000

(1) Beschikbaar voor Denemarken, Duitsland, Finland en Zweden, binnen de respectieve quota voor IIId, c, d (EG-wateren)

(2) Waarvan p.m. ton in mindering te brengen op het Gemeenschapsaandeel in de TAC voor IIId, c, d (EG-wateren).

Soort:	Kabeljauw <i>Gadus morhua</i>	Zone:	IIId, c, d (Gemeenschapswateren)
--------	----------------------------------	-------	----------------------------------

Denemarken 20 872

Duitsland 9 127

Finland 1 083

Zweden 15 203

EG 46 284 ⁽¹⁾

Estland 0 ⁽²⁾

Letland 1 450 ⁽³⁾

Litouwen p.m. ⁽⁴⁾

TAC 76 000

(1) Waarvan p.m. ton wordt toegewezen voor Estse wateren, maar zal worden gevangen in EG-wateren

(2) In mindering te brengen op het Estse aandeel in de IBSFC-TAC.

(3) In mindering te brengen op het Letse aandeel in de IBSFC-TAC.

(4) In mindering te brengen op het Litouwse aandeel in de IBSFC-TAC.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

	Estse wateren	Letse wateren	Litouwse wateren
EG	0	950	p.m.

Soort:	Kabeljauw <i>Gadus morhua</i>	Zone:	IIId (Estse wateren)
---------------	----------------------------------	--------------	----------------------

EG 0 ⁽¹⁾

TAC 76 000

(1) Beschikbaar voor Denemarken, Duitsland, Finland en Zweden, binnen de respectieve quota voor IIId, c, d (EG-wateren) en quota in mindering te brengen op het Gemeenschapsaandeel in de TAC voor IIId, c, d (EG-wateren).

Soort:	Kabeljauw <i>Gadus morhua</i>	Zone:	IIId (Letse wateren)
---------------	----------------------------------	--------------	----------------------

Denemarken 130

Duitsland 59

Finland 56

Zweden 105

EG 350

TAC 76 000

Soort:	Kabeljauw <i>Gadus morhua</i>	Zone:	IIId (Litouwse wateren)
--------	----------------------------------	-------	-------------------------

Denemarken	p.m.
Duitsland	p.m.
Finland	p.m.
Zweden	p.m.

EG p.m.

TAC 76 000

Soort:	Schol <i>Pleuronectes platessa</i>	Zone:	IIId, c, d (EG-wateren)
--------	---------------------------------------	-------	-------------------------

Denemarken	2 700
Duitsland	300
Zweden	200

EG 3 200

Soort:	Atlantische zalm <i>Salmo salar</i>	Zone:	IIId, c, d (EG-wateren) ⁽¹⁾
--------	--	-------	--

Denemarken	p.m. ⁽²⁾
Duitsland	p.m. ⁽²⁾
Finland	p.m. ⁽²⁾
Zweden	p.m. ⁽²⁾
EG	p.m. ⁽²⁾

Estland	0 ⁽²⁾⁽³⁾
Letland	1 000 ⁽²⁾⁽⁴⁾
Litouwen	p.m. ⁽²⁾⁽⁵⁾

TAC 450 000 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Exclusief IBSFC-sector 32.

⁽²⁾ In aantal stuks.

⁽³⁾ In mindering te brengen op het Estse aandeel in de IBSFC-TAC.

⁽⁴⁾ In mindering te brengen op het Letse aandeel in de IBSFC-TAC.

⁽⁵⁾ In mindering te brengen op het Litouwse aandeel in de IBSFC-TAC.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

	Estse wateren	Letse wateren	Litouwse wateren
EG	0	3 000	p.m.

Soort:	Atlantische zalm <i>Salmo salar</i>	Zone:	IBSFC-sector 32 (EG-wateren)
--------	--	-------	------------------------------

Finland	48 840 ⁽¹⁾
EG	48 840 ⁽¹⁾

TAC 60 000 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ In aantal stuks.

Soort:	Atlantische zalm <i>Salmo salar</i>	Zone:	IIId (Estse wateren)
--------	--	-------	----------------------

Denemarken	0 ⁽¹⁾
Duitsland	0 ⁽¹⁾
Finland	0 ⁽¹⁾
Zweden	0 ⁽¹⁾
	⁽¹⁾⁽²⁾
EG	⁽¹⁾⁽³⁾
TAC	450 000 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ In aantal stuks.

⁽²⁾ Beschikbaar voor Denemarken, Duitsland, Finland en Zweden, binnen de respectieve quota voor zalm in IIId, c, d (EG-wateren).

⁽³⁾ Waarvan p.m. stuks in mindering te brengen op het Gemeenschapsaandeel in de IBSFC-TAC voor IIId, c, d (EG-wateren), exclusief IBSFC-sector 32.

Soort:	Atlantische zalm <i>Salmo salar</i>	Zone:	IIId (Letse wateren)
--------	--	-------	----------------------

Denemarken	4 667 ⁽¹⁾
Duitsland	520 ⁽¹⁾
Finland	4 489 ⁽¹⁾
Zweden	2 324 ⁽¹⁾
	3 000 ⁽¹⁾⁽²⁾
EG	15 000 ⁽¹⁾⁽³⁾
TAC	450 000 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ In aantal stuks.

⁽²⁾ Beschikbaar voor Denemarken, Duitsland, Finland en Zweden, binnen de respectieve quota voor zalm in IIId, c, d (EG-wateren).

⁽³⁾ Waarvan p.m. stuks in mindering te brengen op het Gemeenschapsaandeel in de IBSFC-TAC voor IIId, c, d (EG-wateren), exclusief IBSFC-sector 32.

Soort:	Atlantische zalm <i>Salmo salar</i>	Zone:	IIId (Litouwse wateren)
--------	--	-------	-------------------------

Denemarken	p.m. ⁽¹⁾
Duitsland	p.m. ⁽¹⁾
Finland	p.m. ⁽¹⁾
Zweden	p.m. ⁽¹⁾
	p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾
EG	p.m. ⁽¹⁾⁽³⁾
TAC	450 000 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ In aantal stuks.

⁽²⁾ Beschikbaar voor Denemarken, Duitsland, Finland en Zweden, binnen de respectieve quota voor zalm in IIId, c, d (EG-wateren).

⁽³⁾ Waarvan p.m. stuks in mindering te brengen op het Gemeenschapsaandeel in de IBSFC-TAC voor IIId, c, d (EG-wateren), exclusief IBSFC-sector 32.

Soort:	Sprot <i>Sprattus sprattus</i>	Zone:	IIIb, c, d (EG-wateryn)
--------	-----------------------------------	-------	-------------------------

Denemarken	33 705
Duitsland	21 353
Finland	17 644
Zweden	77 158
EG	149 860

Estland	0 ⁽¹⁾
Letland	8 000 ⁽²⁾
Litouwen	p.m. ⁽³⁾

TAC	380 000
-----	---------

⁽¹⁾ In mindering te brengen op het Estse aandeel in de IBSFC-TAC.

⁽²⁾ In mindering te brengen op het Letse aandeel in de IBSFC-TAC.

⁽³⁾ In mindering te brengen op het Litouwse aandeel in de IBSFC-TAC.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

	Estse wateren	Letse wateren	Litouwse wateren
EG	0	8 000	pm

Soort:	Sprot <i>Sprattus sprattus</i>	Zone:	IIId (Estse wateren)
--------	-----------------------------------	-------	----------------------

EG	0 ⁽¹⁾
----	------------------

TAC	380 000
-----	---------

(1) Beschikbaar voor Denemarken, Duitsland, Finland en Zweden, binnen de respectieve quota voor IIIb, c, d (EG-wateryn) en quota in mindering te brengen op het Gemeenschapsaandeel in de TAC voor IIIb, c, d (EG-wateryn).

Soort:	Sprot <i>Sprattus sprattus</i>	Zone:	IIId (Letse wateren)
--------	-----------------------------------	-------	----------------------

EG	0 ⁽¹⁾
----	------------------

TAC	380 000
-----	---------

(1) Beschikbaar voor Denemarken, Duitsland, Finland en Zweden, binnen de respectieve quota voor IIIb, c, d (EG-wateryn) en quota in mindering te brengen op het Gemeenschapsaandeel in de TAC voor IIIb, c, d (EG-wateryn).

Soort:	Sprot <i>Sprattus sprattus</i>	Zone:	IIId (Litouwse wateren)
Denemarken	p.m.		
Duitsland	p.m.		
Zweden	p.m.		
	p.m. ⁽¹⁾		
EG	p.m. ⁽²⁾		
TAC	380 000		

(1) Beschikbaar voor Denemarken, Duitsland, Finland en Zweden, binnen de respectieve quota voor sprot in IIId, c, d (EG-wateren).

(2) Waarvan pm ton in mindering te brengen op het Gemeenschapsaandeel in de TAC voor sprot in IIId, c, d (EG-wateren).

BIJLAGE I B – SKAGERRAK EN KATTEGAT EN NOORDZEE

Soort:	Zand-spiering <i>Ammodytidae</i>	Zone:	IVa (Noorse wateren)
--------	-------------------------------------	-------	----------------------

Denemarken	p.m. ⁽¹⁾
Verenigd Koninkrijk	p.m. ⁽²⁾
EG	p.m.

TAC Niet relevant

⁽¹⁾ Binnen het totaalquotum voor Noorwegen voor kever en zandspiering kan op verzoek tot p.m. ton worden geruild.

⁽²⁾ Binnen het totaalquotum voor Noorwegen voor kever en zandspiering kan op verzoek tot p.m. ton worden geruild.

Soort:	Zand-spiering <i>Ammodytidae</i>	Zone:	IIa ⁽¹⁾ , Noordzee ⁽¹⁾
--------	-------------------------------------	-------	--

Denemarken	p.m.
Verenigd Koninkrijk	p.m.
Alle lidstaten	p.m. ⁽²⁾
EG	p.m.

Noorwegen	p.m. ⁽³⁾
Faeröer	p.m. ⁽⁴⁾

TAC 816 000

⁽¹⁾ Gemeenschapswateren exclusief wateren binnen 6 mijl van de basislijnen van het VK bij Shetland, Fair Isle en Foula.

⁽²⁾ Uitzonderd Denemarken, Finland, Spanje, Portugal en het Verenigd Koninkrijk.

⁽³⁾ Quotum omvat alle combinaties van zandspiering, kever en blauwe wijting. In zone VIa benoorden 56°30' NB mag niet meer dan p.m. ton kever worden gevangen.

⁽⁴⁾ Quotum omvat zandspiering, kever, maximaal 2000 ton sprot en onvermijdbare bijvangsten van blauwe wijting. In zone VIa benoorden 56°30' NB mogen sprot en maximaal p.m. ton kever worden gevangen. Voorwaarde voor de visserij op kever is dat gegevens over de hoeveelheden en de samenstelling van eventuele bijvangsten op haar verzoek aan de Commissie worden verstrekt.

Soort:	Haring ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zone:	Skagerrak en Kattegat
--------	---	-------	-----------------------

Denemarken	p.m.
Duitsland	p.m.
Zweden	p.m.
EG	p.m.

Faeröer	p.m. ⁽²⁾
---------	---------------------

TAC p.m. ⁽³⁾

⁽¹⁾ Angeland als totale vangst of gesorteerd van de overige vangst.

⁽²⁾ Te vissen in het Skagerrak.

⁽³⁾ TAC die is overeengekomen in het overleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen over de visserij in het Skagerrak en het Kattegat in 2002. De TAC-aandelen van de partijen bedragen na uitwisseling: EG: p.m. ton, Noorwegen: p.m. ton.

Soort:	Haring ⁽¹⁾	Zone:	Noordzee benoorden 53°30' NB
	<i>Clupea harengus</i>		

Denemarken	p.m.
Duitsland	p.m.
Frankrijk	p.m.
Nederland	p.m.
Zweden	p.m. ⁽²⁾⁽³⁾
Verenigd Koninkrijk	p.m.
EG	p.m. ⁽³⁾
Noorwegen	p.m. ⁽⁴⁾
TAC	p.m. ⁽⁵⁾

- ⁽¹⁾ Aangeland als totale vangst of gesorteerd van de overige vangst. Elke lidstaat moet zijn aanvoer van haring aan de Commissie melden, uitgesplitst naar de ICES-sectoren IVa en IVb.
- ⁽²⁾ Bij de visserij in Noorse wateren moeten bijvangsten van kabeljauw, schelvis, zwarte koolvis, witte koolvis en wijting in mindering worden gebracht op de quota voor die soorten.
- ⁽³⁾ Inclusief p.m. ton te vissen in Noorse wateren, op grond van de Goedgekeurde Notulen van het overleg tussen de Europese Gemeenschap, namens Zweden, en Noorwegen voor het jaar 2002.
- ⁽⁴⁾ Mag in EG-wateren worden gevisst. Binnen dit quotum gedane vangsten moeten van het Noorse TAC-aandeel worden afgetrokken.
- ⁽⁵⁾ TAC voor de gehele Noordzee, overeengekomen bij het visserijoverleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen voor 2002. De TAC-aandelen van de partijen bedragen na uitwisseling: EG: p.m. ton, Noorwegen: p.m. ton.

**Bijzondere
voorwaarden:**

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

	Noorse wateren bezuiden 62°00' NB
EG	p.m.

Soort:	Haring ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zone:	IVc ⁽²⁾ , VIId
--------	---	-------	---------------------------

België	p.m. ⁽³⁾
Denemarken	p.m. ⁽³⁾
Duitsland	p.m. ⁽³⁾
Frankrijk	p.m. ⁽³⁾
Nederland	p.m. ⁽³⁾
Verenigd Koninkrijk	p.m. ⁽³⁾
EG	p.m.
TAC	p.m. ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ Aangeland als totale vangst of gesorteerd van de overige vangst.

⁽²⁾ Uitgezonderd Blackwater-bestand: het gaat om het haringbestand van het zeegebied van de Theemsmonding in een gebied dat wordt begrensd door een lijn die rechtwijzend zuid gaat vanaf Landguard Point (51°56' NB, 1°19,1' OL) tot 51°33' NB en vandaar rechtwijzend west naar een punt op de kust van het Verenigd Koninkrijk.

⁽³⁾ Tot 50% van dit quotum mag worden overgedragen naar ICES-sector IVb. Deze overdrachten moeten evenwel vooraf aan de Commissie worden gemeld.

⁽⁴⁾ TAC voor de gehele Noordzee, overeengekomen bij het visserijoverleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen voor 2002.

Soort:	Kabeljauw <i>Gadus morhua</i>	Zone:	Skagerrak
--------	----------------------------------	-------	-----------

België	p.m.
Denemarken	p.m.
Duitsland	p.m.
Nederland	p.m.
Zweden	p.m.
EG	p.m.
TAC	p.m. ⁽¹⁾

⁽¹⁾ TAC overeengekomen in het kader van het overleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen over de visserij in het Skagerrak en het Kattegat in 2002. De TAC-aandelen van de partijen bedragen: EG: p.m. ton, Noorwegen: p.m. ton.

Soort:	Kabeljauw <i>Gadus morhua</i>	Zone:	Kattegat
--------	----------------------------------	-------	----------

Denemarken	1604
Duitsland	33
Zweden	963
EG	2 600
TAC	2 600

Soort:	Kabeljauw <i>Gadus morhua</i>	Zone:	IIa (EG-wateren), Noordzee
België	p.m.		
Denemarken	p.m.		
Duitsland	p.m.		
Frankrijk	p.m.		
Nederland	p.m.		
Zweden	p.m. ⁽¹⁾		
Verenigd Koninkrijk	p.m.		
EG	p.m. ⁽¹⁾		
Noorwegen	p.m. ⁽²⁾		
TAC	p.m. ⁽³⁾		

⁽¹⁾ Inclusief p.m. ton te vissen in Noorse wateren, op grond van de Goedgekeurde Notulen van het overleg tussen de Europese Gemeenschap, namens Zweden, en Noorwegen voor het jaar 2002.

⁽²⁾ Mag in EG-wateren worden gevestigd. Binnen dit quotum gedane vangsten moeten van het Noorse TAC-aandeel worden afgetrokken.

⁽³⁾ TAC voor de gehele Noordzee, overeengekomen bij het visserijoverleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen voor 2002. De TAC-aandelen van de partijen bedragen na uitwisseling: EG: p.m. ton, Noorwegen: p.m. ton.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

	<u>Noorse wateren</u>		
EG	p.m.		
Soort:	Schartong <i>Lepidorhombus spp.</i>	Zone:	IIa (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren)
België	8		
Denemarken	7		
Duitsland	7		
Frankrijk	44		
Nederland	35		
Verenigd Koninkrijk	2 599		
EG	2 700		
TAC	2 700		

Soort:	Schar en bot <i>Limanda limanda</i> en <i>Platichthys flesus</i>	Zone:	IIa (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren)
--------	---	-------	---

België	634
Denemarken	2381
Duitsland	3572
Frankrijk	247
Nederland	14403
Zweden	8
Verenigd Koninkrijk	2002
EG	23248
TAC	23248

Soort:	Zeeduivel <i>Lophiidae</i>	Zone:	IIa (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren)
--------	-------------------------------	-------	---

België	300
Denemarken	661
Duitsland	323
Frankrijk	61
Nederland	227
Zweden	8
Verenigd Koninkrijk	6899
EG	8478
TAC	8478

Soort:	Schelvis <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zone:	Skagerrak en Kattegat, IIb, c, d (EG-wateren)
--------	---	-------	---

België	p.m.
Denemarken	p.m.
Duitsland	p.m.
Nederland	p.m.
Zweden	p.m.
EG	p.m. ⁽¹⁾
TAC	p.m. ⁽²⁾

⁽¹⁾ Exclusief naar schatting p.m. ton industriële bijvangst.

⁽²⁾ TAC overeengekomen in het kader van het overleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen over de visserij in het Skagerrak en het Kattegat in 2002. De TAC-aandelen van de partijen bedragen: EG: p.m. ton, Noorwegen: p.m. ton.

Soort:	Schelvis <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zone:	IIa (EG-watervren), Noordzee
--------	---	-------	------------------------------

België	p.m.
Denemarken	p.m.
Duitsland	p.m.
Frankrijk	p.m.
Nederland	p.m.
Zweden	p.m. ⁽¹⁾
Verenigd Koninkrijk	p.m.
EG	p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾
Noorwegen	p.m. ⁽³⁾
TAC	p.m. ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ Inclusief p.m. ton te vissen in Noorse watern, op grond van de Goedgekeurde Notulen van het overleg tussen de Europese Gemeenschap, namens Zweden, en Noorwegen voor het jaar 2002.

⁽²⁾ Exclusief naar schatting p.m. ton industriële bijvangst.

⁽³⁾ Mag in EG-watern worden gevestig. Binnen dit quotum gedane vangsten moeten van het Noorse TAC-aandeel worden afgetrokken.

⁽⁴⁾ TAC overeengekomen bij het visserijoverleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen voor 2002. De TAC-aandelen van de partijen bedragen na uitwisseling: EG: p.m. ton, Noorwegen: p.m. ton.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

	Noorse watern
EG	p.m.

Soort:	Wijting <i>Merlangius merlangus</i>	Zone:	Skagerrak en Kattegat
--------	--	-------	-----------------------

Denemarken	p.m.
Nederland	p.m.
Zweden	p.m.
EG	p.m. ⁽¹⁾
TAC	p.m. ⁽²⁾

⁽¹⁾ Exclusief naar schatting p.m. ton industriële bijvangst.

⁽²⁾ TAC overeengekomen in het kader van het overleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen over de visserij in het Skagerrak en het Kattegat in 2002. De TAC-aandelen van de partijen bedragen: EG: p.m. ton, Noorwegen: p.m. ton.

Soort:	Wijting <i>Merlangius merlangus</i>	Zone:	IIa (EG-wateren), Noordzee
--------	--	-------	----------------------------

België	p.m.
Denemarken	p.m.
Duitsland	p.m.
Frankrijk	p.m.
Nederland	p.m.
Zweden	p.m. ⁽¹⁾
Verenigd Koninkrijk	p.m.
EG	p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾
Noorwegen	p.m. ⁽³⁾
TAC	p.m. ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ Inclusief p.m. ton witte koolvis en wijting, te vissen in Noorse wateren, op grond van de Goedgekeurde Notulen van het overleg tussen de Europese Gemeenschap, namens Zweden, en Noorwegen voor het jaar 2002.

⁽²⁾ Exclusief naar schatting p.m. ton industriële bijvangst.

⁽³⁾ Mag in EG-wateren worden gevisst. Binnen dit quotum gedane vangsten moeten van het Noorse TAC-aandeel worden afgetrokken.

⁽⁴⁾ TAC overeengekomen bij het visserijoverleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen voor 2002. De TAC-aandelen van de partijen bedragen na uitwisseling: EG: p.m. ton, Noorwegen: p.m. ton.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

	<u>Noorse wateren</u>
EG	p.m.

Soort:	Heek <i>Merluccius merluccius</i>	Zone:	Skagerrak en Kattegat, IIb, c, d (EG-wateren)
--------	--------------------------------------	-------	---

Denemarken	691
Zweden	59
EG	750
TAC	750 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Binnen een globale TAC van 22 623 ton voor het noordelijke heekbestand.

Soort:	Heek <i>Merluccius merluccius</i>	Zone:	Ila (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren)
--------	--------------------------------------	-------	---

België	12
Denemarken	503
Duitsland	58
Frankrijk	111
Nederland	29
Verenigd Koninkrijk	157
EG	870
TAC	870 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Binnen een globale TAC van 22 623 ton voor het noordelijke heekbestand.

Soort:	Blauwe wijting <i>Micromesistius poutassou</i>	Zone:	Ila (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren)
--------	---	-------	---

Denemarken	p.m.
Duitsland	p.m.
Nederland	p.m.
Zweden	p.m.
Verenigd Koninkrijk	p.m.
EG	p.m.
TAC	p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾

⁽¹⁾ Exclusief blauwe wijting gevestigd op de quota voor samen gevangen zandspiering, kever en sprot (zie zandspiering in de Noordzee).

⁽²⁾ Inclusief p.m. ton toegewezen aan Noorwegen en af te trekken van het quotum voor gebieden Vb (EG-wateren), VI, VII, XII en XIV.

Soort:	Tongschar en witje <i>Microstomus kitt</i> en <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Zone:	Ila (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren)
--------	--	-------	---

België	455
Denemarken	1 253
Duitsland	161
Frankrijk	343
Nederland	1 043
Zweden	14
Verenigd Koninkrijk	5 131
EG	8 400
TAC	8 400

Soort:	Langoestine <i>Nephrops norvegicus</i>	Zone:	Skagerrak en Kattegat (EG-wateren), IIIb, c, d (EG-wateren)
--------	---	-------	---

Denemarken	2 572
Duitsland	7
Zweden	920
EG	3 500

TAC 3 500

Soort:	Langoestine <i>Nephrops norvegicus</i>	Zone:	IIa (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren)
--------	---	-------	---

België	630
Denemarken	630
Duitsland	9
Frankrijk	19
Nederland	324
Verenigd Koninkrijk	10 428
EG	12 040

TAC 12 040

Soort:	Noorse garnaal <i>Pandalus borealis</i>	Zone:	Skagerrak en Kattegat
--------	--	-------	-----------------------

Denemarken	p.m.
Zweden	p.m.
EG	p.m.

TAC p.m. ⁽¹⁾

⁽¹⁾ TAC overeengekomen in het kader van het overleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen over de visserij in het Skagerrak en het Kattegat in 2002. De TAC-aandelen van de partijen bedragen: EG: p.m. ton, Noorwegen: p.m. ton.

Soort:	Noorse garnaal <i>Pandalus borealis</i>	Zone:	IIa (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren)
--------	--	-------	---

Denemarken	p.m.
Nederland	p.m.
Zweden	p.m.
Verenigd Koninkrijk	p.m.
EG	p.m.

Noorwegen p.m. ⁽¹⁾

TAC 4 980

⁽¹⁾ Te vissen in deelgebied IV.

Soort:	Noorse garnaal <i>Pandalus borealis</i>	Zone:	Noorse wateren bezuiden 62°00' NB
--------	--	-------	-----------------------------------

Denemarken p.m.
Zweden p.m. ⁽¹⁾
EG p.m.

TAC Niet relevant

⁽¹⁾ Op grond van de Goedgekeurde Notulen van het overleg tussen de Europese Gemeenschap, namens Zweden en Noorwegen, voor het jaar 2002. Bijvangst van kabeljauw, schelvis, zwarte koolvis, witte koolvis en wijting moeten in mindering worden gebracht op de quota voor die soorten.

Soort:	Schol <i>Pleuronectes platessa</i>	Zone:	Skagerrak
--------	---------------------------------------	-------	-----------

België p.m.
Denemarken p.m.
Duitsland p.m.
Nederland p.m.
Zweden p.m.
EG p.m.

TAC p.m. ⁽¹⁾

⁽¹⁾ TAC overeengekomen in het kader van het overleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen over de visserij in het Skagerrak en het Kattegat in 2002. De TAC-aandelen van de partijen bedragen: EG: p.m. ton, Noorwegen: p.m. ton.

Soort:	Schol <i>Pleuronectes platessa</i>	Zone:	Kattegat
--------	---------------------------------------	-------	----------

Denemarken 1 246
Duitsland 14
Zweden 140
EG 1 400

TAC 1 400

Soort:	Schol <i>Pleuronectes platessa</i>	Zone:	Ila (EG-wateren), Noordzee
--------	---------------------------------------	-------	----------------------------

België	p.m.
Denemarken	p.m.
Duitsland	p.m.
Frankrijk	p.m.
Nederland	p.m.
Verenigd Koninkrijk	p.m.
EG	p.m.

Noorwegen	p.m. ⁽¹⁾
-----------	---------------------

TAC	p.m. ⁽²⁾
-----	---------------------

⁽¹⁾ Mag enkel in deelgebied IV (EG-wateren) worden gevisst. Binnen dit quotum gedane vangsten moeten van het Noorse TAC-aandeel worden afgetrokken.

⁽²⁾ TAC overeengekomen bij het visserijoverleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen voor 2002. De TAC-aandelen van de partijen bedragen na uitwisseling: EG: p.m. ton, Noorwegen: p.m. ton.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

	<u>Noorse wateren</u>
EG	p.m.

Soort:	Zwarte koolvis <i>Pollachius virens</i>	Zone:	IIa (EG-wateren), Skagerrak en Kattegat, IIIb, c, d (EG-wateren), Noordzee
--------	---	-------	---

België	p.m.
Denemarken	p.m.
Duitsland	p.m.
Frankrijk	p.m.
Nederland	p.m.
Zweden	p.m. ⁽¹⁾
Verenigd Koninkrijk	p.m.
EG	p.m. ⁽¹⁾
Noorwegen	p.m. ⁽²⁾
TAC	p.m. ⁽³⁾

⁽¹⁾ Inclusief p.m. ton te vissen in Noorse wateren van ICES-deelgebied IV, op grond van de Goedgekeurde Notulen van het overleg tussen de Europese Gemeenschap, namens Zweden, en Noorwegen voor het jaar 2002.

⁽²⁾ Mag enkel in deelgebied IV (EG-wateren) en het Skagerrak worden gevestigd. Binnen dit quotum gedane vangsten moeten van het Noorse TAC-aandeel worden afgetrokken.

⁽³⁾ TAC overeengekomen bij het visserijoverleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen voor 2002. De TAC-aandelen van de partijen bedragen na uitwisseling: EG: p.m. ton, Noorwegen: p.m. ton.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

	<u>Noorse wateren</u>
EG	p.m.

Soort:	Tarbot en griet <i>Psetta maxima</i> en <i>Scophthalmus rhombus</i>	Zone:	IIa (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren)
België	462		
Denemarken	987		
Duitsland	252		
Frankrijk	119		
Nederland	3 500		
Zweden	7		
Verenigd Koninkrijk	973		
EG	6 300		
TAC	6 300		

Soort:	Roggen <i>Rajidae</i>	Zone:	IIa (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren)
België	653		
Denemarken	26		
Duitsland	32		
Frankrijk	102		
Nederland	557		
Verenigd Koninkrijk	2509		
EG	3878		
TAC	3878		
Soort:	Tong <i>Solea solea</i>	Zone:	Skagerrak en Kattegat, IIIb, c, d (EG-wateren)
Denemarken	420		
Duitsland	24		
Nederland	40		
Zweden	16		
EG	500		
TAC	500		
Soort:	Tong <i>Solea solea</i>	Zone:	II, Noordzee
België	1 192		
Denemarken	545		
Duitsland	953		
Frankrijk	238		
Nederland	10 759		
Verenigd Koninkrijk	613		
EG	14 300		
TAC	14 300		
Soort:	Sprot <i>Sprattus sprattus</i>	Zone:	Skagerrak en Kattegat
Denemarken	p.m. ⁽¹⁾		
Duitsland	p.m. ⁽¹⁾		
Zweden	p.m. ⁽¹⁾		
EG	p.m. ⁽¹⁾		
TAC	p.m. ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Dit quotum mag worden gevist met gesleepte netten met een maaswijdte van niet minder dan 16 mm en valt niet onder de voorwaarden van artikel 2 van Verordening (EG) nr. 1434/98.

⁽²⁾ TAC overeengekomen in het kader van het overleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen over de visserij in het Skagerrak en het Kattegat in 2002. De TAC-aandelen van de partijen bedragen: EG: p.m. ton, Noorwegen: p.m. ton.

Soort:	Sprot <i>Sprattus sprattus</i>	Zone:	Ila (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren)
--------	-----------------------------------	-------	---

België	2 530
Denemarken	200 200
Duitsland	2 530
Frankrijk	2 530
Nederland	2 530
Zweden	1 330 ⁽¹⁾
Verenigd Koninkrijk	8 350
EG	220 000

Noorwegen	p.m. ⁽²⁾
Faeröer	p.m. ⁽³⁾

TAC	p.m. ⁽⁴⁾
-----	---------------------

- ⁽¹⁾ Inclusief zandspiering
- ⁽²⁾ Mag enkel in deelgebied IV (EG-wateren) worden gevisst.
- ⁽³⁾ In mindering te brengen op het quotum voor zandspiering in de Noordzee.
- ⁽⁴⁾ Exclusief sprot gevisst op de quota voor samen gevangen zandspiering, kever en sprot (zie zandspiering in de Noordzee).

Soort:	Doornhaai/hondshaai <i>Squalus acanthias</i>	Zone:	Ila (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren)
--------	---	-------	---

België	120
Denemarken	691
Duitsland	125
Frankrijk	221
Nederland	189
Zweden	10
Verenigd Koninkrijk	5 745
EG	7 100

Noorwegen	p.m. ⁽¹⁾
-----------	---------------------

TAC	p.m.
-----	------

- ⁽¹⁾ Met inbegrip van beuglijnvangsten van *Deania calceus*, *Etmopterus princeps*, *Lepidorhinus equamosus*, *Etmopterus posillus* en *Centroscyllium coelalepis*. Mag enkel in ICES-deelgebieden IV, VI en VII worden gevangen.

Soort:	Horsmakreel <i>Trachurus spp.</i>	Zone:	Ila (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren)
België	80		
Denemarken	33 630		
Duitsland	2 530		
Frankrijk	50		
Ierland	1 950		
Nederland	5 450		
Zweden	750		
Verenigd Koninkrijk	4 960		
EG	49 400		
Noorwegen	p.m. ⁽¹⁾		
Faeröer	p.m. ⁽²⁾		
TAC	p.m. ⁽³⁾		
⁽¹⁾ Mag enkel in deelgebied IV (EG-wateren) worden gevestigd. ⁽²⁾ In mindering te brengen op het quotum voor horsmakreel in gebieden Vb (EG-wateren), VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII, XIV. ⁽³⁾ Exclusief 7 000 ton toegewezen aan de Faeröer in gebieden Vb (EG-wateren), VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII, XIV.			
Soort:	Kevers <i>Trisopterus esmarki</i>	Zone:	Ila (EG-wateren), Skagerrak en Kattegat, Noordzee (EG-wateren)
Denemarken	p.m.		
Duitsland	p.m.		
Nederland	p.m.		
EG	p.m.		
Noorwegen	p.m.		
Faeröer	p.m. ⁽¹⁾		
TAC	220 000 ⁽²⁾		
⁽¹⁾ In mindering te brengen op het quotum voor zandspiering in sector Ila (EG-wateren), Noordzee (EG-wateren). ⁽²⁾ Exclusief kevers gevestigd op de quota voor samen gevangen zandspiering, kevers en spruit (zie zandspiering in de Noordzee).			

Soort:	Kever	Zone:	IVa (Noorse wateren)
	<i>Trisopterus esmarki</i>		

Denemarken p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾
Verenigd Koninkrijk p.m. ⁽¹⁾⁽³⁾
EG p.m. ⁽¹⁾

TAC Niet relevant

- ⁽¹⁾ Inclusief blauwe wijting en onvermijdelijke bijvangst horsmakreel.
⁽²⁾ Binnen een totaalquotum voor Noorwegen voor kever en zandspiering kan op verzoek tot p.m. ton worden geruild.
⁽³⁾ Binnen een totaalquotum voor Noorwegen voor kever en zandspiering kan op verzoek tot p.m. ton worden geruild.

Soort:	Industrievisserij	Zone:	IVa (Noorse wateren)
--------	-------------------	-------	----------------------

Zweden p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾
EG p.m.

TAC Niet relevant

- ⁽¹⁾ Bijvangst van kabeljauw, schelvis, koolvis, witte koolvis en wijting wordt afgeboekt op de betrokken quota.
⁽²⁾ Waarvan niet meer dan p.m. ton horsmakreel.

Soort:	Andere soorten	Zone:	IVa (Noorse wateren)
--------	----------------	-------	----------------------

België p.m.
Denemarken p.m.
Duitsland p.m.
Frankrijk p.m.
Nederland p.m.
Zweden p.m. ⁽¹⁾
Verenigd Koninkrijk p.m.
EG p.m.

TAC Niet relevant

- ⁽¹⁾ Door Noorwegen aan Zweden toegekend quotum van "gebruikelijk niveau".

BIJLAGE I C – NOORDOOSTELIJKE ATLANTISCHE OCEAAN EN GROENLAND

ICES-gebieden I, II, IIIa, IV, V, XII, XIV en
NAFO 0,1 (wateren van Groenland)

Soort:	Zeewolf <i>Anarhichas lupus</i>	Zone: V, XIV (wateren van Groenland)
--------	------------------------------------	--------------------------------------

Duitsland	300
EG	300

TAC	Niet relevant
-----	---------------

Soort:	Zeewolf <i>Anarhichas lupus</i>	Zone: NAFO 0, 1 (wateren van Groenland)
--------	------------------------------------	---

Duitsland	300
EG	300

TAC	Niet relevant
-----	---------------

Soort:	Grenadiervis <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Zone: V, XIV (wateren van Groenland)
--------	---	--------------------------------------

Duitsland	1629
Verenigd Koninkrijk	86
EG	2000 ⁽¹⁾

TAC	Niet relevant
-----	---------------

⁽¹⁾ Waarvan p.m. ton toegewezen aan Noorwegen.

Soort:	Grenadiervis <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Zone: NAFO 0, 1 (wateren van Groenland)
--------	---	---

Duitsland	p.m.
EG	1 350 ⁽¹⁾

TAC	Niet relevant
-----	---------------

⁽¹⁾ Waarvan p.m. ton toegewezen aan Noorwegen.

Soort:	Haring ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zone: I, II
--------	---	-------------

België	30
Denemarken	25 750
Duitsland	4 510
Spanje	80 ⁽¹⁾
Frankrijk	1 110
Ierland	6 670
Nederland	9 210
Portugal	80 ⁽¹⁾
Finland	400 ⁽¹⁾
Zweden	9 540 ⁽¹⁾
Verenigd Koninkrijk	16 460
EG	73 840

Noorwegen	5 920 ⁽²⁾
Faeröer	7 210 ⁽²⁾

TAC	851 500 ⁽³⁾
-----	------------------------

⁽¹⁾ Met uitzondering van de hoeveelheden die mogen worden uitgewisseld, mag dit quotum niet in Gemeenschapswateren worden gevangen.

⁽²⁾ Mag enkel in IIa (EG-wateren) worden gevestigd.

⁽³⁾ TAC overeengekomen tussen Noorwegen, Rusland, IJsland, de Faeröer en de EG. Het aandeel van de Gemeenschap in deze TAC bedraagt 73 840 ton.

Bijzondere
voorwaarden:

Vissen met gesleept vistuig met een maaswijdte van minder dan 54 mm of met ringzegens, is in gebied IIa (EG-wateren) alleen toegestaan van 1 maart tot en met 30 juni.

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

	Wateren van Faeröer ⁽¹⁾	EEZ van Noorwegen en visserijzone rond Jan Mayen	EEZ van Noorwegen
België	0	10	10
Denemarken	2 510	7 990	5 930
Duitsland	440	1 400	1 040
Spanje	10	30	20
Frankrijk	110	340	260
Ierland	650	2 070	1 530
Nederland	900	2 860	2 120
Portugal	10	30	20
Finland	40	120	90
Zweden	930	2 960	2 200
Verenigd Koninkrijk	1 610	5 110	3 780

⁽¹⁾ Inclusief ICES-sector Vb benoorden 62° NB.

Soort:	Kabeljauw <i>Gadus morhua</i>	Zone: I, II (Noorse wateren)
--------	----------------------------------	------------------------------

Duitsland	p.m.
Spanje	p.m.
Frankrijk	p.m.
Portugal	p.m.
Verenigd Koninkrijk	p.m.
Ierland	p.m.
Griekenland:	p.m.
EG	p.m.

TAC Niet relevant

Soort:	Kabeljauw <i>Gadus morhua</i>	Zone: I, II b
--------	----------------------------------	---------------

Duitsland	p.m.
Spanje	p.m.
Frankrijk	p.m.
Portugal	p.m.
Verenigd Koninkrijk	p.m.
Alle lidstaten	p.m. ⁽¹⁾
EG	p.m.

TAC p.m. ⁽²⁾

⁽¹⁾ Behalve Zweden, Finland, Duitsland, Spanje, Frankrijk, Portugal en het Verenigd Koninkrijk.

⁽²⁾ De toewijzing van het aandeel van het beschikbare kabeljauwbestand aan de Gemeenschap in de zone Spitsbergen en Bereneiland laat de uit het Verdrag van Parijs van 1920 voortvloeiende rechten en verplichtingen geheel onverlet.

Soort:	Kabeljauw <i>Gadus morhua</i>	Zone: Wateren van Groenland
--------	----------------------------------	--------------------------------

Duitsland	1 636
Verenigd Koninkrijk	364
EG	2 000

TAC Niet relevant

Soort:	Kabeljauw en schelvis <i>Gadus morhua</i> en <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zone: Vb (Wateren van de Faeröer)
--------	---	-----------------------------------

Duitsland	p.m.
Frankrijk	p.m.
Verenigd Koninkrijk	p.m.
EG	p.m.

TAC	Niet relevant
-----	---------------

Soort:	Heilbot <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Zone: V, XIV (wateren van Groenland)
--------	---	--------------------------------------

EG	200 ⁽¹⁾⁽²⁾
----	-----------------------

TAC	Niet relevant
-----	---------------

- ⁽¹⁾ Waarvan p.m. ton, uitsluitend met beuglijnen te vangen, aan Noorwegen is toegewezen.
- ⁽²⁾ Indien de quota voor de trawlvisserij op kabeljauw en roodbaars worden overschreden als gevolg van bijvangst van heilbot, zullen de Groenlandse autoriteiten maatregelen nemen om ervoor te zorgen dat de betrokken activiteiten kunnen blijven doorgaan totdat de respectieve quota zijn opgebruikt.

Soort:	Heilbot <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Zone: NAFO 0, 1 (wateren van Groenland)
--------	---	---

EG	200 ⁽¹⁾⁽²⁾
----	-----------------------

TAC	Niet relevant
-----	---------------

- ⁽¹⁾ Waarvan p.m. ton, uitsluitend met beuglijnen te vangen, aan Noorwegen is toegewezen.
- ⁽²⁾ Indien de quota voor de trawlvisserij op kabeljauw en roodbaars worden overschreden als gevolg van bijvangst van heilbot, zullen de Groenlandse autoriteiten maatregelen nemen om ervoor te zorgen dat de betrokken activiteiten kunnen blijven doorgaan totdat de respectieve quota zijn opgebruikt.

Soort:	Lodde <i>Mallotus villosus</i>	Zone: IIB
--------	-----------------------------------	-----------

EG

TAC	0 ⁽¹⁾
-----	------------------

- ⁽¹⁾ Onverminderd de rechten van de Gemeenschap en onder voorbehoud van wijziging ingevolge wetenschappelijk advies.

Soort:	Lodde <i>Mallotus villosus</i>	Zone: V, XIV (wateren van Groenland)
--------	-----------------------------------	--------------------------------------

EG p.m.⁽¹⁾
125 996⁽²⁾

TAC Niet relevant

⁽¹⁾ Beschikbaar voor alle lidstaten.

⁽²⁾ Waarvan p.m. ton is toegewezen aan Noorwegen, 30 000 ton aan IJsland en p.m. ton aan de Faeröer. Het aandeel van de Gemeenschap bedraagt 70% van het Groenlandse TAC-aandeel voor lodde. Bij de herziening van deze TAC in 2002 zal het communautaire quotum dienovereenkomstig worden aangepast.

Soort:	Schelvis <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zone: I, II (Noorse wateren)
--------	---	------------------------------

Duitsland p.m.
Frankrijk p.m.
Verenigd Koninkrijk p.m.
EG p.m.

TAC Niet relevant

Soort:	Blauwe wijting <i>Micromesistius poutassou</i>	Zone: I, II (Noorse wateren en wateren buiten nationale jurisdictie)
--------	---	--

Duitsland p.m.
Frankrijk p.m.
EG p.m.

TAC Niet relevant

Soort:	Blauwe wijting <i>Micromesistius poutassou</i>	Zone: Vb (Wateren van de Faeröer)
--------	---	-----------------------------------

Denemarken p.m.
Verenigd Koninkrijk p.m.
p.m.⁽¹⁾
EG p.m.

TAC Niet relevant

⁽¹⁾ Beschikbaar voor Duitsland, Frankrijk en Nederland.

Soort:	Blauwe wijting <i>Micromesistius poutassou</i>	Zone: V, XIV (wateren van Groenland)
Denemarken	1 500	
Duitsland	12 000	
Frankrijk	1 500	
EG	15 000	
TAC	Niet relevant	
Soort:	Leng <i>Molva molva</i>	Zone: Vb (Wateren van de Faeröer)
Duitsland	p.m. ⁽¹⁾	
Frankrijk	p.m. ⁽¹⁾	
Verenigd Koninkrijk	p.m. ⁽¹⁾	
EG	p.m. ⁽¹⁾	
TAC	Niet relevant	
⁽¹⁾ Inclusief blauwe leng. Bijvangst van maximaal 1 080 ton grenadiervis en zwarte haarstaartvis worden op dit quotum in mindering gebracht.		
Soort:	Noorse garnaal <i>Pandalus borealis</i>	Zone: V, XIV (wateren van Groenland)
Denemarken	p.m.	
Frankrijk	p.m.	
EG	5 675 ⁽¹⁾	
TAC	Niet relevant	
⁽¹⁾ Waarvan p.m. ton is toegewezen aan Noorwegen en p.m. ton aan de Faeröer.		
Soort:	Zwarte koolvis <i>Pollachius virens</i>	Zone: I, II (Noorse wateren en wateren buiten nationale jurisdictie)
Duitsland	p.m.	
Frankrijk	p.m.	
Verenigd Koninkrijk	p.m.	
EG	p.m.	
TAC	Niet relevant	

Soort:	Zwarte koolvis <i>Pollachius virens</i>	Zone:	Vb (Wateren van de Faeröer)
--------	---	-------	-----------------------------

België	p.m.
Duitsland	p.m.
Frankrijk	p.m.
Nederland	p.m.
Verenigd Koninkrijk	p.m.
EG	p.m.

TAC Niet relevant

Soort:	Zwarte heilbot <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zone:	I, II (Noorse wateren en wateren buiten nationale jurisdictie)
--------	---	-------	--

Duitsland	p.m.
Verenigd Koninkrijk	p.m.
EG	p.m.

TAC Niet relevant

Soort:	Zwarte heilbot <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zone:	V, XIV (wateren van Groenland)
--------	---	-------	--------------------------------

Duitsland	p.m.
Verenigd Koninkrijk	p.m.
EG	5 455 ⁽¹⁾

TAC Niet relevant

⁽¹⁾ Waarvan p.m. ton is toegewezen aan Noorwegen en p.m. ton aan de Faeröer.

Soort:	Zwarte heilbot <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zone:	NAFO 0,1 (wateren van Groenland)
--------	---	-------	----------------------------------

Duitsland	p.m.
EG	1620 ⁽¹⁾

TAC Niet relevant

⁽¹⁾ Waarvan p.m. ton is toegewezen aan Noorwegen en p.m. ton aan de Faeröer.

Soort:	Makreel <i>Scomber scombrus</i>	Zone:	Ila (Noorse wateren)
--------	------------------------------------	-------	----------------------

Denemarken	p.m. ⁽¹⁾
EG	p.m. ⁽¹⁾

TAC Niet relevant

⁽¹⁾ Mag ook worden gevangen in deelgebied IV (Noorse wateren) en in sector Ila (niet-EG-wateren).

Soort:	Makreel <i>Scomber scombrus</i>	Zone:	Vb (Wateren van de Faeröer)
--------	------------------------------------	-------	-----------------------------

Denemarken p.m. ⁽¹⁾
EG p.m.

TAC Niet relevant

(1) Mag worden gevangen in IVa (EG-wateren)

Soort:	Roodbaars <i>Sebastes spp.</i>	Zone:	V, XII, XIV ⁽¹⁾
--------	-----------------------------------	-------	----------------------------

Duitsland p.m.
Spanje p.m.
Frankrijk p.m.
Ierland p.m.
Nederland p.m.
Portugal p.m.
Verenigd Koninkrijk p.m.
EG p.m.

TAC p.m. ⁽²⁾

⁽¹⁾ Gemeenschapswateren en gebieden buiten de visserij-jurisdictie van andere kuststaten.

⁽²⁾ In de NEAFC overeengekomen TAC. Het Gemeenschapsaandeel bedraagt na uitwisseling p.m. ton. Omvat een overdracht van p.m. ton van Denemarken (namens de Faeröer en Groenland).

Soort:	Roodbaars <i>Sebastes spp.</i>	Zone:	I, II (Noorse wateren)
--------	-----------------------------------	-------	------------------------

Duitsland p.m.
Spanje p.m.
Frankrijk p.m.
Portugal p.m.
Verenigd Koninkrijk p.m.
EG p.m. ⁽¹⁾

TAC Niet relevant

⁽¹⁾ Als Noorwegen een verbod uitvaardigt voor de gerichte visserij op roodbaars in gebieden benoorden 70° NB, dan zal dit ook gelden voor de vaartuigen van de Gemeenschap die in het kader van dit quotum vissen.

Soort:	Roodbaars <i>Sebastes spp.</i>	Zone: V, XIV (wateren van Groenland)
--------	-----------------------------------	--------------------------------------

Duitsland	p.m. ⁽¹⁾
Frankrijk	p.m.
Verenigd Koninkrijk	p.m.
EG	26 500 ⁽¹⁾⁽²⁾

TAC Niet relevant

⁽¹⁾ Ten hoogste p.m. ton te vangen met pelagische trawls. Vangsten met de bodemtrawl en met de pelagische trawl moeten afzonderlijk worden aangegeven.

⁽²⁾ Waarvan p.m. ton, die met de pelagische trawl mogen worden gevangen, is toegewezen aan Noorwegen en p.m. ton aan de Faeröer.

Soort:	Roodbaars <i>Sebastes spp.</i>	Zone: NAFO 0,1 (wateren van Groenland)
--------	-----------------------------------	--

Duitsland	5 395
Verenigd Koninkrijk	105
EG	5 500

TAC Niet relevant

Soort:	Roodbaars <i>Sebastes spp.</i>	Zone: Va (wateren van IJsland)
--------	-----------------------------------	--------------------------------

België	100 ⁽¹⁾⁽²⁾
Duitsland	1 690 ⁽¹⁾⁽²⁾
Frankrijk	50 ⁽¹⁾⁽²⁾
Verenigd Koninkrijk	1 160 ⁽¹⁾⁽²⁾
EG	3 000 ⁽¹⁾⁽²⁾

TAC Niet relevant

⁽¹⁾ Inclusief onvermijdelijke bijvangst (bijvangst van kabeljauw niet toegestaan).

⁽²⁾ Moet worden gevangen tussen juli en december

Soort:	Roodbaars <i>Sebastes spp.</i>	Zone:	Vb (Wateren van de Faeröer)
--------	-----------------------------------	-------	-----------------------------

België p.m.
Duitsland p.m.
Frankrijk p.m.
Verenigd Koninkrijk p.m.
EG p.m.

TAC Niet relevant

Soort:	Andere soorten ⁽¹⁾	Zone:	I, II (Noorse wateren)
--------	-------------------------------	-------	------------------------

Duitsland p.m.⁽¹⁾
Frankrijk p.m.⁽¹⁾
Verenigd Koninkrijk p.m.⁽¹⁾
EG p.m.⁽¹⁾

TAC Niet relevant

⁽¹⁾ Enkel als bijvangst.

Soort:	Andere soorten ⁽¹⁾	Zone:	Vb (Wateren van de Faeröer)
--------	-------------------------------	-------	-----------------------------

Duitsland p.m.
Frankrijk p.m.
Verenigd Koninkrijk p.m.
EG p.m.

TAC Niet relevant

⁽¹⁾ Exclusief soorten zonder handelswaarde.

Soort:	Platvissen	Zone:	Vb (Wateren van de Faeröer)
--------	------------	-------	-----------------------------

Duitsland p.m.
Frankrijk p.m.
Verenigd Koninkrijk p.m.⁽¹⁾
EG p.m.

TAC Niet relevant

⁽¹⁾ Inclusief zwarte heilbot.

BIJLAGE I D – WESTELIJKE GEMEENSCHAPSWATEREN

ICES-gebieden Vb (EG-wateren), VI, VII, VIII, IX, X,
CECAF (EG-wateren), en Frans-Guyana

Soort:	Reuzenhaai <i>Cetorhinus maximus</i>	Zone:	Gemeenschapswateren in deelgebieden IV, VI en VII
--------	---	-------	---

EG 0

TAC 0

⁽¹⁾ Uitgedrukt in gewicht van de lever.

Soort:	Haring <i>Clupea harengus</i>	Zone:	Vb (EG-wateren), VIa N ⁽¹⁾ , VIb
--------	----------------------------------	-------	---

Duitsland p.m.

Frankrijk p.m.

Ierland p.m.

Nederland p.m.

Verenigd Koninkrijk p.m.

EG p.m.

Faeröer p.m. ⁽²⁾

TAC 30 000

⁽¹⁾ Bedoeld is het haringbestand in ICES-sector VIa, benoorden 56°00' NB, en in het gedeelte van VIa ten oosten van 07°00' WL en benoorden 55°00' NB, met uitzondering van de Clyde.

⁽²⁾ Mag enkel worden gevangen in sector VIa benoorden 56°30' NB.

Soort:	Haring <i>Clupea harengus</i>	Zone:	VIa S ⁽¹⁾ , VIIb, c
--------	----------------------------------	-------	--------------------------------

Ierland 12 727

Nederland 1 273

EG 14 000

TAC 14 000

⁽¹⁾ Bedoeld is het haringbestand in ICES-sector VIa, ten zuiden van 56°00' NB en ten westen van 07°00' WL.

Soort:	Haring <i>Clupea harengus</i>	Zone:	Vla Clyde ⁽¹⁾
Verenigd Koninkrijk	1 000		
EG	1 000		
TAC	1 000		

⁽¹⁾ Clyde-bestand: haringbestand in het zeegebied ten noordoosten van een lijn tussen Mull of Kintyre en Corsewall Point.

Soort:	Haring <i>Clupea harengus</i>	Zone:	VIIa ⁽¹⁾
Ierland	1 250		
Verenigd Koninkrijk	3 550		
EG	4 800		
TAC	4 800		

⁽¹⁾ ICES-sector VIIa wordt verkleind met de zone die wordt toegevoegd aan de Keltische Zee en die wordt begrensd:

- in het noorden, door de breedtegraad op 52° 30' noorderbreedte,
- in het zuiden door 52°00' NB,
- in het westen door de kust van Ierland,
- in het oosten door de kust van het Verenigd Koninkrijk.

Soort:	Haring <i>Clupea harengus</i>	Zone:	VIIe, f
Frankrijk	500		
Verenigd Koninkrijk	500		
EG	1 000		
TAC	1 000		

Soort:	Haring <i>Clupea harengus</i>	Zone:	VIIg, h, j, k ⁽¹⁾
Duitsland	67 ⁽²⁾		
Frankrijk	370 ⁽²⁾		
Ierland	5 185 ⁽²⁾		
Nederland	370 ⁽²⁾		
Verenigd Koninkrijk	7 ⁽²⁾		
EG	6 000 ⁽²⁾		
TAC	6 000 ⁽²⁾		

⁽¹⁾ ICES-sector VIIg, h, j, k wordt uitgebreid met de zone die wordt toegevoegd aan de Keltische Zee en die wordt begrensd:

- in het noorden door 52° 30' NB,
- in het zuiden door de breedtegraad op 52°00' NB,
- in het westen door de kust van Ierland,
- in het oosten door de kust van het Verenigd Koninkrijk.

⁽²⁾ De TAC's zullen worden herzien in juni 2002 in het licht van het nieuwe advies van ICES.

Soort:	Ansjovis <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zone:	VIII
--------	---	-------	------

Spanje	29 700
Frankrijk	3 300
EG	33 000
TAC	33 000

Soort:	Ansjovis <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zone:	IX, X, CECAF 34.1.1 (Gemeenschapswateren)
--------	---	-------	---

Spanje	2 390 ⁽¹⁾
Portugal	2 610 ⁽¹⁾⁽²⁾
EG	5 000
TAC	5 000

⁽¹⁾ Mag enkel worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van de betrokken lidstaat, of in de internationale wateren van de betrokken zone.

⁽²⁾ Ongeacht voetnoot (1) hierboven mag tot 1 500 ton worden gevangen in de wateren van ICES-deelgebied VIII onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Frankrijk.

Soort:	Kabeljauw <i>Gadus morhua</i>	Zone:	Vb (EG-wateren), VI, VII, XII, XIV
--------	----------------------------------	-------	------------------------------------

België	15
Duitsland	136
Frankrijk	1 460
Ierland	570
Verenigd Koninkrijk	2 420
EG	4 600
TAC	4 600

Bijzondere
voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

	<u>Vb (EG-zone), VIa</u>
België	11
Duitsland	106
Frankrijk	1 143
Ierland	446
Verenigd Koninkrijk	1894

Soort:	Kabeljauw <i>Gadus morhua</i>	Zone:	VIIa
--------	----------------------------------	-------	------

België	61
Frankrijk	169
Ierland	1 073
Nederland	15
Verenigd Koninkrijk	981
EG	2 300
TAC	2 300

Soort:	Kabeljauw <i>Gadus morhua</i>	Zone:	VIIb-k, VIII, IX, X, CECAF 34.1.1 (EG-wateren)
--------	----------------------------------	-------	--

België	330 ⁽¹⁾
Frankrijk	5 656 ⁽¹⁾
Ierland	754 ⁽¹⁾
Nederland	47 ⁽¹⁾
Verenigd Koninkrijk	613 ⁽¹⁾
EG	7 400 ⁽¹⁾
TAC	7 400 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Mag niet worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Portugal.

Soort:	Haringhaai <i>Lamna nasus</i>	Zone:	EG-wateren in deelgebieden IV, VI en VII
--------	----------------------------------	-------	--

EG	Geen beperkingen
Noorwegen	p.m.
Faeröer	p.m. ⁽¹⁾
TAC	Niet relevant

⁽¹⁾ In alle wateren van de Gemeenschap. Te vangen met de beuglijn.

Soort:	Schartong <i>Lepidorhombus spp.</i>	Zone:	Vb (EG-wateren), VI, VII, XII, XIV
--------	--	-------	------------------------------------

Spanje	372
Frankrijk	1 449
Ierland	424
Verenigd Koninkrijk	1 026
EG	3 270
TAC	3 270

Soort:	Schartong <i>Lepidorhombus spp.</i>	Zone:	VII
--------	--	-------	-----

België	316
Spanje	3 510
Frankrijk	4 260
Ierland	1 937
Verenigd Koninkrijk	1 677
EG	11 700

TAC 11 700

Bijzondere
voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

	<u>Vb(EG-zone), VI, XII, XIV</u>
Spanje	500

Soort:	Schartong <i>Lepidorhombus spp.</i>	Zone:	VIIIa, b, d, e
--------	--	-------	----------------

Spanje	719
Frankrijk	581
EG	1 300

TAC 1 300

Soort:	Schartong <i>Lepidorhombus spp.</i>	Zone:	VIIIc, IX, X, CEEAF 34.1.1 (EG-wateren)
--------	--	-------	---

Spanje	3 692 ⁽¹⁾
Frankrijk	185 ⁽²⁾
Portugal	123 ⁽¹⁾
EG	4 000

TAC 4 000

⁽¹⁾ Mag enkel worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Spanje of Portugal, of in de internationale wateren van de betrokken zone.

⁽²⁾ Mag niet worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Portugal.

Soort:	Zeeduivel <i>Lophiidae</i>	Zone:	Vb (EG-wateren), VI, VII, XII, XIV
--------	-------------------------------	-------	------------------------------------

België	138
Duitsland	158
Spanje	148
Frankrijk	1 698
Ierland	384
Nederland	133
Verenigd Koninkrijk	1 182
EG	3 840
TAC	3 840

Soort:	Zeeduivel <i>Lophiidae</i>	Zone:	VII
--------	-------------------------------	-------	-----

België	1 432
Duitsland	160
Spanje	569
Frankrijk	9 191
Ierland	1 175
Nederland	185
Verenigd Koninkrijk	2 787
EG	15 500
TAC	15 500

Soort:	Zeeduivel <i>Lophiidae</i>	Zone:	VIIIa,b,d,e
--------	-------------------------------	-------	-------------

Spanje	670
Frankrijk	3 730
EG	4 400
TAC	4 400

Bijzondere
voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

	VII
Spanje	100

Soort:	Zeeduivel <i>Lophiidae</i>	Zone:	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (EG-wateren)
--------	-------------------------------	-------	---

Spanje	2 917 ⁽¹⁾
Frankrijk	3 ⁽²⁾
Portugal	580 ⁽¹⁾
EG	3 500
TAC	3 500

⁽¹⁾ Mag enkel worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Spanje of Portugal, of in de internationale wateren van de betrokken zone.

⁽²⁾ Mag niet worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Portugal.

Soort:	Schelvis <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zone:	Vb (EG-wateren), VI, VII, XII, XIV
--------	---	-------	------------------------------------

België	31
Duitsland	37
Frankrijk	1 511
Ierland	1 078
Verenigd Koninkrijk	11 043
EG	13 700
TAC	13 700

Bijzondere
voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

	Vb, VIa	VIIb, XII, XIV
België	28	3
Duitsland	33	3
Frankrijk	1 368	143
Ierland	976	102
Verenigd Koninkrijk	9 995	1 048

Soort:	Schelvis	Zone:	VIIb, c, d, e, f, k, VIII, IX, X, CECAF 34.1.1 (EG-wateren)
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>			

België	100 ⁽¹⁾
Frankrijk	6 000 ⁽¹⁾
Ierland	2 000 ⁽¹⁾
Verenigd Koninkrijk	900 ⁽¹⁾
EG	9 000 ⁽¹⁾
TAC	9 000 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Mag niet worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Spanje of Portugal.

Soort:	Schelvis	Zone:	VIIa
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>			

België	19
Frankrijk	87
Ierland	520
Verenigd Koninkrijk	575
EG	1200
TAC	1200

Soort:	Wijting	Zone:	Vb (EG-wateren), VI, VII, XII, XIV
<i>Merlangius merlangus</i>			

Duitsland	21
Frankrijk	427
Ierland	1046
Verenigd Koninkrijk	2006
EG	3500
TAC	3500

Soort:	Wijting	Zone:	VIIa
<i>Merlangius merlangus</i>			

België	6
Frankrijk	69
Ierland	396
Nederland	0
Verenigd Koninkrijk	529
EG	1000
TAC	1000

Soort:	Wijting <i>Merlangius merlangus</i>	Zone:	VIIb-k
--------	--	-------	--------

België	195
Frankrijk	12000
Ierland	5561
Nederland	98
Verenigd Koninkrijk	2146
EG	20000
TAC	20000

Soort:	Wijting <i>Merlangius merlangus</i>	Zone:	VIII
--------	--	-------	------

Spanje	1800 ⁽¹⁾
Frankrijk	2700 ⁽¹⁾
EG	4500
TAC	4500

⁽¹⁾ Met uitzondering van de hoeveelheden die worden geruild met andere lidstaten, mag dit quotum enkel worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van de betrokken lidstaat, of in de internationale wateren van de betrokken zone.

Soort:	Wijting <i>Merlangius merlangus</i>	Zone:	IX, X, CECAF 34.1.1 (EG-wateren)
--------	--	-------	----------------------------------

Portugal	1 700
EG	1 700
TAC	1 700

Soort:	Heek <i>Merluccius merluccius</i>	Zone:	Vb (EG-wateren), VI, VII, XII, XIV
--------	--------------------------------------	-------	------------------------------------

België	117 ⁽¹⁾
Spanje	3 748
Frankrijk	5 788 ⁽¹⁾
Ierland	701
Nederland	75 ⁽¹⁾
Verenigd Koninkrijk	2 285 ⁽¹⁾
EG	12 714
TAC	12 714 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Hoeveelheden van dit quotum mogen worden overgedragen naar ICES-sector IIa (EG-wateren) en de Noordzee. Deze overdrachten moeten evenwel vooraf aan de Commissie worden gemeld.

⁽²⁾ Binnen een globale TAC van 22 623 ton voor het noordelijke heekbestand.

Bijzondere
voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

	<u>VIIIa,b,d,e</u>
Spanje	800
Frankrijk	800

Soort:	Heek <i>Merluccius merluccius</i>	Zone:	VIIIa,b,d,e
--------	--------------------------------------	-------	-------------

België	4 ⁽¹⁾⁽²⁾
Spanje	2 609
Frankrijk	5 859 ⁽²⁾
Nederland	8 ⁽¹⁾⁽²⁾
EG	8 480
TAC	8 480 ⁽³⁾

⁽¹⁾ Mag niet worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Spanje.

⁽²⁾ Hoeveelheden van dit quotum mogen worden overgedragen naar ICES-sector IIa (EG-wateren) en de Noordzee. Deze overdrachten moeten evenwel vooraf aan de Commissie worden gemeld.

⁽³⁾ Binnen een globale TAC van 22 623 ton voor het noordelijke heekbestand.

Bijzondere
voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

	<u>Vb (EG-zone), VI, VII, XII, XIV</u>
Spanje	1 000
Frankrijk	1 800

Soort:	Heek <i>Merluccius merluccius</i>	Zone:	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (EG-wateren)
--------	--------------------------------------	-------	---

Spanje	4863 ⁽¹⁾
Frankrijk	467
Portugal	2270 ⁽²⁾
EG	7600
TAC	7600

⁽¹⁾ Mag enkel worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van de betrokken lidstaat, of in de internationale wateren van de betrokken zone, met uitzondering van 850 ton die mag worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Portugal.

⁽²⁾ Mag enkel worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van de betrokken lidstaat, of in de internationale wateren van de betrokken zone, met uitzondering van 850 ton die mag worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Spanje.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

	<u>Portugese wateren</u>	<u>Spaanse wateren</u>
Spanje	850	
Frankrijk	430	
Portugal		850

Soort:	Blauwe wijting <i>Micromesistius poutassou</i>	Zone:	Vb (EG-wateren), VI, VII, XII, XIV
--------	---	-------	------------------------------------

Denemarken	p.m.
Duitsland	p.m.
Spanje	p.m.
Frankrijk	p.m.
Ierland	p.m.
Nederland	p.m.
Portugal	p.m.
Verenigd Koninkrijk	p.m.
EG	p.m.
Noorwegen	p.m. ^{(1)(2)(3) (4) (7)}
Faeröer	p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾⁽⁵⁾
TAC	p.m. ⁽¹⁾⁽⁶⁾

- ⁽¹⁾ Exclusief blauwe wijting gevangen op de quota voor samen gevangen zandspiering, kever en sprot (zie zandspiering in de Noordzee).
⁽²⁾ Er mag niet worden gevist in deelgebied VI ten zuiden van 56°30' NB en in deelgebied VII ten oosten van 12° WL.
⁽³⁾ Mag in IIa (EG-wateren) worden gevangen.
⁽⁴⁾ Waarvan tot p.m. ton mag bestaan uit zilvervis (*Argentina spp.*).
⁽⁵⁾ Inclusief onvermijdelijke bijvangst van zilvervis (*Argentina spp.*).
⁽⁶⁾ Exclusief p.m. ton die door Noorwegen mag worden gevangen in sector IVa (EG-wateren).
⁽⁷⁾ Waarvan tot p.m. ton door Noorwegen mag worden gevangen in sector IVa (EG-wateren).

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

	VIIIa,b,d,e	IVa
Spanje	5 000	
Noorwegen		p.m.

Soort:	Blauwe wijting <i>Micromesistius poutassou</i>	Zone:	VIIIa,b,d,e
--------	---	-------	-------------

Spanje	p.m.
Frankrijk	p.m.
Portugal	p.m.
Verenigd Koninkrijk	p.m.
EG	p.m.
TAC	p.m.

Bijzondere voorwaarden:

Alle delen van de bovengenoemde quota mogen worden gevangen in ICES-sector Vb (EG-wateren), deelgebieden VI, VII, XII en XIV.

Soort:	Blauwe wijting <i>Micromesistius poutassou</i>	Zone:	VIIIc, IX, X, CEEAF 34.1.1 (EG-wateren)
--------	---	-------	---

Spanje	p.m. ⁽¹⁾
Portugal	p.m. ⁽¹⁾
EG	p.m.
TAC	p.m.

⁽¹⁾ Met uitzondering van de hoeveelheden die worden geruild met andere lidstaten, mag dit quotum enkel worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van de betrokken lidstaat, of in de internationale wateren van de betrokken zone.

Soort:	Blauwe leng <i>Molva dypterygia</i>	Zone:	EC-wateren van sectoren VIa (benoorden 56°30' NB), VIb
--------	--	-------	--

EG	Niet relevant ⁽¹⁾
Faeröer	p.m. ⁽²⁾
TAC	Niet relevant

⁽¹⁾ De vangstmogelijkheden voor de lidstaten zijn vermeld in bijlage IH.

⁽²⁾ Te vangen met de trawl; Bijvangst van grenadiervis en haarstaartvis worden op dit quotum in mindering gebracht.

Soort:	Leng <i>Molva molva</i>	Zone:	EG-wateren in IIa, IV, Vb, VI en VII
--------	----------------------------	-------	--------------------------------------

EG	Niet relevant ⁽¹⁾
Noorwegen	p.m. ⁽²⁾⁽³⁾
Faeröer	p.m. ⁽⁴⁾⁽⁵⁾
TAC	Niet relevant

⁽¹⁾ De vangstmogelijkheden voor de lidstaten zijn vermeld in bijlage IH.

⁽²⁾ Waarvan in bijvangst van andere soorten tot 25% per vaartuig in de deelgebieden VI en VII is toegestaan. Dit percentage mag worden overschreden in de eerste 24 uur na het begin van de visserijactiviteiten op een bepaalde visgrond. De totale bijvangst van andere soorten in de deelgebieden VI en VII mogen echter niet meer bedragen dan p.m. ton.

⁽³⁾ Inclusief blauwe leng en lom. De quota van Noorwegen bedragen voor leng p.m. ton, voor blauwe leng p.m. ton en voor lom p.m. ton; ze kunnen worden geruild tot p.m. ton en mogen alleen worden gevangen met de beuglijn in ICES-sector Vb en in de deelgebieden VI en VII.

⁽⁴⁾ Inclusief blauwe leng en lom. In de sectoren VIa (benoorden 56°30' NB) en VIb mogen deze soorten slechts worden gevangen met beuglijnen.

⁽⁵⁾ Waarvan in bijvangst van andere soorten tot 20 % per vaartuig in deelgebied VI is toegestaan. Dit percentage mag worden overschreden in de eerste 24 uur na het begin van de visserijactiviteiten op een bepaalde visgrond. De totale bijvangst van andere soorten in deelgebied VI mogen echter niet meer bedragen dan 75 ton.

Soort:	Langoestine <i>Nephrops norvegicus</i>	Zone:	Vb (EG-zone), VI
Spanje	17		
Frankrijk	69		
Ierland	115		
Verenigd Koninkrijk	8 304		
EG	8 505		
TAC	8 505		
Soort:	Langoestine <i>Nephrops norvegicus</i>	Zone:	VII
Spanje	851		
Frankrijk	3 447		
Ierland	5 228		
Verenigd Koninkrijk	4 650		
EG	14 175		
TAC	14 175		
Soort:	Langoestine <i>Nephrops norvegicus</i>	Zone:	VIIIa,b,d,e
Spanje	144		
Frankrijk	2 256		
EG	2 400		
TAC	2 400		
Soort:	Langoestine <i>Nephrops norvegicus</i>	Zone:	VIIIc
Spanje	346		
Frankrijk	14		
EG	360		
TAC	360		
Soort:	Langoestine <i>Nephrops norvegicus</i>	Zone:	IX, X, CEECAF 34.1.1 (EG-wateren)
Spanje	300 ⁽¹⁾		
Portugal	900 ⁽¹⁾		
EG	600		
TAC	600		

⁽¹⁾ Mag enkel worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van de betrokken lidstaat, of in de internationale wateren van de betrokken zone, behalve voor bijvangsten.

Soort:	Garnaal "Penaeus" <i>Penaeus spp</i>	Zone:	Frans-Guyana
Frankrijk	4 000 ⁽¹⁾		
EG	4 000 ⁽¹⁾		
Barbados	24 ⁽¹⁾		
Guyana	24 ⁽¹⁾		
Suriname	p.m. ⁽¹⁾		
Trinidad en Tobago	60 ⁽¹⁾		
TAC	4 108 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Vissen op garnalen van de soort *Penaeus subtilis* en *Penaeus brasiliensis* is verboden in wateren met een diepte van minder dan 30 meter.

Soort:	Schol <i>Pleuronectes platessa</i>	Zone:	Vb (EG-wateren), VI, XII, XIV
Frankrijk	66		
Ierland	875		
Verenigd Koninkrijk	1459		
EG	2400		
TAC	2400		

Soort:	Schol <i>Pleuronectes platessa</i>	Zone:	VIIa
België	77		
Frankrijk	33		
Ierland	600		
Nederland	23		
Verenigd Koninkrijk	767		
EG	1500		
TAC	1500		

Soort:	Schol <i>Pleuronectes platessa</i>	Zone:	VIIb,c
Frankrijk	36		
Ierland	144		
EG	180		
TAC	180		

Soort:	Schol <i>Pleuronectes platessa</i>	Zone:	VIIId,e
--------	---------------------------------------	-------	---------

België	1036
Frankrijk	3453
Verenigd Koninkrijk	1841
EG	6330

TAC 6330

Soort:	Schol <i>Pleuronectes platessa</i>	Zone:	VIIIf,g
--------	---------------------------------------	-------	---------

België	169
Frankrijk	305
Ierland	47
Verenigd Koninkrijk	159
EG	680

TAC 680

Soort:	Schol <i>Pleuronectes platessa</i>	Zone:	VIIIf,j,k
--------	---------------------------------------	-------	-----------

België	61
Frankrijk	121
Ierland	424
Nederland	243
Verenigd Koninkrijk	121
EG	970

TAC 970

Soort:	Schol <i>Pleuronectes platessa</i>	Zone:	VIII, IX, X, CEEAF 34.1.1 (EG-watere)
--------	---------------------------------------	-------	---------------------------------------

Spanje	75
Frankrijk	300 ⁽¹⁾
Portugal	75
EG	450

TAC 450

⁽¹⁾ Mag niet worden gevangen in de watere onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Spanje of Portugal.

Soort:	Witte koolvis <i>Pollachius pollachius</i>	Zone:	Vb (EG-wateren), VI, XII, XIV
Spanje	12		
Frankrijk	421		
Ierland	124		
Verenigd Koninkrijk	322		
EG	880		
TAC	880		
Soort:	Witte koolvis <i>Pollachius pollachius</i>	Zone:	VII
België	423		
Spanje	26		
Frankrijk	9742		
Ierland	1038		
Verenigd Koninkrijk	2371		
EG	13600		
TAC	13600		
Soort:	Witte koolvis <i>Pollachius pollachius</i>	Zone:	VIIIa,b,d,e
Spanje	357		
Frankrijk	1743		
EG	2100		
TAC	2100		
Soort:	Witte koolvis <i>Pollachius pollachius</i>	Zone:	VIIIc
Frankrijk	576		
Spanje	64		
EG	640		
TAC	640		
Soort:	Witte koolvis <i>Pollachius pollachius</i>	Zone:	IX, X, CECAF 34.1.1 (EG-wateren)
Spanje	348		
Portugal	12		
EG	360		
TAC	360		

Soort:	Zwarte koolvis <i>Pollachius virens</i>	Zone:	Vb (EG-wateren), VI, XII, XIV
--------	--	-------	-------------------------------

Duitsland	p.m.
Frankrijk	p.m.
Ierland	p.m.
Verenigd Koninkrijk	p.m.
EG	p.m.
TAC	p.m.

Soort:	Zwarte koolvis <i>Pollachius virens</i>	Zone:	VII, VIII, IX, X, CEEAF 34.1.1 (EG-wateren)
--------	--	-------	---

België	p.m. ⁽¹⁾
Frankrijk	p.m. ⁽¹⁾
Ierland	p.m. ⁽¹⁾
Verenigd Koninkrijk	p.m. ⁽¹⁾
EG	p.m. ⁽¹⁾
TAC	p.m. ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Mag niet worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Spanje of Portugal.

Soort:	Zwarte heilbot <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zone:	IIa (EG-wateren), VI
--------	---	-------	----------------------

EG	Geen beperkingen
Noorwegen	p.m. ⁽¹⁾
TAC	Niet relevant

⁽¹⁾ In deelgebied VI mag alleen met beuglijnen worden gevestigd.

Soort:	Makreel <i>Scomber scombrus</i>	Zone:	IIa (EG-wateren), Skagerrak en Kattegat, IIIb, c, d (EG-wateren), Noordzee
--------	------------------------------------	-------	--

België	p.m.
Denemarken	p.m.
Duitsland	p.m.
Frankrijk	p.m.
Nederland	p.m.
Zweden	p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾
Verenigd Koninkrijk	p.m.
EG	p.m. ⁽⁴⁾
Noorwegen	p.m. ⁽⁵⁾
TAC	p.m. ⁽⁶⁾

⁽¹⁾ Met inbegrip van een vangst door deze lidstaat van 1 865 ton makreel in ICES-sector IIIa en IVab (EG-wateren).

⁽²⁾ Inclusief p.m. ton te vissen in Noorse wateren van ICES-deelgebied IV, op grond van de Goedgekeurde Notulen van het overleg tussen de Europese Gemeenschap, namens Zweden, en Noorwegen voor het jaar 2002.

⁽³⁾ Bij de visserij in Noorse wateren moeten bijvangst van kabeljauw, schelvis, zwarte koolvis, witte koolvis en wijting in mindering worden gebracht op de quota voor die soorten.

⁽⁴⁾ Met inbegrip van 1865 ton op grond van voetnoot (2) van de bijlage bij de Goedgekeurde Notulen van het visserijoverleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen, Brussel, 9 december 1995.

⁽⁵⁾ Af te trekken van het Noorse TAC-aandeel ("access quota"). Dit quotum mag enkel in sector IVa worden gevangen, behalve 3000 ton die mag worden gevangen in sector IIIa.

⁽⁶⁾ TAC overeengekomen door de EG, Noorwegen en de Faeröer voor het hele westelijke makreelbestand.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

	IIIa	IIIa, IVb,c	IVb	IVc	IIa (niet EG-wateren), van 1 januari tot en met 31 maart 2002
Denemarken		p.m.			p.m.
Frankrijk		p.m.			
Nederland		p.m.			
Zweden			p.m.	p.m.	
Verenigd Koninkrijk		p.m.			
Noorwegen	p.m.				

Soort:	Makreel	Zone:	Ila (niet-EG-wateren), Vb (EG-wateren), VI, VII, VIII a, b, d, e, XII, XIV
	<i>Scomber scombrus</i>		

Duitsland	p.m. ⁽¹⁾
Spanje	p.m. ⁽²⁾
Frankrijk	p.m. ⁽¹⁾
Ierland	p.m. ⁽¹⁾
Nederland	p.m. ⁽¹⁾
Verenigd Koninkrijk	p.m. ⁽¹⁾
EG	p.m. ⁽¹⁾
Noorwegen	p.m. ⁽³⁾
Faeröer	p.m. ⁽⁴⁾
TAC	p.m. ⁽⁵⁾

⁽¹⁾ Mag niet worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Spanje.

⁽²⁾ Mag enkel worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Spanje, of in de internationale wateren van de betrokken zone.

⁽³⁾ Mag enkel worden gevestigd in sector Ila, IVa, VIa (benoorden 56°30' NB), VIIId, e, f, h.

⁽⁴⁾ Mag enkel worden gevangen in sector VIa (benoorden 56°30' NB), VIIId, e, f, h, met uitzondering van p.m. ton die in sector IVa mag worden gevangen.

⁽⁵⁾ TAC overeengekomen door de EG, Noorwegen en de Faeröer het hele westelijke makreelbestand.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen, en uitsluitend van 1 januari tot en met 15 februari en van 1 oktober tot en met 31 december, behalve voor de Faeröer, waarvoor de betrokken perioden zijn: 1 oktober tot en met 31 december in sector IVa (EG-wateren) en het hele jaar in sector VIa benoorden 56°30' NB.

	IIIId (EG-wateren)	VIa, benoorden 56°30' NB
Duitsland	p.m.	
Frankrijk	p.m.	
Ierland	p.m.	
Nederland	p.m.	
Verenigd Koninkrijk	p.m.	
Noorwegen	p.m.	
Faeröer	p.m.	p.m.

Soort:	Makreel <i>Scomber scombrus</i>	Zone:	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (EG-wateren)
--------	------------------------------------	-------	--

Spanje	33 874 ⁽¹⁾⁽²⁾
Frankrijk	225 ⁽²⁾⁽³⁾
Portugal	7 002 ⁽¹⁾⁽²⁾
EG	41 100

TAC	41 000
-----	--------

- ⁽¹⁾ Met uitzondering van de hoeveelheden die worden geruild met andere lidstaten, mag dit quotum enkel worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van de betrokken lidstaat, of in de internationale wateren van de betrokken zone.
- ⁽²⁾ De hoeveelheden die met andere lidstaten worden geruild, mogen in de ICES-sectoren VIIIA, b, d, worden gevangen, tot een maximum van 25% van het quotum van de gevende lidstaat.
- ⁽³⁾ Mag niet worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Spanje of Portugal.

Bijzondere
voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaande quota, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

	<u>VIIIb (Spaanse wateren)</u>
Spanje	3 000

Soort:	Makreel <i>Scomber scombrus</i>	Zone:	Vb (Wateren van de Faeröer)
--------	------------------------------------	-------	-----------------------------

Denemarken	p.m. ⁽¹⁾
EG	p.m.

TAC	Niet relevant
-----	---------------

- ⁽¹⁾ Mag worden gevangen in IVa (EG-wateren)

Soort:	Tong <i>Solea solea</i>	Zone:	Vb (EG-wateren), VI, XII, XIV
--------	----------------------------	-------	-------------------------------

Ierland	100
Verenigd Koninkrijk	25
EG	125

TAC	125
-----	-----

Soort:	Tong <i>Solea solea</i>	Zone:	VIIa
--------	----------------------------	-------	------

België	420
Frankrijk	5
Ierland	104
Nederland	133
Verenigd Koninkrijk	189
EG	850

TAC	850
-----	-----

Soort:	Tong <i>Solea solea</i>	Zone: VIIb,c
Frankrijk	15	
Ierland	65	
EG	80	
TAC	80	
Soort:	Tong <i>Solea solea</i>	Zone: VIId
België	1400	
Frankrijk	2800	
Verenigd Koninkrijk	1000	
EG	5200	
TAC	5200	
Soort:	Tong <i>Solea solea</i>	Zone: VIIf
België	13	
Frankrijk	136	
Verenigd Koninkrijk	212	
EG	360	
TAC	360	
Soort:	Tong <i>Solea solea</i>	Zone: VIIf,g
België	625	
Frankrijk	63	
Ierland	31	
Verenigd Koninkrijk	281	
EG	1000	
TAC	1000	
Soort:	Tong <i>Solea solea</i>	Zone: VIIh,j,k
België	48	
Frankrijk	97	
Ierland	261	
Nederland	77	
Verenigd Koninkrijk	97	
EG	580	
TAC	580	

Soort:	Tong <i>Solea solea</i>	Zone:	VIIIa,b
--------	----------------------------	-------	---------

België	33 ⁽¹⁾
Spanje	6 ⁽²⁾
Frankrijk	2475 ⁽¹⁾
Nederland	185 ⁽¹⁾
EG	2700
TAC	2700

⁽¹⁾ Mag enkel worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Frankrijk, of in de internationale wateren van de betrokken zone.

⁽²⁾ Mag enkel worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Spanje, of in de internationale wateren van de betrokken zone.

Soort:	Tong <i>Solea spp.</i>	Zone:	VIIIc,d, e, IX, X, CECAF 34.1.1 (EG-wateren)
--------	---------------------------	-------	--

Spanje	753 ⁽¹⁾
Portugal	1247 ⁽¹⁾
EG	2000
TAC	2000

⁽¹⁾ Mag enkel worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Spanje of Portugal, of in de internationale wateren van de betrokken zone.

Soort:	Sprot <i>Sprattus sprattus</i>	Zone:	VIIId, e
--------	-----------------------------------	-------	----------

België	60
Denemarken	3900
Duitsland	60
Frankrijk	840
Nederland	840
Verenigd Koninkrijk	6300
EG	12000
TAC	12000

Soort:	Horsmakreel <i>Trachurus spp.</i>	Zone:	Vb (EG-wateren), VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII, XIV
--------	--------------------------------------	-------	--

Denemarken	12 431 ⁽¹⁾
Duitsland	9 936 ⁽¹⁾
Spanje	13 569
Frankrijk	6 565 ⁽¹⁾
Ierland	32 346 ⁽¹⁾
Nederland	47 403 ⁽¹⁾
Portugal	1 313
Verenigd Koninkrijk	13 437 ⁽¹⁾
EG	137 000

Faeröer p.m. ⁽²⁾

TAC p.m.

⁽¹⁾ Mag niet worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Spanje of Portugal.

⁽²⁾ Mag enkel worden gevestigd in ICES-gebieden IV, VIa (benoorden 56°30' NB) en VIIe, f, h.

Soort:	Horsmakreel <i>Trachurus spp.</i>	Zone:	VIIIc, IX
--------	--------------------------------------	-------	-----------

Spanje	26 359 ⁽¹⁾⁽⁴⁾
Frankrijk	336 ⁽²⁾⁽⁴⁾
Portugal	22 305 ⁽³⁾⁽⁴⁾
EG	49 000

TAC 49 000

⁽¹⁾ Mag enkel worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Spanje, of in de internationale wateren van de betrokken zone, met uitzondering van 2 250 ton die mag worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Portugal.

⁽²⁾ Met uitzondering van ICES-deelgebied IX.

⁽³⁾ Mag enkel worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Portugal, of in de internationale wateren van de betrokken zone, met uitzondering van 2 250 ton die mag worden gevangen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Spanje.

⁽⁴⁾ Waarvan niet meer dan 5% mag bestaan uit horsmakreel van 12 tot 14 cm, ongeacht het bepaalde in artikel 19 van Verordening (EEG) nr. 850/98. Voor de controle op deze hoeveelheid wordt het gewicht van de betrokken aanvoer vermenigvuldigd met 1,2.

Soort:	Horsmakreel <i>Trachurus spp.</i>	Zone:	X, CECF ⁽¹⁾
--------	--------------------------------------	-------	------------------------

Portugal	4 000
EG	4 000

TAC 4 000

⁽¹⁾ Wateren grenzend aan de Azoren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Portugal.

Soort:	Horsmakreel <i>Trachurus spp.</i>	Zone:	CECAF (EG-wateren) ⁽¹⁾
--------	--------------------------------------	-------	-----------------------------------

Portugal 2 000
EG 2 000

TAC 2 000

⁽¹⁾ Wateren grenzend aan Madeira onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Portugal.

Soort:	Horsmakreel <i>Trachurus spp.</i>	Zone:	CECAF (EG-wateren) ⁽¹⁾
--------	--------------------------------------	-------	-----------------------------------

Spanje 2 000
EG 2 000

TAC 2 000

⁽¹⁾ Wateren grenzend aan de Canarische eilanden onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Spanje.

Soort:	Gecombineerde quota	Zone:	Gemeenschapswateren in gebieden Vb, VI, VII
--------	---------------------	-------	---

EG Geen beperkingen

Noorwegen p.m. ⁽¹⁾

TAC Niet relevant

⁽¹⁾ Enkel met beuglijnen te vangen; met inbegrip van coelorhynchus rhynchus coelo, *mora-mora* en gaffelkabeljauw.

Soort:	Andere soorten	Zone:	EG-wateren van gebieden IIa, IV, VIa (benoorden 56°30' NB)
--------	----------------	-------	--

EG Geen beperkingen

Noorwegen p.m. ⁽¹⁾

Faeröer p.m. ⁽²⁾

TAC Niet relevant

⁽¹⁾ ⁽¹⁾ Beperkt tot IIa en IV. Met inbegrip van niet specifiek vermelde visserijtakken; uitzonderingen kunnen worden opgenomen na overleg; geen gerichte visserij op tong.

⁽²⁾ In gebieden IV en VIa beperkt tot bijvangst van morene.

BIJLAGE I E – NOORDWESTELIJKE ATLANTISCHE OCEAAN

NAFO-gebied

Alle TAC's en visserijvoorschriften zijn vastgesteld in het kader van de NAFO.

Soort:	Kabeljauw <i>Gadus morhua</i>	Zone:	NAFO 2J3KL
--------	----------------------------------	-------	------------

EG 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Enkel als bijvangst (gerichte visserij op deze soort is niet toegestaan) met inachtneming van de regels in artikel 17, lid 3.

Soort:	Kabeljauw <i>Gadus morhua</i>	Zone:	NAFO 3NO
--------	----------------------------------	-------	----------

EG 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Enkel als bijvangst (gerichte visserij op deze soort is niet toegestaan) met inachtneming van de regels in artikel 17, lid 3.

Soort:	Kabeljauw <i>Gadus morhua</i>	Zone:	NAFO 3M
--------	----------------------------------	-------	---------

EG 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Enkel als bijvangst (gerichte visserij op deze soort is niet toegestaan) met inachtneming van de regels in artikel 17, lid 3.

Soort:	Witje <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Zone:	NAFO 2J3KL
--------	--	-------	------------

EG 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Enkel als bijvangst (gerichte visserij op deze soort is niet toegestaan) met inachtneming van de regels in artikel 17, lid 3.

Soort:	Witje <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Zone:	NAFO 3NO
--------	--	-------	----------

EG 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Enkel als bijvangst (gerichte visserij op deze soort is niet toegestaan) met inachtneming van de regels in artikel 17, lid 3.

Soort:	Lange schol <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Zone:	NAFO 3M
--------	--	-------	---------

EG 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Enkel als bijvangst (gerichte visserij op deze soort is niet toegestaan) met inachtneming van de regels in artikel 17, lid 3.

Soort:	Lange schol <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Zone:	NAFO 3LNO
--------	--	-------	-----------

EG 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Enkel als bijvangst (gerichte visserij op deze soort is niet toegestaan) met inachtneming van de regels in artikel 17, lid 3.

Soort:	Kortvinnige pijlinktvis <i>Illex illecebrosus</i>	Zone:	NAFO-deelgebieden 3 en 4
--------	--	-------	--------------------------

EG (1)

TAC 34 000

⁽¹⁾ Aandeel van de Gemeenschap niet nader bepaald; Canada en de Gemeenschap kunnen samen beschikken over 29 467 ton.

Soort:	Zandschar <i>Limanda ferruginea</i>	Zone:	NAFO 3LNO
--------	--	-------	-----------

EG 260 ⁽¹⁾

TAC 13 000

⁽¹⁾ Enkel als bijvangst (gerichte visserij op deze soort is niet toegestaan) met inachtneming van de regels in artikel 17, lid 3.

Soort:	Lodde <i>Mallotus villosus</i>	Zone:	NAFO 3NO
--------	-----------------------------------	-------	----------

EG 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Enkel als bijvangst (gerichte visserij op deze soort is niet toegestaan) met inachtneming van de regels in artikel 17, lid 3.

Soort:	Noorse garnaal <i>Pandalus borealis</i>	Zone:	NAFO 3L
--------	--	-------	---------

EG 0 ⁽¹⁾⁽²⁾

TAC 6 000

⁽¹⁾ Hoewel 67 ton aan de Gemeenschap is toegewezen, is besloten de hoeveelheid op 0 vast te stellen.

⁽²⁾ Enkel als bijvangst (gerichte visserij op deze soort is niet toegestaan) met inachtneming van de regels in artikel 17, lid 3.

Soort:	Noorse garnaal <i>Pandalus borealis</i>	Zone:	NAFO 3M ⁽¹⁾
--------	--	-------	------------------------

TAC ⁽²⁾

⁽¹⁾ De vaartuigen mogen ook op dit bestand vissen in sector 3L, in het vak dat door de volgende coördinaten wordt begrensd:

47°55'0 NB	Breedte- graad	Lengte- graad
1	47°20'0	46°40'0
2	47°20'0	46°30'0
3	46°00'0	46°30'0
4	46°00'0	46°40'0

Indien er in dit vak op garnaal wordt gevisst, melden de schepen zich overeenkomstig punt 1.3 van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 189/92 (PB L 21 van 30.1.1992, blz. 4), ongeacht of zij de grens tussen de NAFO-sectoren 3L en 3M passeren.

Daarnaast wordt de visserij op garnaal van 1 juni tot en met 30 september 2002 verboden in het vak dat door de volgende coördinaten wordt begrensd:

Punt nr.	Noorder- breedte	Wester- lengte
1	47°55'0	45°00'0
2	47°30'0	44°15'0
3	46°55'0	44°15'0
4	46°35'0	44°30'0
5	46°35'0	45°40'0
6	47°30'0	45°40'0
7	47°55'0	45°00'0

⁽²⁾ Niet relevant De visserij wordt beheerd door middel van beperkingen van de visserijinspanning. De betrokken lidstaten geven speciale visdocumenten af voor hun vaartuigen die deze visserij uitoefenen en stellen de Commissie vóór het begin van de activiteiten van de vaartuigen in kennis van deze afgifte overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1672/94. In afwijking van artikel 8 van deze Verordening, worden deze documenten slechts geldig indien de Commissie binnen vijf werkdagen na de kennisgeving geen bezwaar heeft gemaakt.

Het maximaal aantal vaartuigen en de maximale vistijd bedragen:

<u>Lidstaat</u>	<u>Aantal vaartuigen</u>	<u>Aantal visdagen</u>
Denemarken	2	131
Spanje	10	257
Portugal	1	69

Iedere lidstaat meldt de Commissie maandelijks, tijdens de eerste 25 dagen na de maand van de vangsten, hoeveel visdagen zijn doorgebracht in sector 3M en in het in voetnoot (1) gedefinieerde gebied.

Soort:	Zwarte heilbot <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zone:	NAFO 3LMNO
--------	---	-------	------------

Duitsland	815
Spanje	10 964
Portugal	4 627
EG	16 406

TAC 29 640

Soort:	Roodbaars <i>Sebastes spp.</i>	Zone:	NAFO 3M
--------	-----------------------------------	-------	---------

Duitsland	513
Spanje	233
Portugal	2 354
EG	3 100 ⁽¹⁾

TAC 5 000

⁽¹⁾ Op voorwaarde dat de voor dit bestand vastgestelde TAC van 5000 ton wordt gerespecteerd. Wanneer deze TAC is opgevist, moet de gerichte visserij op het bestand worden stopgezet, ongeacht het niveau van de vangsten.

Soort:	Roodbaars <i>Sebastes spp.</i>	Zone:	NAFO 3LN
--------	-----------------------------------	-------	----------

EG 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Enkel als bijvangst (gerichte visserij op deze soort is niet toegestaan) met inachtneming van de regels in artikel 17, lid 3.

BIJLAGE I F – OVER GROTE AFSTANDEN TREKKENDE SOORTEN

Alle gebieden

Deze TAC's worden vastgesteld in het kader van de internationale organisaties voor de tonijnvisserij, zoals ICCAT en IATTC.

Soort:	Blauwvintonijn <i>Thunnus thynnus</i>	Zone:	Atlantische Oceaan, ten oosten van 45° WL, en Middellandse Zee
--------	--	-------	--

Griekenland:	329
Spanje	6 365
Frankrijk	6 279
Italië	4 958
Portugal	599
Alle lidstaten	60 ⁽¹⁾
EG	18 590
TAC	29 500 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Behalve Griekenland, Spanje, Frankrijk, Italië en Portugal, en enkel als bijvangst.

⁽²⁾ In de ICCAT overeengekomen TAC.

Soort:	Zwaardvis <i>Xiphias gladius</i>	Zone:	Atlantische Oceaan, benoorden 5° NB
--------	-------------------------------------	-------	-------------------------------------

Spanje	4 198
Portugal	763
Alle lidstaten	112 ⁽¹⁾
EG	5 073
TAC	10 200 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Behalve Spanje en Portugal, en enkel als bijvangst.

⁽²⁾ In de ICCAT overeengekomen TAC.

Soort:	Zwaardvis <i>Xiphias gladius</i>	Zone:	Atlantische Oceaan, bezuiden 5° NB
--------	-------------------------------------	-------	------------------------------------

Spanje	5 848
Portugal	385
EG	6 233
TAC	14 620 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ In de ICCAT overeengekomen TAC.

Soort:	Noordelijke witte tonijn	Zone:	Atlantische Oceaan, benoorden 5° NB
	<i>Germo alalunga</i>		

Ierland	3 158 ⁽¹⁾
Spanje	17 801 ⁽¹⁾
Frankrijk	5 599 ⁽¹⁾
Verenigd Koninkrijk	201 ⁽¹⁾
Portugal	1 953 ⁽¹⁾
EG	28 712 ⁽¹⁾
TAC	34 500 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Wanneer met kieuwnetten, met inbegrip van drijfnetten, geankerde kieuwnetten, schakels of warrelnetten wordt gevist, mogen de netten die of mag het net dat een vaartuig aan boord heeft of voor de visserij gebruikt, in totaal niet langer zijn dan 2,5 kilometer.

⁽²⁾ In de ICCAT overeengekomen TAC.

Soort:	Zuidelijke witte tonijn	Zone:	Atlantische Oceaan, bezuiden 5° NB
	<i>Germo alalunga</i>		

Spanje	1 692
Frankrijk	311
Portugal	660
EG	2 663
TAC	29 200 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ In de ICCAT overeengekomen TAC.

Soort:	Grootoogtonijn	Zone:	Atlantische Oceaan
	<i>Thunnus obesus</i>		

Spanje	14 681
Frankrijk	6 235
Portugal	5 756
EG	26 672

TAC
Gemiddelde vangsten 1991-1992 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ In de ICCAT overeengekomen TAC.

BIJLAGE I G – ANTARCTISCH GEBIED

CCAMLR-gebied

Deze door de CCAMLR vastgestelde TAC's zijn niet aan de aangesloten partijen toegewezen, zodat het aandeel van de Gemeenschap onbepaald is. De vangsten staan onder toezicht van het secretariaat van de verdragsorganisatie, dat meedeelt wanneer de visserij moet worden stopgezet omdat de TAC opgevisst is.

Soort:	Scotiazee ijsvis <i>Chaenocephalus aceratus</i>	Zone:	FAO 48.3 Antarctische wateren
TAC	2 200 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ TAC voor de bijvangsten in alle gerichte visserij. Wanneer deze bijvangsten-TAC is opgebruikt, moet de gerichte visserij worden gesloten.			
Soort:	Langsnuitijsvis <i>Channichthys rhinocerus</i>	Zone:	FAO 58.5 .2 Antarctische wateren
TAC	150 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ TAC voor de bijvangsten in de visserij op <i>Dissostichus eleginoides</i> en <i>Champocephalus gunnari</i> . Wanneer deze bijvangsten-TAC is opgebruikt, moet de visserij op de betrokken soorten worden gesloten.			
Soort:	Ijsvis <i>Champocephalus gunnari</i>	Zone:	FAO 48.3 Antarctictische wateren
TAC	5 557 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Van toepassing voor de periode van 1 december 2001 tot en met 30 november 2002. In de periode 1 maart tot en met 31 mei 2002 is de visserij op dit bestand beperkt tot 1 389 ton.			
Soort:	Ijsvis <i>Champocephalus gunnari</i>	Zone:	FAO 58.5.2 Antarctictische wateren
TAC	885 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Van toepassing voor de periode van 1 december 2001 tot en met 30 november 2002.			
Soort:	Zwarte Patagonische ijsvis <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zone:	FAO 48.3 Antarctictische wateren
TAC	5 820 ⁽¹⁾⁽²⁾		
⁽¹⁾ van toepassing voor de visserij met de beug in de periode van 1 mei tot en met 31 augustus 2002 en voor de visserij met korven in de periode van 1 december 2001 tot en met 30 november 2002.			
⁽²⁾ Inclusief 291 ton roggen en 291 ton <i>Macrona spp.</i> als bijvangst.			
Soort:	Zwarte Patagonische ijsvis <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zone:	FAO 48.4 Antarctictische wateren
TAC	28 ^{(1) (2)}		
⁽¹⁾ Uitsluitend te vangen met de beuglijn.			
⁽²⁾ van toepassing gedurende een bepaald visseizoen als wordt toegepast in deelgebied 48.3 of, als dat eerder gebeurt, tot het vangstmaximum voor <i>Dissostichus eleginoides</i> is bereikt in deelgebied 48.4, of tot het vangstmaximum voor <i>Dissostichus eleginoides</i> is bereikt in deelgebied 48.3, als hiervoor bepaald.			
Soort:	Zwarte Patagonische ijsvis <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zone:	FAO 58.5.2 Antarctictische wateren
TAC	2 815 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Van toepassing voor de periode van 1 december 2001 tot en met 30 november 2002.			

Soort:	Lantaarnvis <i>Electrona carlsbergi</i>	Zone:	FAO 48.3 Antarctische wateren
--------	--	-------	-------------------------------

TAC 109 000 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Van toepassing voor de periode van 1 december 2001 tot en met 30 november 2002. Niet meer dan 14 500 ton van deze TAC mag worden gevangen in het gebied Shag Rocks, begrensd door de volgende coördinaten:
52°30' ZB, 44°00' WL;
52°30' ZB, 44°00' WL;
54°30' ZB, 40°00' WL;
54°30' ZB, 44°00' WL.

Soort:	Krieltgarnaal <i>Euphausia superba</i>	Zone:	FAO 48
--------	---	-------	--------

TAC 4 000 000 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Van toepassing voor de periode van 1 december 2001 tot en met 30 november 2002.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaand quotum, niet meer dan de opgegeven

hoeveelheden worden gevangen:

Deelgebied 48.1	1 008 000
Deelgebied 48.2	1 104 000
Deelgebied 48.3	1 056 000
Deelgebied 48.4	832 000

Soort:	Krieltgarnaal <i>Euphausia superba</i>	Zone:	FAO 58.4.1 Antarctische wateren
--------	---	-------	---------------------------------

TAC 440 000 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Van toepassing voor de periode van 1 december 2001 tot en met 30 november 2002.

Bijzondere voorwaarden:

In de betrokken zones mogen, binnen de limieten van bovenstaand quotum, niet meer dan de opgegeven hoeveelheden worden gevangen:

Sector 58.4.1 ten westen van 115° OL	277 000
Sector 58.4.1 ten oosten van 115° OL	163 000

Soort:	Krieltgarnaal <i>Euphausia superba</i>	Zone:	FAO 58.4.2 Antarctische wateren
--------	---	-------	---------------------------------

TAC 450 000 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Van toepassing voor de periode van 1 december 2001 tot en met 30 november 2002.

Soort:	Bultenijsvis <i>Gobionotothen gibberifrons</i>	Zone:	FAO 48.3 Antarctische wateren
--------	---	-------	-------------------------------

TAC 1 470 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ TAC voor de bijvangsten in alle gerichte visserij. Wanneer deze bijvangsten-TAC is opgebruikt, moet de gerichte visserij worden gesloten.

Soort:	Grauwe ijsvis <i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Zone:	FAO 48.3 Antarctische wateren
TAC	300 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾	TAC voor de bijvangsten in alle gerichte visserij. Wanneer deze bijvangsten-TAC is opgebruikt, moet de gerichte visserij worden gesloten.		
Soort:	Grauwe ijsvis <i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Zone:	FAO 58.5.2 Antarctische wateren
TAC	80 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾	TAC voor de bijvangsten in alle gerichte visserij. Wanneer deze bijvangsten-TAC is opgebruikt, moet de gerichte visserij worden gesloten.		
Soort:	Gemarmerde ijsvis <i>Notothenia rossii</i>	Zone:	FAO 48.3 Antarctische wateren
TAC	300 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾	TAC voor de bijvangsten in alle gerichte visserij. Wanneer deze bijvangsten-TAC is opgebruikt, moet de gerichte visserij worden gesloten.		
Soort:	Krab <i>Paralomis spp.</i>	Zone:	FAO 48.3 Antarctische wateren
TAC	1 600 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾	Van toepassing voor de periode van 1 december 2001 tot en met 30 november 2002.		
Soort:	Georgia ijsvis <i>Pseudochaenichthys georgianus</i>	Zone:	FAO 48.3 Antarctische wateren
TAC	300 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾	TAC voor de bijvangsten in alle gerichte visserij. Wanneer deze bijvangsten-TAC is opgebruikt, moet de gerichte visserij worden gesloten.		
Soort:	Andere soorten	Zone:	FAO 58.5.2 Antarctische wateren
TAC	50 ⁽¹⁾⁽²⁾		
⁽¹⁾	TAC voor de bijvangsten in de visserij op <i>Dissostichus eleginoides</i> en <i>Champscephalus gunnari</i> . Wanneer deze bijvangsten-TAC is opgebruikt, moet de visserij op de betrokken soorten worden gesloten.		
⁽²⁾	Voor de toepassing van deze TAC worden <i>Macaurus spp.</i> en roggen elk als een afzonderlijke soort beschouwd.		
Soort:	<i>Martialia hyadesi</i>	Zone:	FAO 48.3 Antarctische wateren
TAC	2 500 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾	Van toepassing voor de periode van 1 december 2001 tot en met 30 november 2002.		

BIJLAGE II

Vangstmogelijkheden voor 2002 van haring die ongesorteerd voor andere doeleinden dan menselijke consumptie mag worden aangevoerd (in ton levend gewicht).

Alle vangstbeperkingen die in deze bijlage zijn vastgesteld, worden voor de toepassing van artikel 7 van deze verordening als quota beschouwd en daarom gelden daarvoor de bepalingen die zijn vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 2847/93, en met name in de artikelen 14 en 15 daarvan.

Soort:	Haring ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zone:	Skagerrak en Kattegat
Denemarken	17 950		
Duitsland	160		
Zweden	2 890		
EG	21 000		
TAC	21 000 ⁽²⁾		

Opmerkingen:

⁽¹⁾ Ongesorteerd aangelande bijvangsten van haring bij de visserij op andere soorten.

⁽²⁾ TAC overeengekomen in het kader van het overleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen over de visserij in het Skagerrak en het Kattegat in 2002. TAC geheel aan de Gemeenschap toegewezen.

Soort:	Haring ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zone:	Ila(EG-wateren), Noordzee, VIId
België	180		
Denemarken	34 450		
Duitsland	180		
Frankrijk	180		
Nederland	180		
Zweden	170		
Verenigd Koninkrijk	660		
EG	36 000		
TAC	36 000 ⁽²⁾		

Opmerkingen:

⁽¹⁾ Ongesorteerd aangelande bijvangsten van haring bij de visserij op andere soorten.

⁽²⁾ TAC overeengekomen bij het visserijoverleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen voor 2002. TAC geheel aan de Gemeenschap toegewezen.

BIJLAGE III

Bestanden waarvoor de diverse maatregelen van Verordening (EG) nr. 847/96 gelden

Bestand			Type TAC A= analytisch P= voorzorg n.r.=niet relevant	Artikelen 3 en 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 van toepassing (ja/nee)	Kortingen volgens artikel 5, lid 2, van Verord. (EG) Nr. 847/96 van toepassing (ja/nee)
Soort		Zone			
Gebruikelijke naam	Wetenschappelijke naam				
Zand-spiering	<i>Ammodytidae</i>	IIa ⁽¹⁾ , Noordzee ⁽¹⁾	P	ja	nee
Zeewolf	<i>Anarhichas lupus</i>	V, XIV (wateren van Groenland)	n.r.	nee	nee
Zeewolf	<i>Anarhichas lupus</i>	NAFO 0, 1 (wateren van Groenland)	n.r.	nee	nee
Zwarte haarstaartvis	<i>Aphanopus carbo</i>	Gemeenschapswateren en wateren niet onder soevereiniteit of jurisdictie van derde landen in de ICES-deelgebieden I tot en met XIV	P	nee	nee
Grote zilversvis	<i>Argentina silus</i>	Gemeenschapswateren en wateren niet onder soevereiniteit of jurisdictie van derde landen in de ICES-deelgebieden I tot en met XIV	P	nee	nee
Beryciden	<i>Beryx spp.</i>	Gemeenschapswateren en wateren niet onder soevereiniteit of jurisdictie van derde landen in de ICES-deelgebieden I tot en met XIV	P	nee	nee
Torsk	<i>Brosme brosme</i>	Gemeenschapswateren en wateren niet onder soevereiniteit of jurisdictie van derde landen in de ICES-deelgebieden I tot en met XIV	P	nee	nee
Reuzenhaai	<i>Cetorhinus maximus</i>	Gemeenschapswateren in deelgebieden IV, VI en VII	n.r.	nee	nee
Scotiazee ijsvis	<i>Chaenocephalus aceratus</i>	FAO 48.3 Antarctische wateren	A	nee	nee
Ijsvis	<i>Champsocephalus gunnari</i>	FAO 48.3 Antarctische wateren	A	nee	nee
Ijsvis	<i>Champsocephalus gunnari</i>	FAO 58.5.2 Antarctische wateren	A	nee	nee
Grenadiervis	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Gemeenschapswateren en wateren niet onder soevereiniteit of jurisdictie van derde landen in de ICES-deelgebieden I tot en met XIV	P	nee	nee
Grenadiervis	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	V, XIV (wateren van Groenland)	n.r.	nee	nee
Grenadiervis	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	NAFO 0, 1 (wateren van Groenland)	n.r.	nee	nee
Grenadiervis	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Wateren van Groenland (alle zones)	n.r.	nee	nee
Haring	<i>Clupea harengus</i>	I, II	A	nee	nee
Haring	<i>Clupea harengus</i>	Skagerrak en Kattegat	A	nee	ja
Haring	<i>Clupea harengus</i>	IIIb, c, d, Management Unit 3	A	nee	nee
Haring	<i>Clupea harengus</i>	IIIb, c, d ⁽¹⁾	A	nee	ja
Haring	<i>Clupea harengus</i>	III d (Estse wateren)	n.r.	nee	nee
Haring	<i>Clupea harengus</i>	III d (Letse wateren)	n.r.	nee	nee
Haring	<i>Clupea harengus</i>	III d (Litouwse wateren)	n.r.	nee	nee
Haring	<i>Clupea harengus</i>	III d (Poolse wateren)	n.r.	nee	nee
Haring	<i>Clupea harengus</i>	IIa ⁽¹⁾ , Noordzee benoorden 53° 30' NB	A	nee	ja
Haring	<i>Clupea harengus</i>	IVc ⁽⁷⁾ , VII d	P	nee	ja
Haring	<i>Clupea harengus</i>	Vb ⁽¹⁾ , VIaN, VIIb	A	nee	ja
Haring	<i>Clupea harengus</i>	VIa Z, VIIb, c	A	ja	nee
Haring	<i>Clupea harengus</i>	VIa Clyde	P	ja	nee
Haring	<i>Clupea harengus</i>	VIIa	A	nee	ja
Haring	<i>Clupea harengus</i>	VIIe, f	P	ja	nee
Haring	<i>Clupea harengus</i>	VIIg, h, j, k	A	ja	nee

Bestand			Type TAC	Artikelen 3 en 4	Kortingen volgens
			A= analytisch	van Verordening (EG)	artikel 5, lid 2, van Verord.
Soort		Zone	P= voorzorg	nr. 847/96 van toepassing	(EG) Nr. 847/96
Gebruikelijke naam	Wetenschappelijke naam		n.r.=niet relevant	(ja/nee)	van toepassing (ja/nee)
Zwarte Patagonische ijsvis	<i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 48.3 Antarctische wateren	A	nee	nee
Zwarte Patagonische ijsvis	<i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 48.4 Antarctische wateren	A	nee	nee
Zwarte Patagonische ijsvis	<i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 58.5.2 Antarctische wateren	A	nee	nee
Lantaarnvis	<i>Electrona carlsbergi</i>	FAO 48.3 Antarctische wateren	A	nee	nee
Ansjovis	<i>Engraulis encrasicolus</i>	VIII	A	ja	nee
Ansjovis	<i>Engraulis encrasicolus</i>	IX, X	P	ja	nee
Krieltgarnaal	<i>Euphausia superba</i>	FAO 48	A	nee	nee
Krieltgarnaal	<i>Euphausia superba</i>	FAO 58.4.1 Antarctische wateren	A	nee	nee
Krieltgarnaal	<i>Euphausia superba</i>	FAO 58.4.2 Antarctische wateren	A	nee	nee
Kabeljauw	<i>Gadus morhua</i>	I, II (Noorse wateren)	n.r.	nee	nee
Kabeljauw	<i>Gadus morhua</i>	I, IIb	A	nee	ja
Kabeljauw	<i>Gadus morhua</i>	Skagerrak	A	nee	ja
Kabeljauw	<i>Gadus morhua</i>	Kattegat	A	nee	ja
Kabeljauw	<i>Gadus morhua</i>	IIIb, c, d ⁽¹⁾	A	nee	ja
Kabeljauw	<i>Gadus morhua</i>	IIIId (Estse wateren)	n.r.	nee	nee
Kabeljauw	<i>Gadus morhua</i>	IIIId (Letse wateren)	n.r.	nee	nee
Kabeljauw	<i>Gadus morhua</i>	IIIId (Litouwse wateren)	n.r.	nee	nee
Kabeljauw	<i>Gadus morhua</i>	IIIId (Russische wateren)	n.r.	nee	nee
Kabeljauw	<i>Gadus morhua</i>	IIa ⁽¹⁾ , Noordzee	A	nee	ja
Kabeljauw	<i>Gadus morhua</i>	Vb ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	A	nee	ja
Kabeljauw	<i>Gadus morhua</i>	VIIa	A	nee	ja
Kabeljauw	<i>Gadus morhua</i>	VIIb-k, VIII, IX, X	A	nee	ja
Kabeljauw	<i>Gadus morhua</i>	Wateren van Groenland (alle zones)	n.r.	nee	nee
Kabeljauw en schelvis	<i>Gadus morhua</i> , <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Vb (Wateren van de Faeröer)	n.r.	nee	nee
Kabeljauw	<i>Gadus morhua</i>	NAFO 2J3KL	n.r.	nee	nee
Kabeljauw	<i>Gadus morhua</i>	NAFO 3NO	n.r.	nee	nee
Kabeljauw	<i>Gadus morhua</i>	NAFO 3M	n.r.	nee	nee
Witje	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	NAFO 2J3KL	n.r.	nee	nee
Witje	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	NAFO 3NO	n.r.	nee	nee
Bultenijvis	<i>Gobionotothen gibberifrons</i>	FAO 48.3 Antarctische wateren	A	nee	nee
Heilbot	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	V, XIV (wateren van Groenland)	n.r.	nee	nee
Heilbot	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	NAFO 0, 1 (wateren van Groenland)	n.r.	nee	nee
Lange schol	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	NAFO 3M	n.r.	nee	nee
Lange schol	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	NAFO 3LNO	n.r.	nee	nee

Bestand			Type TAC	Artikelen 3 en 4	Kortingen volgens
Soort		Zone	A= analytisch	van Verordening (EG)	artikel 5, lid 2, van Verord.
Gebruikelijke naam	Wetenschappelijke naam		P= voorzorg	nr. 847/96 van toepassing	(EG) Nr. 847/96
			n.r.=niet relevant	(ja/nee)	van toepassing (ja/nee)
Orange roughy	<i>Hoplostethus atlanticus</i>	Gemeenschapswateren en wateren niet onder soevereiniteit of jurisdictie van derde landen in de ICES-deelgebieden I tot en met XIV	P	nee	nee
Kortvinnige pijlinktvis	<i>Illex illecebrosus</i>	NAFO 3LNO	n.r.	nee	nee
Haringhaai	<i>Lamna nasus</i>	Gemeenschapswateren in deelgebieden IV, VI en VII	n.r.	nee	nee
Grauwe ijsvis	<i>Lepidonotus squamifrons</i>	FAO 48.3 Antarctische wateren	A	nee	nee
Grauwe ijsvis	<i>Lepidonotus squamifrons</i>	FAO 58.4 .4 Antarctische wateren, Lena Bank	A	nee	nee
Grauwe ijsvis	<i>Lepidonotus squamifrons</i>	FAO 58.4 .4 Antarctische wateren, Ob Bank	A	nee	nee
Schartong	<i>Lepidorhombus spp.</i>	IIa ⁽¹⁾ , Noordzee ⁽¹⁾	P	nee	nee
Schartong	<i>Lepidorhombus spp.</i>	Vb(1), VI, XII, XIV	P	nee	nee
Schartong	<i>Lepidorhombus spp.</i>	VII	A	nee	nee
Schartong	<i>Lepidorhombus spp.</i>	VIIIa, b, d, e	A	nee	nee
Schartong	<i>Lepidorhombus spp.</i>	VIIIc, IX, X	A	nee	ja
Schar	<i>Limanda limanda</i>	IIa ⁽¹⁾ ,Noordzee	P	nee	nee
Zandschar	<i>Limanda ferruginea</i>	NAFO 3LNO	n.r.	nee	nee
Zeeduivel	<i>Lophius spp.</i>	IIa ⁽¹⁾ , Noordzee ⁽¹⁾	P	nee	nee
Zeeduivel	<i>Lophius spp.</i>	Vb ⁽¹⁾ ,VI,XII,XIV	P	nee	nee
Zeeduivel	<i>Lophius spp.</i>	VII	A	nee	nee
Zeeduivel	<i>Lophius spp.</i>	VIIIa, b, d, e	A	nee	nee
Zeeduivel	<i>Lophius spp.</i>	VIIIc, IX, X	A	nee	nee
Lodde	<i>Mallotus villosus</i>	IIb	A	nee	nee
Lodde	<i>Mallotus villosus</i>	V, XIV (wateren van Groenland)	n.r.	nee	nee
Lodde	<i>Mallotus villosus</i>	NAFO 3NO	n.r.	nee	nee
Gemaal	<i>Martialia hyadesi</i>	FAO 48.3 Antarctische wateren	P	nee	nee
Schelvis	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	I, II (Noorse wateren)	n.r.	nee	nee
Schelvis	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Skagerrak en Kattegat, IIIb, c, d(1)	A	nee	nee
Schelvis	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	IIa ⁽¹⁾ ,Noordzee	A	nee	nee
Schelvis	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Vb ⁽¹⁾ ,VI,XII,XIV	A	nee	ja
Schelvis	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	VII, VIII, IX, X	P	nee	nee
Wijting	<i>Merlangius merlangus</i>	Skagerrak en Kattegat	P	nee	nee
Wijting	<i>Merlangius merlangus</i>	IIa ⁽¹⁾ ,Noordzee	A	nee	ja
Wijting	<i>Merlangius merlangus</i>	Vb ⁽¹⁾ ,VI,XII,XIV	A	nee	ja
Wijting	<i>Merlangius merlangus</i>	VIIa	A	nee	ja
Wijting	<i>Merlangius merlangus</i>	VIIb-k	A	nee	nee
Wijting	<i>Merlangius merlangus</i>	VIII	P	nee	nee
Wijting	<i>Merlangius merlangus</i>	IX, X	P	nee	nee

Bestand			Type TAC	Artikelen 3 en 4	Kortingen volgens
Soort		Zone	A= analytisch	van Verordening (EG)	artikel 5, lid 2, van Verord.
Gebruikelijke naam	Wetenschappelijke naam		P= voorzorg	nr. 847/96 van toepassing	(EG) Nr. 847/96
			n.r.=niet relevant	(ja/nee)	van toepassing (ja/nee)
Heek	<i>Merluccius merluccius</i>	Skagerrak, Kattegat, IIb,c,d ⁽¹⁾	A	nee	ja
Heek	<i>Merluccius merluccius</i>	IIa ⁽¹⁾ , Noordzee ⁽¹⁾	A	nee	ja
Heek	<i>Merluccius merluccius</i>	Vb ⁽¹⁾ , VI, VII, XII, XIV	A	nee	ja
Heek	<i>Merluccius merluccius</i>	VIIIa, b, d, e	A	nee	ja
Heek	<i>Merluccius merluccius</i>	VIIIc, IX, X	A	nee	ja
Blauwe wijting	<i>Micromesistius poutassou</i>	I, II (Noorse wateren)	n.r.	nee	nee
Blauwe wijting	<i>Micromesistius poutassou</i>	Vb (Wateren van de Faeröer)	n.r.	nee	nee
Blauwe wijting	<i>Micromesistius poutassou</i>	IIa ⁽¹⁾ , Noordzee ⁽¹⁾	A	ja	nee
Blauwe wijting	<i>Micromesistius poutassou</i>	Vb ⁽¹⁾ , VI, VII, XII, XIV	A	ja	nee
Blauwe wijting	<i>Micromesistius poutassou</i>	VIIIa, b, d, e	A	ja	nee
Blauwe wijting	<i>Micromesistius poutassou</i>	VIIIc, IX, X	A	ja	nee
Blauwe wijting	<i>Micromesistius poutassou</i>	V, XIV (wateren van Groenland)	n.r.	nee	nee
Tongschar	<i>Microstomus kitt</i>	IIa ⁽¹⁾ , Noordzee ⁽¹⁾	P	nee	nee
Blauwe leng	<i>Molva dypterygia</i>	Gemeenschapswateren en wateren niet onder soevereiniteit of jurisdictie van derde landen in de ICES-deelgebieden I tot en met XIV	P	nee	nee
Blauwe leng	<i>Molva dypterygia</i>	VIa benoorden 56°30' NB ⁽¹⁾ , VIb ⁽¹⁾	n.r.	nee	nee
Leng	<i>Molva molva</i>	Gemeenschapswateren en wateren niet onder soevereiniteit of jurisdictie van derde landen in de ICES-deelgebieden I tot en met XIV	P	nee	nee
Leng	<i>Molva molva</i>	EG-wateren in IIa, IV, Vb, VI en VII	n.r.	nee	nee
Leng	<i>Molva molva</i>	Vb (Wateren van de Faeröer)	n.r.	nee	nee
Langoestine	<i>Nephrops norvegicus</i>	IIa, IIb, c, d ⁽¹⁾	P	nee	nee
Langoestine	<i>Nephrops norvegicus</i>	IIa ⁽¹⁾ , Noordzee ⁽¹⁾	P	nee	nee
Langoestine	<i>Nephrops norvegicus</i>	Vb ⁽¹⁾ , VI	P	nee	nee
Langoestine	<i>Nephrops norvegicus</i>	VII	P	nee	nee
Langoestine	<i>Nephrops norvegicus</i>	VIIIa, b	P	nee	nee
Langoestine	<i>Nephrops norvegicus</i>	VIIIc	P	nee	nee
Langoestine	<i>Nephrops norvegicus</i>	VIII d, e	P	nee	nee
Langoestine	<i>Nephrops norvegicus</i>	IX, X, CECF ⁽¹⁾	P	nee	nee
Gemarmerde ijsvis	<i>Notothenia rossi</i>	FAO 48.3 Antarctische wateren	A	nee	nee
Zeebrasem	<i>Pagellus bogaraveo</i>	Gemeenschapswateren en wateren niet onder soevereiniteit of jurisdictie van derde landen in de ICES-deelgebieden I tot en met XIV	P	nee	nee
Noorse garnaal	<i>Pandalus borealis</i>	Skagerrak	A	nee	nee
Noorse garnaal	<i>Pandalus borealis</i>	IIa ⁽¹⁾ , Noordzee ⁽¹⁾	P	nee	nee
Noorse garnaal	<i>Pandalus borealis</i>	Noorse wateren bezuiden 62°00' NB	n.r.	nee	nee
Noorse garnaal	<i>Pandalus borealis</i>	V, XIV (wateren van Groenland)	n.r.	nee	nee
Noorse garnaal	<i>Pandalus borealis</i>	NAFO 3LNO	n.r.	nee	nee
Noorse garnaal	<i>Pandalus borealis</i>	NAFO 3M	n.r.	nee	nee
Krab	<i>Paralomis spp.</i>	FAO 48.3 Antarctische wateren	P	nee	nee

Bestand			Type TAC	Artikelen 3 en 4	Kortingen volgens
Soort		Zone	A= analytisch	van Verordening (EG)	artikel 5, lid 2, van Verord.
Gebruikelijke naam	Wetenschappelijke naam		P= voorzorg	nr. 847/96 van toepassing	(EG) Nr. 847/96
			n.r.=niet relevant	(ja/nee)	van toepassing (ja/nee)
Garnaal "Penaeus"	<i>Penaeus spp</i>	Frans-Guyana	P	ja	nee
Gaffelkabeljauwen	<i>Phycis spp.</i>	Gemeenschapswateren en wateren niet onder soevereiniteit of jurisdictie van derde landen in de ICES-deelgebieden I tot en met XIV	P	nee	nee
Bot	<i>Platichthys flesus</i>	IIIId ⁽¹⁾	n.r.	nee	nee
Schol	<i>Pleuronectes platessa</i>	Skagerrak	A	nee	nee
Schol	<i>Pleuronectes platessa</i>	Kattegat	A	nee	nee
Schol	<i>Pleuronectes platessa</i>	IIIB, c, d ⁽¹⁾	P	ja	nee
Schol	<i>Pleuronectes platessa</i>	IIa ⁽¹⁾ , Noordzee	A	nee	ja
Schol	<i>Pleuronectes platessa</i>	Vb ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	P	nee	nee
Schol	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIa	A	nee	nee
Schol	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIb, c	P	nee	nee
Schol	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIId, e	A	nee	ja
Schol	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIIf, g	A	nee	ja
Schol	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIh, j, k	P	nee	nee
Schol	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIII, IX, X	P	nee	nee
Witte koolvis	<i>Pollachius pollachius</i>	Vb ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	P	ja	nee
Witte koolvis	<i>Pollachius pollachius</i>	VII	P	ja	nee
Witte koolvis	<i>Pollachius pollachius</i>	VIIIa, b	P	ja	nee
Witte koolvis	<i>Pollachius pollachius</i>	VIIIc	P	ja	nee
Witte koolvis	<i>Pollachius pollachius</i>	VIIIId	P	ja	nee
Witte koolvis	<i>Pollachius pollachius</i>	VIIIe	P	ja	nee
Witte koolvis	<i>Pollachius pollachius</i>	IX, X	P	ja	nee
Zwarte koolvis	<i>Pollachius virens</i>	I, II (Noorse wateren)	n.r.	nee	nee
Zwarte koolvis	<i>Pollachius virens</i>	IIa ⁽¹⁾ , Skagerrak, Kattegat, IIIB, c, d ⁽¹⁾ , Noordzee	A	nee	ja
Zwarte koolvis	<i>Pollachius virens</i>	Vb ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	A	nee	ja
Zwarte koolvis	<i>Pollachius virens</i>	VII, VIII, IX, X	P	nee	nee
Zwarte koolvis	<i>Pollachius virens</i>	Vb (Wateren van de Faeröer)	n.r.	nee	nee
Tarbot	<i>Psetta maxima</i>	IIa ⁽¹⁾ , Noordzee ⁽¹⁾	P	nee	nee
Georgia ijsvis	<i>Pseudochaenichthys georgianus</i>	FAO 48.3 Antarctische wateren	A	nee	nee
Roggen	<i>Rajidae</i>	IIa ⁽¹⁾ , Noordzee ⁽¹⁾	P	nee	nee
Zwarte heilbot	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	I, II (Noorse wateren)	n.r.	nee	nee
Zwarte heilbot	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	IIa ⁽¹⁾ , VI	n.r.	nee	nee
Zwarte heilbot	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	V, XIV (wateren van Groenland)	n.r.	nee	nee
Zwarte heilbot	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	NAFO 0,1	n.r.	nee	nee
Zwarte heilbot	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	NAFO 3LMNO	n.r.	nee	nee

Bestand			Type TAC	Artikelen 3 en 4	Kortingen volgens
Soort		Zone	A= analytisch	van Verordening (EG)	artikel 5, lid 2, van Verord.
Gebruikelijke naam	Wetenschappelijke naam		P= voorzorg	nr. 847/96 van toepassing	(EG) Nr. 847/96
			n.r.=niet relevant	(ja/nee)	van toepassing (ja/nee)
Zalm	<i>Salmo salar</i>	IIIb, c, d ⁽¹⁾	A	nee	ja
Zalm	<i>Salmo salar</i>	IBSFC-sector 32	A	nee	ja
Makreel	<i>Scomber scombrus</i>	IIa (Noorse wateren)	n.r.	nee	nee
Makreel	<i>Scomber scombrus</i>	Vb (Wateren van de Faeröer)	n.r.	nee	nee
Makreel	<i>Scomber scombrus</i>	IIa ⁽¹⁾ , Skagerrak, Kattegat, IIIb, c, d ⁽¹⁾ , Noordzee	A	nee	nee
Makreel	<i>Scomber scombrus</i>	II, Vb ⁽¹⁾ , VI, VII, VIII, XII, XIV	A	nee	nee
Makreel	<i>Scomber scombrus</i>	VIIIc, IX, X	A	nee	nee
Roodbaars	<i>Sebastes spp.</i>	I, II (Noorse wateren)	n.r.	nee	nee
Roodbaars	<i>Sebastes spp.</i>	V, XII, XIV ⁽¹⁾ , Internationale wateren	n.r.	nee	nee
Roodbaars	<i>Sebastes spp.</i>	I, II (Noorse wateren)	n.r.	nee	nee
Roodbaars	<i>Sebastes spp.</i>	V, XIV (wateren van Groenland)	n.r.	nee	nee
Roodbaars	<i>Sebastes spp.</i>	Va (wateren van IJsland)	n.r.	nee	nee
Roodbaars	<i>Sebastes spp.</i>	NAFO 3M	n.r.	nee	nee
Roodbaars	<i>Sebastes spp.</i>	NAFO 3LN	n.r.	nee	nee
Roodbaars	<i>Sebastes spp.</i>	NAFO			
Tong	<i>Solea spp.</i>	Skagerrak, Kattegat, IIIb, c, d ⁽¹⁾	A	nee	nee
Tong	<i>Solea spp.</i>	II, Noordzee	A	nee	ja
Tong	<i>Solea spp.</i>	Vb ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	P	nee	nee
Tong	<i>Solea spp.</i>	VIIa	A	nee	ja
Tong	<i>Solea spp.</i>	VIIb, c	P	nee	nee
Tong	<i>Solea spp.</i>	VIIId	A	nee	ja
Tong	<i>Solea spp.</i>	VIIe	A	nee	ja
Tong	<i>Solea spp.</i>	VIIIf, g	A	nee	ja
Tong	<i>Solea spp.</i>	VIIh, j, k	P	nee	nee
Tong	<i>Solea spp.</i>	VIIIa, b	A	nee	ja
Tong	<i>Solea spp.</i>	VIIIc, d, e, IX, X	P	nee	nee
Sprot	<i>Sprattus sprattus</i>	Skagerrak en Kattegat	P	nee	nee
Sprot	<i>Sprattus sprattus</i>	IIIb, c, d ⁽¹⁾	A	nee	nee
Sprot	<i>Sprattus sprattus</i>	IIIId (Estse wateren)	n.r.	nee	nee
Sprot	<i>Sprattus sprattus</i>	IIIId (Letse wateren)	n.r.	nee	nee
Sprot	<i>Sprattus sprattus</i>	IIIId (Litouwse wateren)	n.r.	nee	nee
Sprot	<i>Sprattus sprattus</i>	IIIId (Poolse wateren)	n.r.	nee	nee
Sprot	<i>Sprattus sprattus</i>	IIa ⁽¹⁾ , Noordzee ⁽¹⁾	P	nee	nee
Sprot	<i>Sprattus sprattus</i>	VIIId, e	P	ja	nee

Bestand			Type TAC	Artikelen 3 en 4	Kortingen volgens
Soort		Zone	A= analytisch	van Verordening (EG)	artikel 5, lid 2, van Verord.
Gebruikelijke naam	Wetenschappelijke naam		P= voorzorg	nr. 847/96 van toepassing	(EG) Nr. 847/96
			n.r.=niet relevant	(ja/nee)	van toepassing (ja/nee)
Doornhaai	<i>Squalus acanthias</i>	IIa ⁽¹⁾ , Noordzee ⁽¹⁾	P	nee	nee
Geelvintonijn	<i>Thunnus albacares</i>	Oostelijke Stille Oceaan	n.r.	nee	nee
Blauwvintonijn	<i>Thunnus thynnus</i>	Atlantische Oceaan, ten oosten van 45° WL, en Middellandse Zee	n.r.	nee	nee
Grootoogtonijn	<i>Thunnus obesus</i>	Oostelijke Stille Oceaan	n.r.	nee	nee
Horsmakreel	<i>Trachurus trachurus</i>	IIa ⁽¹⁾ , Noordzee ⁽¹⁾	P	nee	nee
Horsmakreel	<i>Trachurus trachurus</i>	Vb ⁽¹⁾ , VI, VII, VIII, XII, XIV	A	ja	nee
Horsmakreel	<i>Trachurus trachurus</i>	VIIIc, IX	A	ja	nee
Horsmakreel	<i>Trachurus trachurus</i>	CECAF (Azoren)	P	ja	nee
Horsmakreel	<i>Trachurus trachurus</i>	CECAF (Madeira)	P	ja	nee
Horsmakreel	<i>Trachurus trachurus</i>	CECAF (Canarische Eilanden)	P	ja	nee
Kever	<i>Trisopterus esmarki</i>	IIa ⁽¹⁾ , Skagerrak, Kattegat, Noordzee ⁽¹⁾	P	nee	nee
Zwaardvis	<i>Xiphias gladius</i>	Atlantische Oceaan, benoorden 5° NB	n.r.	nee	nee
Zwaardvis	<i>Xiphias gladius</i>	Atlantische Oceaan, bezuiden 5° NB	n.r.	nee	nee
Andere soorten		I, II (Noorse wateren)	n.r.	nee	nee
Andere soorten		IVa (Noorse wateren)	n.r.	nee	nee
Andere soorten		Vb (Wateren van de Faeröer)	n.r.	nee	nee

⁽¹⁾ Gemeenschapswateren

BIJLAGE IV

Bijzondere maatregelen voor Noordzeeharing

1. De lidstaten stellen bijzondere maatregelen vast met betrekking tot de vangst, het sorteren en het aanvoeren van haring uit de Noordzee, het Skagerrak en het Kattegat om ervoor te zorgen dat de vangstbeperkingen, in het bijzonder die van bijlage II, worden nageleefd. Deze maatregelen omvatten met name:

bijzondere controle- en inspectieprogramma's;
 - programma's voor de visserij-inspanning, met inbegrip van lijsten van vaartuigen met vergunning en, als dat nodig wordt geoordeeld omdat een quotum voor meer dan 70% is opgevist, beperkingen ten aanzien van de activiteit van vaartuigen met een vergunning;
 - controle op het overladen en op praktijken die leiden tot het weer overboord zetten van vis (teruggooi);
 - zo mogelijk, een tijdelijk visverbod voor wateren waarvan bekend is dat er een hoge bijvangst is van haring, en met name jonge haring.
2. Lidstaten waar ongesorteerde vangsten worden aangevoerd die ook uit haring bestaan, zorgen ervoor dat er adequate bemonsteringsprogramma's bestaan voor een effectief toezicht op alle aanvoer van bijvangst van haring. Het wordt verboden ongesorteerde vangsten die ook uit haring bestaan, aan te landen in havens zonder een dergelijk bemonsteringsprogramma.
3. Inspecteurs van de Commissie voeren, overeenkomstig artikel 29 van Verordening (EEG) nr. 2847/93, en telkens wanneer de Commissie dat voor het bepaalde in de leden 1 en 2 noodzakelijk acht, onafhankelijke inspecties uit om de toepassing, door de bevoegde autoriteiten, van de bemonsteringsprogramma's en de in lid 1 omschreven maatregelen te verifiëren.
4. De Commissie verbiedt de aanvoer van haring als wordt aangenomen dat de uitvoering van de in de leden 1 en 2 genoemde maatregelen niet voldoende waarborgen biedt dat bij alle visserijactiviteit een strikte beheersing van de visserijmortaliteit bij haring wordt bereikt.
5. Alle aanvoer van haring gevangen in de ICES-zones III a, IV en VII d door vaartuigen die aan boord alleen sleepnetten hebben met een minimummaaswijdte van 32 mm of meer bij het vissen in de betrokken zones, wordt afgeboekt op het betrokken quotum dat is vastgesteld in bijlage I bij deze verordening.
6. Alle aanvoer van haring gevangen in de ICES-zones IIIa, IV en VIId door vaartuigen die aan boord alleen sleepnetten hebben met een minimummaaswijdte van minder dan 32 mm bij het vissen in de betrokken zones, wordt afgeboekt op het betrokken quotum dat is vastgesteld in bijlage II bij deze verordening. Haring die is aangeland door vaartuigen die vissen zoals hierboven aangegeven, mag niet te koop aangeboden worden voor menselijke consumptie.

BIJLAGE V

Technische overgangsmaatregelen

1. In de Oostzee te gebruiken ontsnappingspanelen

In afwijking van de voorschriften van bijlage V bij Verordening (EG) nr. 88/98 van de Raad en, om de selectiviteit van sleepnetten, Deense zegennetten en soortgelijke netten met een specifieke maaswijdte als vermeld in bijlage IV van de genoemde verordening te waarborgen, mogen in 2002 twee modellen ontsnappingspanelen worden gebruikt, namelijk het model 130mm en het in het aanhangsel van deze bijlage beschreven model.

2. Verbod om in de zomer in de Oostzee op kabeljauw te vissen

In de periode van 1 juni tot en met 31 augustus is het verboden om in de Oostzee, de Belten en de Øresund op kabeljauw te vissen.

3. Bij de kabeljauwvisserij met gesleept tuig in acht te nemen maaswijdte

In afwijking van de voorschriften van bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 88/98 van de Raad, is de minimummaaswijdte van trawls, Deense zegennetten en soortgelijke netten die bij de visserij op kabeljauw worden gebruikt 130mm. Deze maaswijdte geldt voor alle netkuilen of -tunnels die zich aan boord van een vissersvaartuig bevinden en bevestigd zijn of geschikt zijn om te worden bevestigd aan eender welk sleepnet.

4. Voorschriften voor het gebruik van kieuwnetten bij de kabeljauwvisserij in de Oostzee

In afwijking van de voorschriften van bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 88/98 van de Raad, is de minimummaaswijdte bij de visserij op kabeljauw 110mm. Dit voorschrift zal van toepassing zijn vanaf 1 september 2002.

Voor vaartuigen met een lengte over alles tot en met 12 meter bedraagt de lengte van de netten maximaal 12 km.

Voor vaartuigen met een lengte over alles van meer dan 12 meter bedraagt de lengte van de netten maximaal 24 km.

De uitzettijd van de netten bedraagt ten hoogste 48 uur, ingaand bij de eerste tewaterlating en eindigend wanneer de netten volledig weer zijn ingehaald.

5. Bijvangst van kabeljauw in de Oostzee

In afwijking van het bepaalde in artikel 3, lid 5, van Verordening (EG) nr. 88/98 van de Raad, mag de bijvangst van kabeljauw bij de visserij op haring en sprot niet meer bedragen dan 3 gewichtspercenten van het totale gewicht van de vangsten. Van de toegestane bijvangst van kabeljauw aan boord mag niet meer dan 5% ondermaats zijn.

6. Sluiting van de Bornholm Deep

In de periode van 15 mei tot en met 31 augustus 2002 geldt een volledig visverbod voor het gebied binnen de volgende coördinaten:

–55° 30' NB, 15° 30' OL,

–55° 10' NB, 16° 30' OL,

–55° 15' NB, 16° 10' OL,

–55° 15' NB, 15° 30' OL,

7. Beperking van de visserij op ansjovis

Het is verboden ansjovis aan te landen of aan boord te houden die in de periode van 1 januari tot en met 30 juni wordt gevangen in het gebied binnen de volgende coördinaten:

–het punt op de Spaanse noordkust op 1° 35' WL,

–44° 35' NB, 1° 45' WL,

–44° 45' NB, 1° 45' WL,

–46° 00' NB, 1° 45' WL,

–het punt op de westkust van Frankrijk op 46° 00' NB.

8. Tong en staand vistuig

In afwijking van het bepaalde in bijlage VI bij Verordening (EG) nr. 850/98 geldt in 2002 voor de visserij op tong (*Solea solea*) in de ICES-sectoren IVc en VIIId een minimummaaswijdte van 90 mm.

9. Technische instandhoudingsmaatregelen in het Skagerrak en het Kattegat

In afwijking van het bepaalde in bijlage IV van Verordening (EG) nr. 850/98 van de Raad zijn de volgende voorschriften van toepassing in 2002:

- (a) Voor het vissen op garnaal (*Pandalus borealis*) geldt een maaswijdte van 35 mm.
- (b) Voor het vissen op zilvervis (*Argentina spp.*) geldt een maaswijdte van 30 mm.
- (c) Bij het vissen op wijting met een maaswijdte van 70 tot 89 mm mag de bijvangst niet meer dan 30% bedragen voor de volgende soorten: kabeljauw, schelvis, heek, schol, witje, tongschar, tarbot, griet, bot, schartong, schar, zwarte koolvis en kreeft.
- (d) Bij het vissen op langoustine met een maaswijdte van 70 tot 89 mm mag de bijvangst niet meer dan 70% bedragen voor de volgende soorten: heek, schol, witje, tongschar, tarbot, griet, bot, schartong, wijting, schar, koolvis en kreeft.

- (e) Bij het vissen op Noorse garnaal (*Pandalus borealis*) met een maaswijdte van 35 tot 89 mm mag de bijvangst niet meer dan 50% bedragen voor de volgende soorten: kabeljauw, schelvis, heek, schol, witje, tongschar, tarbot, griet, bot, haring, makreel, schartong, wijting, schar, zwarte koolvis, langoestine en kreeft.
- (f) Bij het vissen op alle andere dan onder c), d), en e), genoemde soorten met een maaswijdte van minder dan 90 mm mag de bijvangst niet meer dan 10% bedragen voor de volgende soorten: kabeljauw, schelvis, heek, schol, witje, tongschar, tarbot, griet, bot, haring, makreel, schartong, wijting, schar, zwarte koolvis, langoestine en kreeft.

10. Schelvisbox

Visserij , met uitzondering van de visserij met beuglijnen, is verboden in de wateren van de Gemeenschap en in wateren buiten de gebieden die onder de nationale jurisdictie van de lidstaten vallen in het vak begrensd door de volgende coördinaten:

<u>Punt nr.</u>	<u>Breedtegraad</u>	<u>Lengtegraad</u>
1	57°00 NB	15°00 WL
2	57°00 NB	14°00 WL
3	56°30 NB	14°00 WL
4	56°30 NB	15°00 WL

Aanhangsel van bijlage V

Omschrijving van het ontsnappingspaneel in het bovenste deel van de kuil ("BACOMA")

Het betreft een paneel met vierkante mazen van 120 mm binnendiameter (geopend) in de kuil, met mazen van 105 mm of groter, van trawlnetten, Deense zegennetten of soortgelijke sleepnetten.

Het ontsnappingspaneel is een rechthoekig stuk net in de kuil. Er is slechts één ontsnappingspaneel. Het mag op geen enkele wijze worden geblokkeerd door aan de binnen- of buitenzijde aangebrachte voorzieningen.

Afmetingen van kuil, tunnel en achtereind van de trawl

De kuil bestaat uit twee gelijke netdelen, aan de zijkanten met een naadlijn aan mekaar vastgemaakt.

Het is verboden netten aan boord te hebben met meer dan 100 open ruitvormige mazen in de omtrek van de kuil, met uitsluiting van de aanslag en de naadlijn.

Het aantal open ruitvormige mazen, de mazen in de naadlijnen niet meegerekend, op elk punt waar ook in de omtrek van de tunnel mag niet kleiner noch groter zijn dan het maximumaantal mazen in de omtrek aan de voorkant van de kuil in enge zin en aan het achtereind van de trechter, de mazen in de naadlijnen niet meegerekend (zie figuur 1).

Plaats van bevestiging van de panelen

Het ontsnappingspaneel wordt aangebracht in het bovenste deel van de kuil. Het paneel eindigt niet meer dan 4 mazen van de pooklijn, de rij handgebreide mazen waardoorheen de pooklijn is bevestigd meegerekend (zie figuur 2).

Grootte van de panelen

De breedte van het paneel, uitgedrukt in aantal benen, moet gelijk zijn aan het aantal open ruitvormige mazen in het bovenste netdeel gedeeld door twee. In gevallen waarin zulks noodzakelijk is, zal worden toegestaan dat in het bovenste netdeel maximaal 20% van het aantal open ruitvormige mazen - gelijk verdeeld aan weerszijden van het ontsnappingspaneel - worden behouden (zie figuur 3).

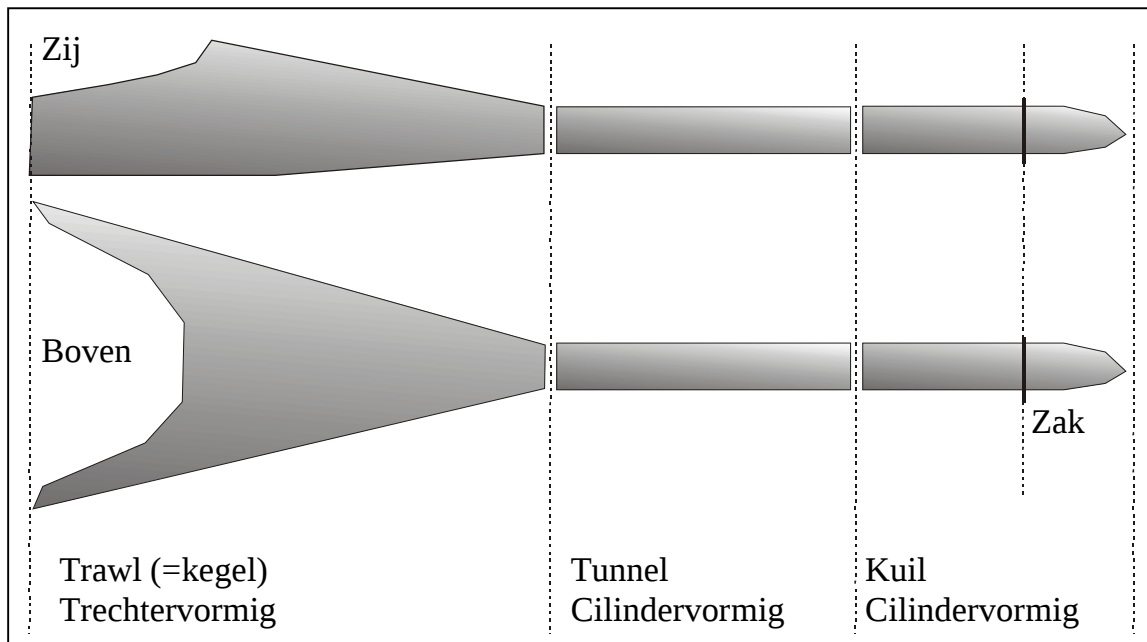
De lengte van het paneel bedraagt minimaal 3,5 meter.

Netwerk

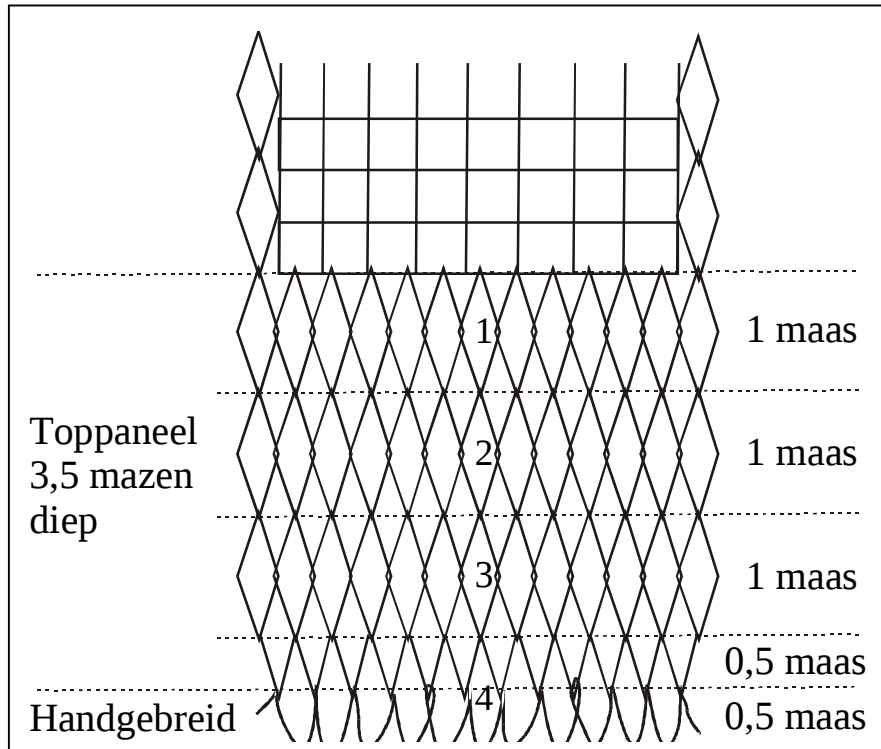
De mazen in het ontsnappingspaneel moeten een maaswijdte van ten minste 120 mm hebben. Het moeten vierkante mazen zijn, d.w.z. alle vier zijden van het paneel hebben de AB-snit. Het netwerk moet zo worden aangebracht dat de benen evenwijdig lopen met, respectievelijk loodrecht staan op, de lengterichting van de kuil. Het netwerk moet zijn vervaardigd uit knooploos enkelvoudig getwijd garen of netmateriaal met dezelfde bewezen selectieve eigenschappen (stijfheid, sterkte en stabiliteit). Het garen moet een diameter van ten minste 4,9 mm hebben.

Overige voorschriften

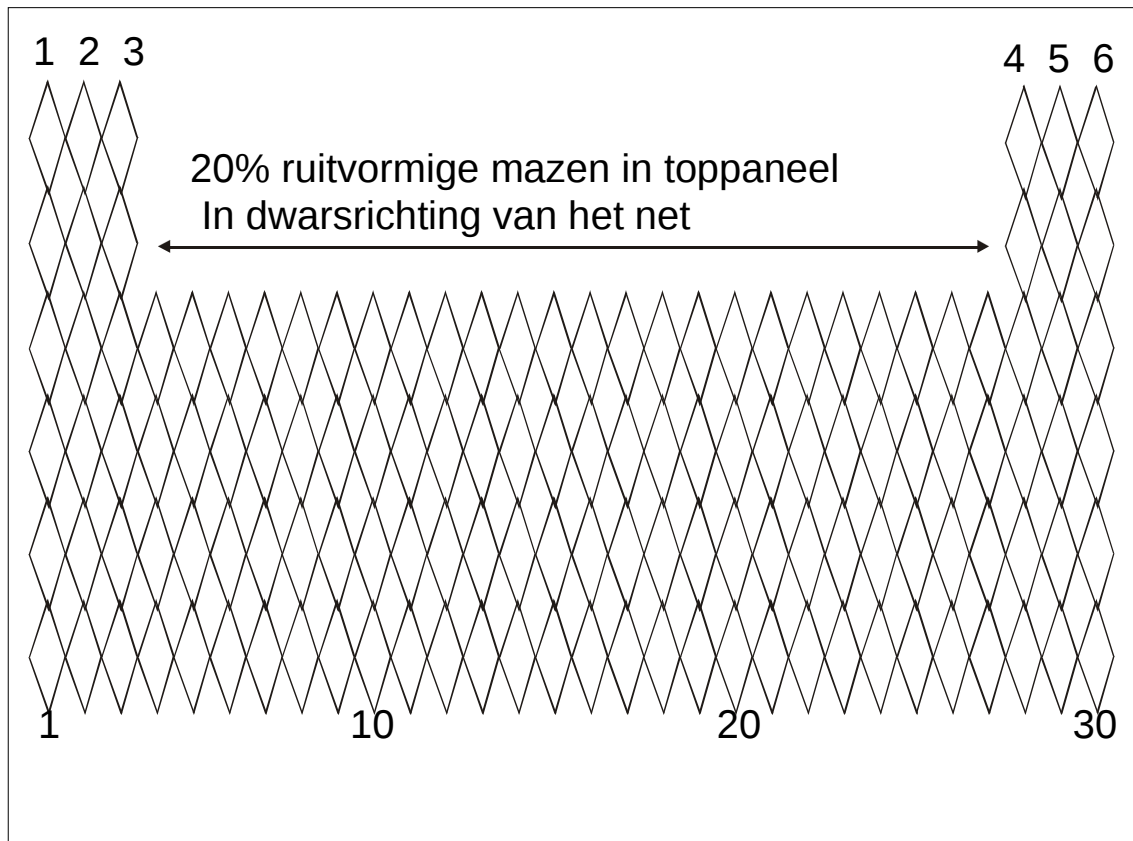
In de figuren 4a tot en met c wordt gespecificeerd hoe het paneel moet worden aangebracht.
De verdeelstrop is ten minste 4 meter lang.



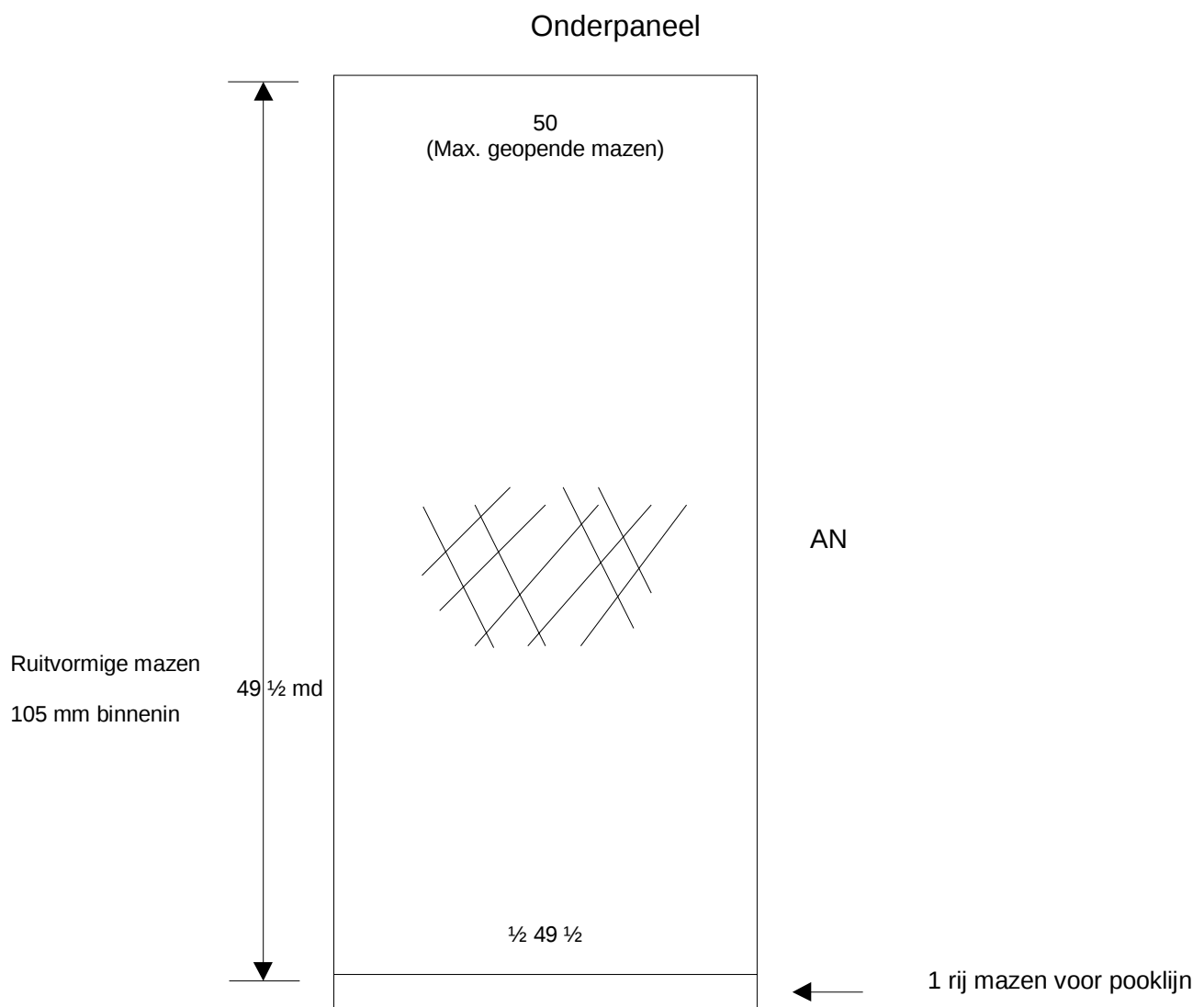
Figuur 1: Op basis van vorm en functie kunnen bij trawlnetten drie secties worden onderscheiden. De eigenlijk trawl is trechtervormig en doorgaans 10 tot 40 meter lang. De tunnel is cilindervormig en vervaardigd uit één of twee netten van 49,5 mazen diep, hetgeen overeenkomt met een lengte in gestrekte toestand van 6 tot 12 meter. De kuil is eveneens cilindervormig en vaak vervaardigd van dubbelgetwijnd garen voor een betere slijtagebestendigheid. De kuil heeft vaak een diepte van 49,5 mazen, oftewel circa 6 meter, maar kan bij kleinere vaartuigen korter (2 tot 4 meter) zijn. Het deel onder de verdeelstrop wordt de zak genoemd.



Figuur 2: Tussen het ontsnappingspaneel en de pooklijn zitten 4 mazen: 3,5 ruitvormige mazen van de bovenkant van de kuil en een rij van een halve handgebreide maas waardoorheen de pooklijn is bevestigd.



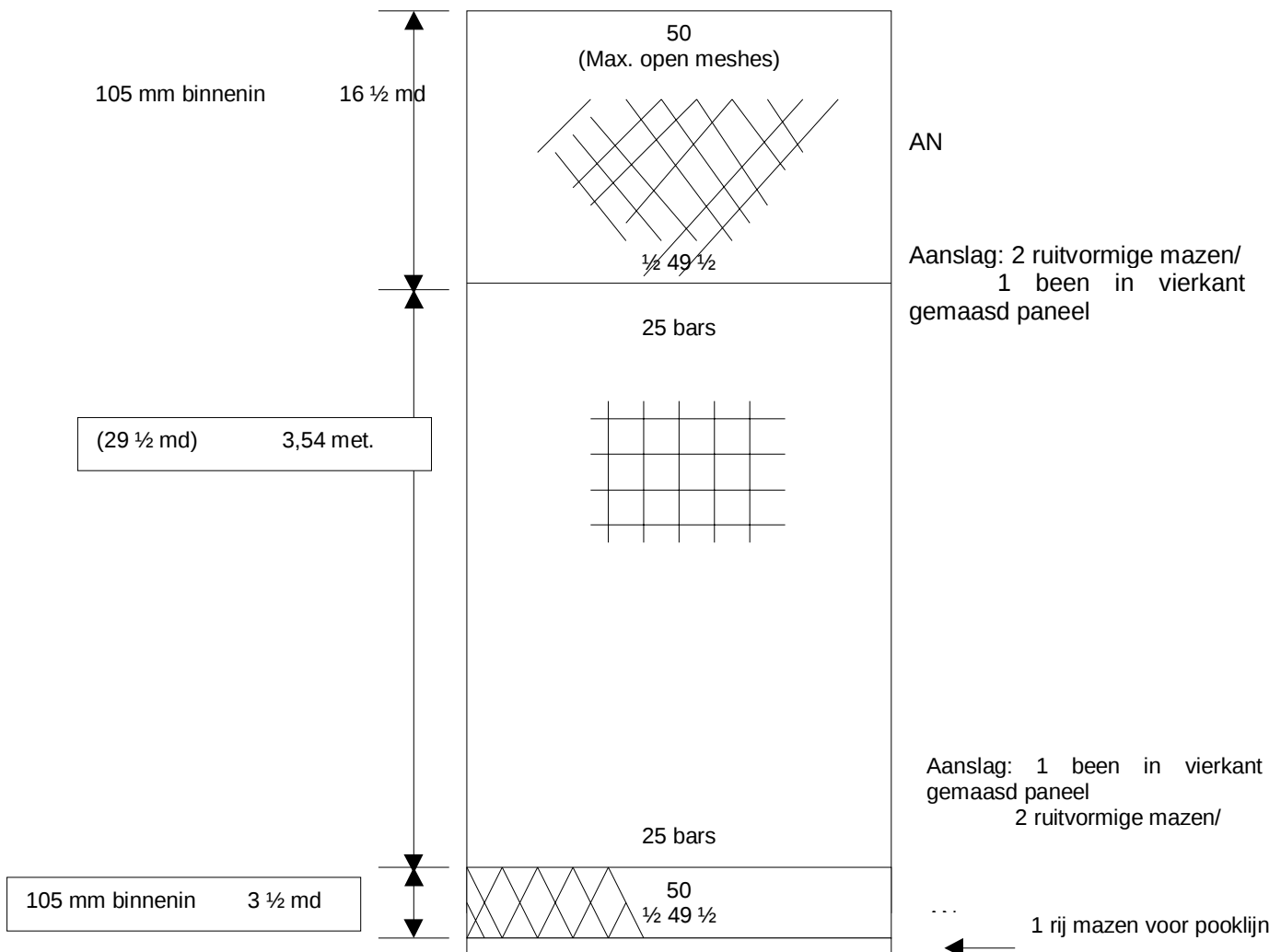
Figuur 3: Aan de bovenkant mogen twintig procent ruitvormige mazen - in de dwarsrichting van het net van de ene naadlijn tot de andere - worden behouden. Bijvoorbeeld (zoals op figuur 3) bij een net van 30 open mazen breed, is dat 6 ruitvormige mazen. De verdeling is dan drie mazen aan weerszijden van het ontsnappingspaneel. Het ontsnappingspaneel is dan 12 benen breed ($30 - 6 = 24$ ruitvormige mazen, gedeeld door 2).



Figuur 4a: Opbouw onderpaneel van 49,5 mazen diep

Toppaneel

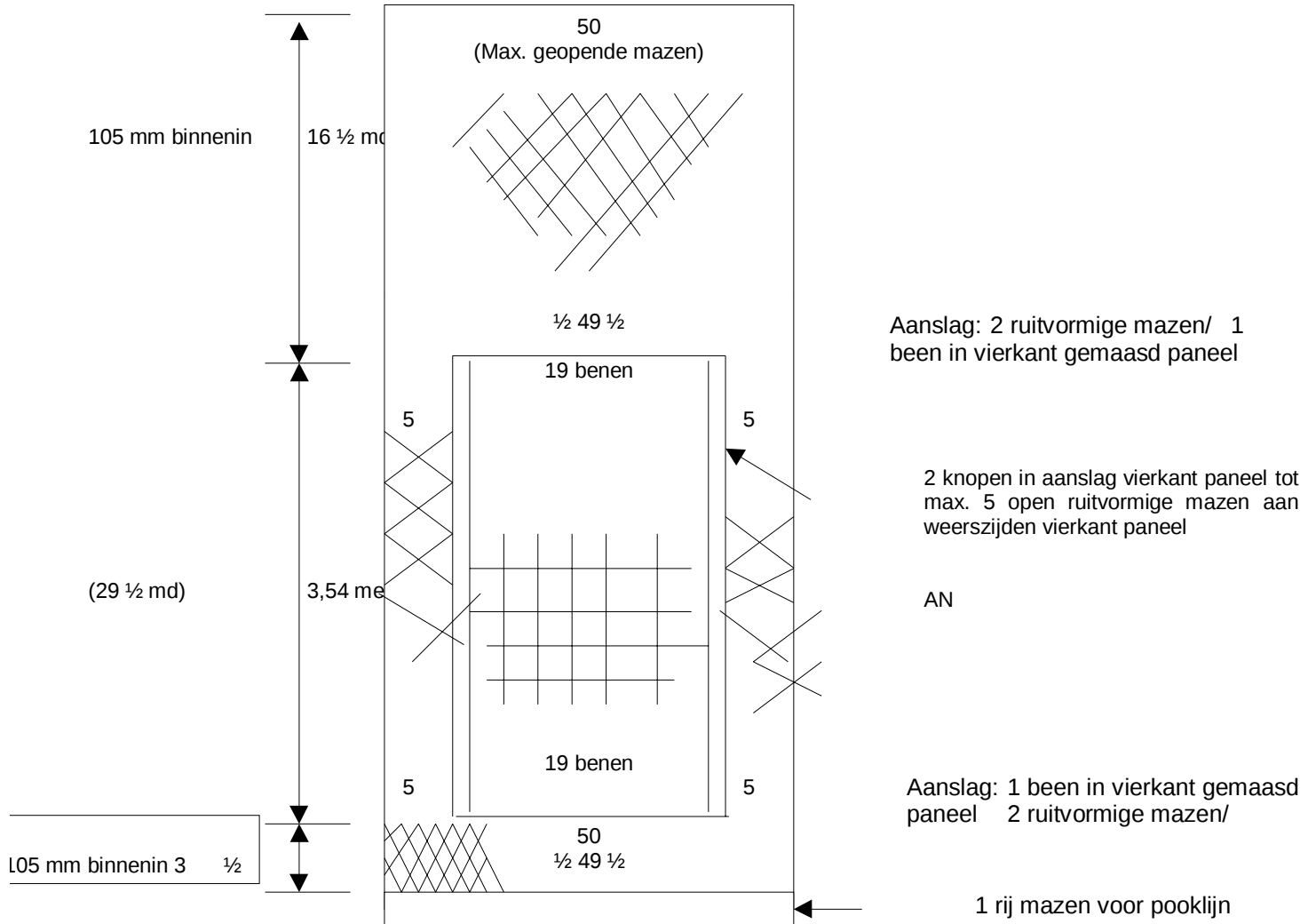
(zonder ruitvormige mazen tussennaadlijn en vierkant gemaasd paneel)



Figuur 4b: opbouw toppaneel, afmetingen en positie van ontsnappingspaneel, in netten met een ontsnappingspaneel dat van naadlijn tot naadlijn loopt

Toppaneel

(met ruitvormige mazen tussennaadlijn en vierkant gemaasd paneel)



Figuur 4c: opbouw toppaneel in netten met 20% ruitvormige mazen, gelijk verdeeld aan weerszijden van het ontsnappingspaneel

BIJLAGE VI

DEEL I

Kwantitatieve beperkingen inzake vergunningen en visdocumenten voor Gemeenschapsvaartuigen in wateren van derde landen.

Visserijzone	Visserijtak	Aantal vergunningen	Maximum- aantal vaartuigen op ieder moment
Noorse wateren en visserijzone rond Jan Mayen	Haring, benoorden 62°00' NB	p.m.	p.m.
Wateren van de Faeröer	Elke vorm van trawlvisserij met vaartuigen van ten hoogste 180 voet in de zone tussen 12 en 21 mijl van de basislijnen van de Faeröer	26	13
	Gerichte visserij op kabeljauw en schelvis met netten met mazen niet kleiner dan 135 mm, beperkt tot het gebied ten zuiden van 62°28'NB en ten oosten van 6°30'WL	8	4
	Trawlvisserij buiten 21 mijl van de basislijnen van de Faeröer. In de perioden 1 maart-31 mei en 1 oktober-31 december mogen deze vaartuigen vissen in het gebied tussen 61°20' NB en 62°00' NB en tussen 12 en 21 mijl vanaf de basislijnen.	70	26
	Trawlvisserij op blauwe leng met netten met mazen niet kleiner dan 100 mm in in het gebied ten zuiden van 61°30' NB en ten westen van 9°00' WL en in het gebied tussen 7°00' WL en 9°00' WL ten zuiden van 60°30' NB en in het gebied ten zuidwesten van een lijn tussen 60°30' NB, 7°00' WL en 60°00' NB, 6°00' WL.	70	20
	Gerichte trawlvisserij op zwarte koolvis met netten met mazen niet kleiner dan 120 mm, en waarbij verstevigingsstroppen rond de kuil mogen worden gebruikt.	70	22
	Visserij op blauwe wijting. Het totale aantal vergunningen kan met 4 vaartuigen worden verhoogd om in spannen te vissen indien de autoriteiten van de Faeröer zouden beslissen om bijzondere toegangsregels voor een gebied, "main fishing area of blue whiting" genaamd, in te stellen.	34	20
	Lijnvisserij	10	6
	Makreelvisserij	12	12
	Haringvisserij benoorden 62° NB	21	21
Estse wateren	Alle visserijtakken	250	80
IJsland	Alle visserijtakken	18	5
Letse wateren	Visserij op kabeljauw, haring en sprot	p.m.	p.m.
	Zalmvisserij	p.m.	p.m.
Litouwse wateren	Alle visserijtakken	350	
Poolse wateren	Alle visserijtakken Slechts vaartuigen met een motorvermogen van 750 kW en minder.	85	40
Wateren van de Russische Federatie	Alle visserijtakken	p.m.	p.m.
	Kabeljauwvisserij	p.m.	p.m.
	Sprotvisserij	p.m.	p.m.

DEEL II
Kwantitatieve beperkingen inzake vergunningen en visdocumenten
voor vaartuigen van derde landen in Gemeenschapswateren

Vlaggenstaat	Visserijtak	Aantal vergunningen	Maximum-aantal vaartuigen op ieder moment
Noorwegen	Haring, benoorden 62°00' NB	p.m.	p.m.
Faeröer	Makreel, VIa (benoorden 56°30' NB), VIIe, f; h, horsmakreel, IV, VIa (benoorden 56°30' NB), VIIe, f, h; haring, VIa (benoorden 56° 30' NB)	14	14
	Haring, benoorden 62°00' NB	21	21
	Haring, IIIa	4	4
	Industriële visserij op kever en sprot, IV, VIa (benoorden 56°30' NB): zandspiering, IV (incl. onvermijdelijke bijvangsten van blauwe wijting)	15	15
	Leng en lom ¹ ,	20	10
	Blauwe wijting , VIa (benoorden 56°30' NB), VIb, VII (ten westen van 12°00' WL)	20	20
	Blauwe leng	16	16
	Haringhaai (alle zones behalve NAFO 3PS)	3	3
Estland	Haring, sprot, zalm IIId	106	63
	Kabeljauw, IIId	30	16 ²
Letland	Kabeljauw, haring, sprot, IIId	p.m.	p.m.
	Zalm, IIId	p.m.	p.m.
	Haring, sprot, IIId (transport- en koelschepen)	p.m.	p.m.
Litouwen	Kabeljauw, haring, sprot, zalm, IIId	70	50 ³
	Kabeljauw, haring, sprot, zalm, IIId (transport- en koelschepen)	5	4
Polen	Alle visserijtakken Slechts vaartuigen met een motorvermogen van 750 kW en minder.	60	40
Russische Federatie	Haring, IIId (Zweedse wateren)	p.m.	p.m.
	Haring, IIId (Zweedse wateren, niet-vissende moederschepen)	p.m.	p.m.

¹ De autoriteiten van de Faeröer zullen de betrokken lijst vóór de 25e van elke maand meedelen.

² 7 voor vaartuigen die vissen met kieuwnetten en 9 voor vaartuigen die vissen met trawl in de periode 15 april-30 juni 2002.

³ Waarvan op ieder moment maximaal 15 vaartuigen die met kieuwnetten op kabeljauw vissen.

Barbados	Garnalen " <i>Penaeus</i> " ⁴ (wateren van Frans-Guyana)	5	p.m. ⁵
	Snappers ⁶ (wateren van Frans Guyana)	5	p.m.
Guyana	Garnalen " <i>Penaeus</i> " ⁴ (wateren van Frans-Guyana)	p.m.	p.m. ⁵
Suriname	Garnalen " <i>Penaeus</i> " ⁴ (wateren van Frans-Guyana)	5	p.m. ⁷
Trinidad en Tobago	Garnalen " <i>Penaeus</i> " ⁴ (wateren van Frans-Guyana)	8	p.m. ⁸
Japan	Tonijn ⁹ (wateren van Frans-Guyana)	p.m.	
Korea	Tonijn ⁹ (wateren van Frans-Guyana)	p.m.	p.m. ⁸
Venezuela	Snappers ⁴ (wateren van Frans-Guyana)	41	p.m.
	Haaïen ⁴ (wateren van Frans-Guyana)	4	p.m.

⁴ De vergunningen voor garnalenvisserij in de wateren van het Franse departement Guyana worden afgegeven op grond van een visplan dat door de autoriteiten van het betrokken derde land wordt ingediend en is goedgekeurd door de Commissie. De vergunningen zijn slechts geldig voor de visperiode die in het visplan op grond waarvan de vergunning is verleend, is aangegeven.

⁵ Het jaarlijks aantal dagen op zee is beperkt tot 200.

⁶ Uitsluitend te vangen met beuglijnen of vallen (snappers) of beuglijnen of netten met een maaswijdte van ten minste 100 mm te gebruiken op een diepte van meer dan 30 m (haaien). Deze vergunningen mogen alleen afgegeven worden na overlegging van een bewijs dat er een geldig contract bestaat tussen de scheepseigenaar die de vergunning aanvraagt en een verwerkend bedrijf in het Franse departement Guyana en dat dit contract een verplichting bevat om minstens 75 % van alle vangsten van snappers of minstens 50 % van alle vangsten van haaien door het betrokken vaartuig in genoemd Franse departement aan te landen voor verwerking in het betrokken verwerkende bedrijf.

Bovengenoemd contract moet worden geïsoleerd door de Franse autoriteiten die zich ervan moeten vergewissen dat het zowel correspondeert met de capaciteit van het verwerkende bedrijf waarmee het is gesloten en met de doelstellingen voor de ontwikkeling van de economie in Guyana. Een afschrift van dit geïsoleerde contract moet bij de aanvraag van de vergunning worden gevoegd.

Wanneer de Franse autoriteiten bovenbedoelde visering weigeren, delen zij deze weigering, met redenen omkleed, mee aan de betrokkene en aan de Commissie.

⁷ Het jaarlijks aantal zeedagen maximaal p.m.

⁸ Het jaarlijks aantal dagen op zee is beperkt tot 350.

⁹ Mag alleen met beuglijnen worden gevangen.

DEEL III

Aangifte overeenkomstig artikel 14, lid 2

AANVOERAANGIFTE (1)

Naam van het vaartuig :		Registratienummer:	
Naam van de kapitein:		Naam van de gemachtigde :	
Handtekening van de kapitein:			
Visreis van	tot en met		
Aanvoerhaven:			

Aangevoerde hoeveelheden garnaal (levend gewicht)	
Garnalen, van kop ontdaan:	kg
of (x 1,6) =	kg garnalen, in gehele staat:
Garnalen, in gehele staat:	kg
Tonijnachtigen: kg	Snapper (<i>Lutjanidae</i>): kg
Haaien: kg	Overige kg

¹ Een exemplaar voor de kapitein, een exemplaar voor de controleambtenaar en een exemplaar moet worden toegezonden aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen.

BIJLAGE VII

Deel I

In het logboek te noteren gegevens

Bij het vissen in de 200-mijlszone van de lidstaten van de Gemeenschap waarvoor de communautaire visserijvoorschriften gelden, moeten onmiddellijk na de onderstaande activiteiten de volgende gegevens in het logboek worden genoteerd:

Na iedere trek:

- 1.1. gevangen hoeveelheid van elke soort (in kg levend gewicht);
- 1.2. datum en tijdstip van de trek;
- 1.3. geografische positie tijdens de trek;
- 1.4. gebruikte vismethode.

Na iedere overlading op of vanuit een ander vaartuig:

- 2.1. de vermelding "ontvangen van" of "overgeladen op";
- 2.2. gevangen hoeveelheid van elke soort (in kg levend gewicht);
- 2.3. naam, identificatieletters en -nummers van het vaartuig waarop of waaruit de overlading plaatsvond.
- 2.4. overlading van kabeljauw is niet toegestaan.

Na iedere aanvoer in een haven van de Gemeenschap:

- 3.1. naam van de haven;
- 3.2. aangevoerde hoeveelheid van elke soort (in kg levend gewicht).

Na ieder bericht aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen:

- 4.1. datum en tijdstip van het bericht;
- 4.2. aard van het bericht: IN, OUT, ICES, WKL of 2 WKL;
- 4.3. bij een radiobericht: naam van het radiostation.

BIJLAGE VIII

Inhoud van de berichten aan de Commissie en transmissiespecificaties

1. De hierna gevraagde gegevens moeten aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen worden meegedeeld volgens het onderstaande schema.
- 1.1. Telkens wanneer het vaartuig de 200-mijlszone van de lidstaten van de Gemeenschap binnenvaart waarvoor communautaire visserijvoorschriften gelden:

- (a) de in punt 1.5 bedoelde gegevens;
- (b) de hoeveelheden in het ruim (in kilogram levend gewicht), per vissoort;
- (c) datum en ICES-sector waar de kapitein zal beginnen te vissen.

Wanneer het vaartuig om visserijtechnische redenen de hierboven bedoelde zone op een bepaalde dag meer dan eenmaal moet binnenvaren, is één mededeling bij het eerste binnenvaren voldoende.

- 1.2. Telkens wanneer het vaartuig de in punt 1.1 bedoelde zone verlaat:

- (a) de in punt 1.5 bedoelde gegevens;
- (b) de hoeveelheden in het ruim (in kg levend gewicht), per vissoort;
- (c) de na het vorige bericht gevangen hoeveelheid van elke soort (in kg levend gewicht);
- (d) de ICES-sector waarin de vangsten zijn gedaan;
- (e) de hoeveelheden (in kg levend gewicht), per vissoort, die op en/of vanuit andere vaartuigen zijn overgeladen sinds het vaartuig de zone is binnengevaren, onder vermelding van het vaartuig waarop de hoeveelheden zijn overgeladen;
- (f) de hoeveelheden (in kg levend gewicht), per vissoort, die in een haven van de Gemeenschap zijn aangevoerd sinds het vaartuig de zone is binnengevaren.

Wanneer het vaartuig om visserijtechnische redenen de in punt 1.1 bedoelde zone op een bepaalde dag meer dan eenmaal moet binnenvaren, is een mededeling bij het laatste buitenvaren voldoende.

- 1.3. Wanneer op haring en makreel wordt gevestigd, om de drie dagen, te beginnen op de derde dag nadat het vaartuig voor het eerst de in punt 1.1 bedoelde zone is binnengevaren en wanneer op andere soorten dan haring en makreel wordt gevestigd, elke week, te beginnen op de zevende dag nadat het vaartuig voor het eerst de in punt 1.1 bedoelde zone is binnengevaren:

- (a) de in punt 1.5 bedoelde gegevens;

- (b) de na het vorige bericht gevangen hoeveelheid van elke soort (in kg levend gewicht);
- (c) de ICES-sector waar de vangsten zijn gedaan.

1.4. Telkens wanneer het vaartuig van de ene naar de andere ICES-sector vaart:

- (a) de in punt 1.5 bedoelde gegevens;
- (b) de na het vorige bericht gevangen hoeveelheid van elke soort (in kg levend gewicht);
- (c) de ICES-sector waar de vangsten zijn gedaan.

1.5. (a) Naam, roepnaam, op het vaartuig aangebrachte identificatienummers en -letters van het vaartuig, en de naam van de kapitein.

- (b) nummer van de eventuele vergunning van het vaartuig;
- (c) volgnummer van het bericht voor de betrokken reis;
- (d) aanduiding van de aard van het bericht;
- (e) datum, tijdstip en geografische positie van het vaartuig.

2.1. De in punt 1 bedoelde gegevens moeten aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen in Brussel (telex 24189 FISEU-B) worden meegedeeld via een van de in punt 3 vermelde radiostations en in de in punt 4 aangegeven vorm.

2.2. Indien het bericht wegens overmacht niet door het vaartuig kan worden verzonden, mag het namens dat vaartuig door een ander vaartuig worden doorgezonden.

3. Naam van het radiostation Oproepletters van het radiostation

Lyngby	OXZ
Scheveningen	PCH
Oostende	OST
North Foreland	GNF
Humber	GKZ
Cullercoats	GCC
Wick	GKR
Portpatrick	GPK
Anglesey	GLV
Ilfracombe	GIL
Niton	GNI
Stonehaven	GND
Portishead	GKA
	GKB
	GKC
Land's End	GLD
Valentia	EJK
Malin Head	EJM

Boulogne	FFB
Brest	FFU
Saint-Nazaire	FFO
Bordeaux-Arcachon	FFC
Torshavn	OXJ
Bergen	LGN
Farsund	LGZ
Florø	LGL
Rogaland	LGQ
Tjøme	LGT
Ålesund	LGA
Blåvand	AXB
Norddeich	DAF DAK
	DAH DAL
	DAI DAM
	DAJ DAN
Gryt	(geen oproepleetters)
Göteborg	SOG
Maarianhamina	OHM
Helsinki	OHG

Vorm van de berichten

De in punt 1 bedoelde gegevens moeten onderstaande elementen bevatten en in onderstaande volgorde worden verstrekt:

- naam van het vaartuig;
- roepnaam van het vaartuig;
- op het vaartuig aangebrachte identificatieletters en -nummers;
- volgnummer van het bericht voor de betrokken visreis;
- aanduiding van de aard van het bericht aan de hand van de volgende code:
 - bericht bij het binnenvaren in een van de zones bedoeld in punt 1.1: "IN",
 - bericht bij het binnenvaren in een van de zones bedoeld in punt 1.1: "OUT",
 - bericht bij het varen van de ene naar de andere ICES-sector: "ICES",
 - wekelijks bericht: "WKL",
 - bericht om de drie dagen: "2 WKL";
- datum, tijdstip en geografische positie;
- ICES-sector/deelgebied waar naar verwachting met de visserijactiviteit zal worden begonnen;
- datum waarop naar verwachting met de visserijactiviteit zal worden begonnen;
- het gewicht (in kg levend gewicht) van de vangsten, per vissoort, die zich in de ruimen bevinden, met gebruikmaking van de in punt 5 opgenomen code;

- de sedert het vorige bericht gevangen hoeveelheden (in kg levend gewicht), per vissoort, met gebruikmaking van de in punt 5 vermelde code;
- ICES-sector/deelgebied waar de vangsten zijn gedaan;
- de sedert het vorige bericht op en/of vanuit andere vaartuigen overgeladen hoeveelheden (in kg levend gewicht), per vissoort;
- naam en roepnaam van het vaartuig waarop en/of waaruit deze hoeveelheden zijn overgeladen;
- gewicht (in kg levend gewicht) van de hoeveelheden, per vissoort, die sinds het vorige bericht zijn aangevoerd in een haven van de Gemeenschap;
- naam van de kapitein.

Code voor het meedelen van de in punt 1.4 bedoelde vissoorten die zich aan boord bevinden:

Beryciden (<i>Beryx</i> spp.)	ALF
Schotse schol (<i>Hippoglossoides platessoides</i>),	PLA
Ansjovis (<i>Engraulis encrasicolus</i>),	ANE
Zeeduivel (<i>Lophius</i> spp.),	MNZ
Grote zilvervis (<i>Argentina silus</i>)	ARG
Braam (<i>Brama brama</i>),	POA
Reuzenhaai (<i>Cetorhinus maximus</i>),	BSK
Zwarte haarstaartvis (<i>Aphanopus carbo</i>)	BSF
Blauwe leng (<i>Molva dypterygia</i>),	BLI
Blauwe wijting (<i>Micromesistius poutassou</i>),	WHB
Bob shrimp (<i>Xyphopenaeus kroyeri</i>),	BOB
Kabeljauw (<i>Gadus morhua</i>),	COD
Garnaal (<i>Crangon crangon</i>),	CSH
Inktvis (<i>Loligo</i> spp.),	SQC
Doornhaai (<i>Squalus acanthias</i>),	DGS
Gaffelkabeljauwen (<i>Phycis</i> spp.)	FOR
Zwarte heilbot (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>),	GHL
Schelvis (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>),	HAD
Heek (<i>Merluccius merluccius</i>),	HKE
Heilbot (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>),	HAL
Haring (<i>Clupea harengus</i>),	HER
Horsmakreel (<i>Trachurus trachurus</i>),	HOM
Leng (<i>Molva molva</i>),	LIN
Makreel (<i>Scomber scombrus</i>),	MAC
Schartong (<i>Lepidorhombus</i> spp.) ,	LEZ
Noorse garnaal (<i>Pandalus borealis</i>),	PRA
Langoestine (<i>Nephrops norvegicus</i>),	NEP
Kever (<i>Trisopterus esmarkii</i>),	NOP
Orange roughy (<i>Hoplostethus atlanticus</i>)	ORY
Overige	OTH
Schol (<i>Pleuronectes platessa</i>),	PLE
Witte koolvis (<i>Pollachius pollachius</i>),	POL
Makreelhaai (<i>Lamna nasus</i>),	POR
Roodbaars (<i>Sebastes</i> spp.) ,	RED
Zeebrasem (<i>Pagellus bogaraveo</i>)	SBR
Grenadiervis (<i>Coryphaenoides rupestris</i>)	RNG
Zwarte koolvis (<i>Pollachius virens</i>),	POK
Zalm (<i>Salmo salar</i>),	SAL
Zandspiering (<i>Ammodytes</i> spp.)	SAN
Sardine (<i>Sardina pilchardus</i>),	PIL
Haaien (<i>Selachii</i> , <i>Pleurotremata</i>)	SKH
Garnaal "Penaeus" (<i>Penaeidae</i>),	PEZ
Sprot (<i>Sprattus sprattus</i>),	SPR
Inktvis (<i>Illex</i> spp.) ,	SQX
Tonijn (<i>Thunnidae</i>),	TUN
Lom (<i>Brosme brosme</i>),	USK
Wijting (<i>Merlangus merlangus</i>),	WHG
Schar (<i>Limanda ferruginea</i>),	YEL

BIJLAGE IX

Lijst van soorten voor het gereguleerde gebied van de NAFO

Gebruikelijke naam	Wetenschappelijke naam
<u>Belangrijkste bodemvissen (uitgezonderd platvis)</u>	.
Kabeljauw	<i>Gadus morhua</i>
Schelvis	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Roodbaars	<i>Sebastes spp.</i>
Roodbaars	<i>Sebastes marinus</i>
Diepzeeroodbaars	<i>Sebastes mentella</i>
Noordwest-Atlantische heek	<i>Merluccius bilinearis</i>
Atlantische gaffelkabeljauw	<i>Urophycis chuss</i>
Koolvis	<i>Pollachius virens</i>
<u>Platvissen</u>	.
Lange schol	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Witje	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
Zandschar	<i>Limanda ferruginea</i>
Kleine zwarte heilbot	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Heilbot	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Amerikaanse winterschol	<i>Pseudopleuronectes americanus</i>
Zomerbot	<i>Paralichthys dentatus</i>
Amerikaanse griet	<i>Scophthalmus aquosus</i>
Platvissen (niet elders genoemd)	<i>Pleuronectiformes</i>
<u>Andere bodemvissen</u>	
Amerikaanse zeeduivel	<i>Lophius americanus</i>
Amerikaanse ponon	<i>Prionotus spp.</i>
Atlantische tomcod	<i>Microgadus tomcod</i>
Blauwe wijting	<i>Micromesistius poutassou</i>
Amerikaanse lipvis	<i>Tautoglabrus adspersus</i>
Torsk	<i>Brosme brosme</i>
Groenlandse kabeljauw	<i>Gadus ogac</i>
Blauwe leng	<i>Molva dypterygia</i>
Leng	<i>Molva molva</i>
Snotdolf	<i>Cyclopterus lumpus</i>
Koningombervis	<i>Menticirrhus saxatilis</i>
Noordelijke Amerikaanse koffervis	<i>Sphaeroides maculatus</i>
Puitalen	<i>Lycodes spp.</i>
Atlantische puitaal	<i>Macrozoarces americanus</i>
Arctische kabeljauw	<i>Boreogadus saida</i>
Grenadiervis	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Noordelijke grenadier	<i>Macrouris berglax</i>
Zandspieringen	<i>Ammodytes spp.</i>
Zeedonderpad	<i>Myoxocephalus spp.</i>
Scup	<i>Stenotomus chrysops</i>
Tautog lipvis	<i>Tautoga onitis</i>
Blauwe tegelvis	<i>Lopholatilus chamaeleonticeps</i>
Witte heek	<i>Urophycis tenuis</i>
Zeewolf (niet elders genoemd)	<i>Anarhichas spp.</i>
Zeewolf	<i>Anarhichas lupus</i>
Gevlekte zeewolf	<i>Anarhichas minor</i>
Bodemvissen (niet elders genoemd)	

BIJLAGE X

Toegestane bovennetbeschermers

Bovennetbeschermer van het door ICNAF aanvaarde type

Een rechthoekig stuk want dat aan de bovenzijde van de kuil is vastgemaakt om beschadiging te verminderen of te voorkomen en dat voldoet aan de volgende vereisten:

- (a) het stuk want mag geen mazen hebben die kleiner zijn dan de mazen die zijn voorgeschreven voor het net;
- (b) het stuk want mag slechts langs de voor- en zijkant zijn bevestigd aan de kuil en moet zodanig zijn vastgemaakt dat het niet verder naar voren kan reiken dan vier mazen vóór de vaste strop op de kuil en niet minder dan vier mazen vóór de pooklijn eindigt; indien er geen vaste strop op de kuil is, mag het stuk want niet verder reiken dan een derde van de kuil, gemeten vanaf niet minder dan vier mazen vóór de pooklijn;
- (c) het aantal mazen in de breedte van het stuk want moet ten minste anderhalf maal zo groot zijn als het aantal mazen in de breedte van dat beschermde gedeelte van de kuil, met dien verstande dat beide breedten loodrecht op de lengteas van de kuil worden berekend.

Bovennetbeschermer met meervoudige, achter elkaar geplaatste bovensleeplappen

Stukken want die op al hun delen mazen hebben die, ongeacht of de stukken want droog of nat zijn, niet kleiner zijn dan de mazen van het net waaraan zij zijn vastgemaakt, op voorwaarde dat:

- (i) elk stuk want:
 - (a) slechts aan de voorzijde is vastgemaakt over de kuil en loodrecht staat op de lengteas;
 - (b) ten minste even breed is als de kuil (met dien verstande dat de breedte loodrecht op de lengteas van de kuil wordt gemeten bij het punt waar het is vastgemaakt);
 - (c) niet langer is dan tien mazen.
- (ii) de totale lengte van alle aldus bevestigde stukken want niet meer bedraagt dan twee derde van de lengte van de kuil.

Bovennetbeschermer met grote mazen (gewijzigd Pools type)

Een rechthoekig stuk want dat vervaardigd is van hetzelfde garen als de kuil, of van enkel, dik, knooploos garen, dat is vastgemaakt aan het achterste gedeelte van de bovenzijde van de kuil en dat de bovenzijde van de kuil geheel of gedeeltelijk bedekt, dat op al zijn delen, in natte toestand gemeten, mazen heeft die tweemaal zo groot zijn als die van de kuil, en dat slechts aan de voor-, zij- en achterkant van dat stuk want op zodanige wijze aan de kuil bevestigd is dat iedere maas van dat stuk want precies samenvalt met vier mazen van de kuil.

BIJLAGE XI

Minimummaten bij aanvoer

Soort	Minimumlengte	Definitie
Kabeljauw	41 cm	Vorklengte
Lange schol	25 cm	Totale lengte
Zandschar	25 cm	Totale lengte
Kleine zwarte heilbot	30 cm	Totale lengte

BIJLAGE XII

Minimummaten bij aanvoer van verwerkte vis

Soort	Vis, ontdaan van kieuwen en ingewanden, met of zonder huid; vers, gekoeld, bevroren of gezouten			
	In gehele staat	Zonder kop	Zonder kop en staart	Zonder kop en overlangs doorgesneden
Kabeljauw	41 cm	27 cm	22 cm	27/25 ¹ cm
Lange schol	25 cm	19 cm	15 cm	nvt
Schar	25 cm	19 cm	15 cm	nvt

1 Kleinere maat voor vers gezouten vis.

BIJLAGE XIII

In het logboek te noteren gegevens

Gegevens	Code
Naam van het vaartuig	01
Nationaliteit van het vaartuig	02
Registratienummer van het vaartuig	03
Haven van registratie	04
Gebruikte soorten vistuig (dagelijks)	10
Soort vistuig	2 ⁽²⁾
Datum:	
- dag	20
- maand	21
- jaar	22
Positie:	
- breedtegraad	31
- lengtegraad	32
- statistisch gebied	33
Aantal trekken per 24 uur ⁽¹⁾	40
Aantal uren dat per 24 uur met het vistuig is gevestigd ⁽¹⁾	41
Namen van de vissoorten	2 ⁽²⁾
Dagelijkse vangsten per soort (in ton levend gewicht)	50
Dagelijkse vangsten per soort voor menselijke consumptie	61
Dagelijkse vangst die per soort en per dag overboord is gezet	63
Plaats(en) van overlading	70
Datum/data van overlading	71
Handtekening van de kapitein	80

⁽¹⁾ Wanneer er binnen een periode van 24 uur twee of meer soorten vistuig worden gebruikt, moet voor elk soort vistuig een aparte opgave worden verstrekt.

⁽²⁾ Code aan te vullen met de aanduidingen die zijn opgenomen in het hierna volgende gedeelte van de bijlage.

Standaardafkortingen van de belangrijkste soorten in het NAFO-gebied

Afkorting	Naam van de vissoorten	
	in het Nederlands	in het Latijn
ALE	Rivierharing	<i>Alosa pseudoharengus</i>
ARG	Atlantische zilversvis	<i>Argentina silus</i>
BUT	Amerikaanse botervis	<i>Peprilus triacanthus</i>
CAP	Lodde	<i>Mallotus villosus</i>
COD	Kabeljauw	<i>Gadus morhua</i>
GHL	Kleine zwarte heilbot	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
HAD	Schelvis	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
HER	Haring	<i>Clupea harengus</i>
HKR	Atlantische gaffelkabeljauw	<i>Urophycis chuss</i>
HKS	Noordwest-Atlantische heek	<i>Merluccius bilinearis</i>
MAC	Atlantische makreel	<i>Scomber scombrus</i>
PLA	Lange schol	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
POK	Zwarte koolvis	<i>Pollachius virens</i>
RED	Roodbaars	<i>Sebastes marinus</i>
RMG	Grenadiervis	<i>Macrourus rupestris</i>
SHR	Garnaal	<i>Pandalus spp.</i>
SQU	Pijlinktvis	<i>Loligo pealei - Illex illecebrosus</i>
WIT	Witje	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
YEL	Zandschar	<i>Limanda ferruginea</i>

Standaardafkortingen voor vistuig

Afkorting	Vistuig
OTB	Bodemottertrawl (zijtrawl of hektrawl, niet nader gespecificeerd)
OTB 1	Bodemottertrawl (zijtrawl)
OTB 2	Bodemottertrawl (hektrawl)
OTM	Zwevende ottertrawl (zijtrawl of hektrawl, niet nader gespecificeerd)
OTM 1	Zwevende ottertrawl (zijtrawl)
OTM 2	Zwevende ottertrawl (hektrawl)
PTB	Bodemspantrawl (2 vaartuigen)
PTM	Zwevende spantrawl (2 vaartuigen)
GM	Kieuwnetten (niet nader gespecificeerd)
GNS	Kieuwnetten (staande netten)
LL	Beuglijnen (vast of vrij, niet nader gespecificeerd)
LLS	Beuglijnen (vast)
LLD	Beuglijnen (vrij)
MIS	Diverse soorten vistuig
NK	Vistuig onbekend

BIJLAGE XIV

Visserijverbod voor het CCAMLR-gebied

Doelsoort	Zone	Gesloten tijd
<i>Notothenia rossii</i>	FAO 48.1 Antarctische wateren, bij het Antarctisch Schiereiland FAO 48.2 Antarctische wateren, rond de South Orkneys FAO 48.3 Antarctische wateren, rond South Georgia	Het hele jaar
Gewone vis, andere dan schaal- en schelpdieren	FAO 48.1 Antarctische wateren FAO 48.2 Antarctische wateren	Het hele jaar
<i>Gobionotothen gibberifrons</i> <i>Chaenocephalus aceratus</i> <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> <i>Lepidonotothen squamifrons</i> <i>Patagonotothen guntheri</i>	FAO 48.3	Het hele jaar
<i>Dissostichus spp.</i> (beuglijnvisserij)	FAO 48.5 Antarctische wateren FAO 88.3 Antarctische wateren FAO 58.4.1 Antarctische wateren (ten oosten van 90° OL m.u.v. Banzare Bank) FAO 58.4.2 Antarctische wateren (ten noorden van 64° ZB m.u.v. Banzare Bank) FAO 58.5.1 Antarctische wateren ¹ FAO 58.5.2 Antarctische wateren (beuglijnvisserij) FAO 88. 2 Antarctische wateren (ten noorden van 65° ZB)	1.12.2001 tot en met 30.11.2002
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	FAO 58.4.4 ²	Het hele jaar
Alle soorten behalve <i>Champscephalus gunnari</i> en <i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 58.5 .2 Antarctische wateren	1.12.2001 tot en met 30.11.2002
<i>Dissostichus mawsoni</i>	FAO 48.4 Antarctische wateren ²	Het hele jaar
<i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 58.7 Antarctische wateren ²	Het hele jaar

¹ Met uitzondering van de wateren die grenzen aan de Kerguelen en Crozeteilanden.
² Behalve voor wetenschappelijk onderzoek.

BIJLAGE XV

Verplichte trekken voor onderzoeksdoeleinden in CCAMLR-deelgebied 48.3 bij de gerichte visserij op *Chamsocephalus gunnari* tijdens het paaiseizoen

1. Alle vissersvaartuigen die van 1 maart tot en met 31 mei 2002 in CCAMLR-deelgebied 48.3 op *Chamsocephalus gunnari* vissen, dienen gedurende die periode ten minste 20 trekken te doen voor onderzoeksdoeleinden. Daarvan vinden twaalf trekken plaats in het gebied Shag Rocks – Black Rocks. De trekken worden als volgt verdeeld over de vier sectoren die in figuur 1 zijn aangegeven: vier elk in de sectoren NW en ZO, en twee elk in de sectoren NO en ZW. De resterende acht trekken vinden plaats aan de noordwestelijke rand van South Georgia in water van minder dan 300 meter diep, zoals aangegeven op figuur 1.
2. De afstand tussen eender welke twee trekken bedraagt minstens 5 zeemijl. Het is de bedoeling de uitzettingen zo te spreiden dat beide gebieden adequaat worden bestreken vanuit een oogpunt van verzameling van gegevens over de lengte-, geslacht-, leeftijd- en gewichtsamenstelling van de vangsten van *Chamsocephalus gunnari*.
3. Indien tijdens de reis naar South Georgia scholen *Chamsocephalus gunnari* worden aangetroffen, moeten deze eveneens worden bevestigd, zonder dat dit meetelt als trek zoals hierboven bedoeld.
4. De trekken voor onderzoeksdoeleinden, waarbij het net op de gewone visdiepte moet zijn uitgezet, duren ten minste 30 minuten. Overdag dient het net dicht bij de bodem te worden uitgezet.
5. Alle voor onderzoeksdoeleinden gedane vangsten worden bemonsterd door de internationale wetenschappelijke waarnemer aan boord. De monsters bestaan uit een steekproef van ten minste 100 willekeurig gekozen vissen. Van alle vissen in de steekproef moet minstens de lengte, het geslacht en de leeftijd worden bepaald evenals, waar zulks mogelijk is, het gewicht. Indien de vangst groot is en er voldoende tijd is, dienen er meer vissen te worden onderzocht.

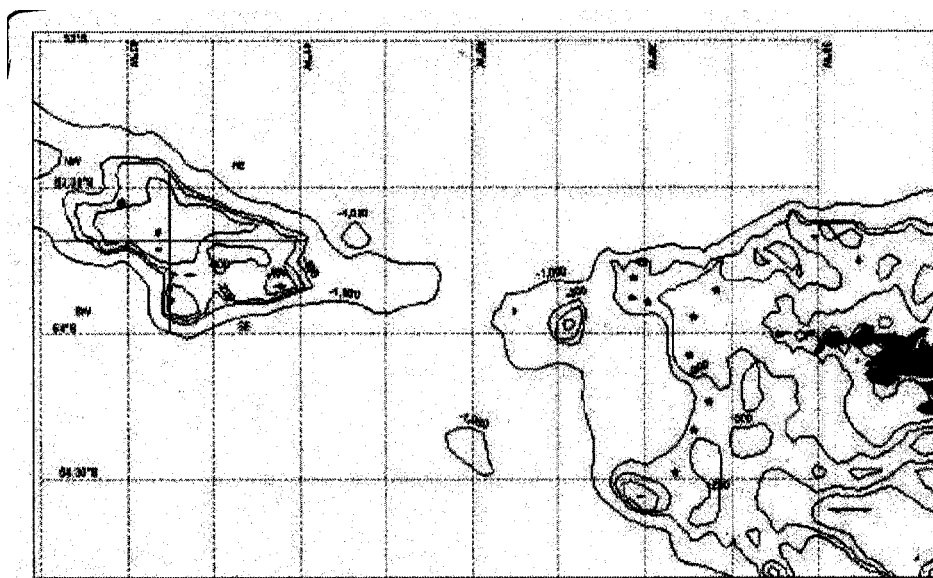


Fig guur 1: Spreiding van de 20 voor onderzoeksdoeleinden bij de visserij op *Chamsocephalus gunnari* in het gebied Shag Rocks (12) en South Georgia (8) te verrichten trekken (1 maart - 31 mei 2002). Treklocaties rond South Georgia (sterretjes) bij wijze van illustratie.

BIJLAGE XVI

Code bestand	Wetenschappelijke naam	Gebied
<u>Hoofdstuk VI - NAFO-gebied</u>		
CAA/N3LMN	<i>Anarhichas lupus</i>	NAFO 3LMN
CAT/N3LMN	<i>Anarhichas spp.</i>	NAFO 3LMN
HAD/N3NO	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	NAFO 3NO
HAL/N23KL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	NAFO 2,3KL
HAL/N3M	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	NAFO 3M
HAL/N3NO	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	NAFO 3NO
HKR/N2J3KL	<i>Urophycis chuss</i>	NAFO 2J,3KL
HKR/N3MNO	<i>Urophycis chuss</i>	NAFO 3MNO
HKW/N2J3KL	<i>Urophycis tenuis</i>	NAFO 2J,3KL
RED/N3O	<i>Sebastes spp.</i>	NAFO 3O
RHG/N23	<i>Macrouris berglax</i>	NAFO 2,3
SKA/N2J3KL	<i>Raja spp.</i>	NAFO 2J,3KL
SKA/N3M	<i>Raja spp.</i>	NAFO 3M
SKA/N3NO	<i>Raja spp.</i>	NAFO 3NO
VFF/N3LMN	-	NAFO 3LMN
WIT/N3M	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	NAFO 3M
YEL/N3M	<i>Limanda ferruginea</i>	NAFO 3M
<u>Bijlage I A: Oostzee</u>		
HER/MU3	<i>Clupea harengus</i>	IIId)- Manag. Unit 3 (ongeveer sectoren 30 en 31 IBSFC)
HER/3BCD-C	<i>Clupea harengus</i>	II(b),c,d) (1)- Excl. MU3
HER/03D-E	<i>Clupea harengus</i>	wateren Estland: IIId)
HER/03D-LA	<i>Clupea harengus</i>	wateren Letland: IIId)
HER/03D-LI	<i>Clupea harengus</i>	wateren Litouwen: IIId)
HER/03D-P	<i>Clupea harengus</i>	Poolse wateren
COD/3BCD-C	<i>Gadus morhua</i>	II(b),c,d) (1)
COD/03D-E	<i>Gadus morhua</i>	wateren Estland: IIId)
COD/03D-LA	<i>Gadus morhua</i>	wateren Letland: IIId)
COD/03D-LI	<i>Gadus morhua</i>	wateren Litouwen: IIId)
PLE/3BCD-C	<i>Pleuronectes platessa</i>	II(b),c,d) (1)- Excl. MU3
SAL/3BCD-C	<i>Salmo salar</i>	II(b),c,d) (1)- Excl. MU3
SAL/3BCD-F	<i>Salmo salar</i>	Finse Golf (Sector 32 IBSFC)
SAL/03D-E	<i>Salmo salar</i>	wateren Estland: IIId)
SAL/03D-LA	<i>Salmo salar</i>	wateren Letland: IIId)
SAL/03D-LI	<i>Salmo salar</i>	wateren Litouwen: IIId)
SPR/3BCD-C	<i>Sprattus sprattus</i>	II(b),c,d) (1)- Excl. MU3
SPR/03D-E	<i>Sprattus sprattus</i>	wateren Estland: IIId)
SPR/03D-LA	<i>Sprattus sprattus</i>	wateren Letland: IIId)
SPR/03D-LI	<i>Sprattus sprattus</i>	wateren Litouwen: IIId)
FLX/03D-P	<i>Pleuronectiformes</i>	Poolse wateren

<u>Bijlage I B: Noordzee, Skagerrak en Kattegat</u>		
SAN/04-N	<i>Ammodytes spp.</i>	Noorse wateren (bezuiden 62° NB): IV
SAN/24	<i>Ammodytes spp.</i>	II, IV
HER/03A	<i>Clupea harengus</i>	IIIa
HER/4AB	<i>Clupea harengus</i>	Noordzee benoorden 53°30' NB
HER/04A	<i>Clupea harengus</i>	IVa
HER/04B	<i>Clupea harengus</i>	IVb
HER/04-N	<i>Clupea harengus</i>	Noorse wateren (bezuiden 62° NB): IV
HER/4AB-C	<i>Clupea harengus</i>	IVa),b) (1)
HER/4CXB7D	<i>Clupea harengus</i>	IVc) _, VIIId)
COD/03AN	<i>Gadus morhua</i>	IIIa) Skagerrak
COD/03AS	<i>Gadus morhua</i>	IIIa) Kattegat
COD/2AC4	<i>Gadus morhua</i>	IIa) (1), IV
COD/04-N	<i>Gadus morhua</i>	Noorse wateren (bezuiden 62° NB): IV
COD/2AC4-C	<i>Gadus morhua</i>	IIa) (1), IV (1)
LEZ/2AC4-C	<i>Lepidorhombus spp.</i>	IIa) (1), IV (1)
D/F/2AC4-C	<i>Limanda limanda en Platichthys flesus</i>	IIa) (1), IV (1)
ANF/2AC4-C	<i>Lophiidae</i>	IIa) (1), IV (1)
HAD/3A/BCD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	IIIa); IIIb),c),d) (1)
HAD/2AC4	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	IIa) (1), IV
HAD/04-N	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Noorse wateren (bezuiden 62° NB): IV
HAD/2AC4-C	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	IIa) (1), IV (1)
WHG/03A	<i>Merlangius merlangus</i>	IIIa
WHG/2AC4	<i>Merlangius merlangus</i>	IIa) (1), IV
W/F/04-N	Intern beheer DG XIV (COD;HAD;POK;POL;WHG)	Noorse wateren (bezuiden 62° NB): IV
WHG/2AC4-C	<i>Merlangius merlangus</i>	IIa) (1), IV (1)
WHG/04-N	<i>Merlangius merlangus</i>	Noorse wateren (bezuiden 62° NB): IV
HKE/3A/BCD	<i>Merluccius merluccius</i>	IIIa); IIIb),c),d) (1)
HKE/2AC4-C	<i>Merluccius merluccius</i>	IIa) (1), IV (1)
WHB/2AC4-C	<i>Micromesistius poutassou</i>	IIa) (1), IV (1)
L/W/2AC4-C	<i>Microstomus Kitt / Glyptocephalus cynoglossus</i>	IIa) (1), IV (1)
NEP/3A/BCD	<i>Nephrops norvegicus</i>	IIIa); IIIb),c),d) (1)
NEP/2AC4-C	<i>Nephrops norvegicus</i>	IIa) (1), IV (1)
PRA/03A	<i>Pandalus borealis</i>	IIIa
PRA/2AC4-C	<i>Pandalus borealis</i>	IIa) (1), IV (1)
PRA/04-N	<i>Pandalus borealis</i>	Noorse wateren (bezuiden 62° NB): IV
PLE/03AN	<i>Pleuronectes platessa</i>	IIIa) Skagerrak
PLE/03AS	<i>Pleuronectes platessa</i>	IIIa) Kattegat
PLE/2AC4	<i>Pleuronectes platessa</i>	IIa) (1), IV
PLE/04-N	<i>Pleuronectes platessa</i>	Noorse wateren (bezuiden 62° NB): IV
POK/2A34-	<i>Pollachius virens</i>	IIa)(1) ,IIIa); IIIb),c),d) (1), IV
POK/04-N	<i>Pollachius virens</i>	Noorse wateren (bezuiden 62° NB): IV
POK/2A34-C	<i>Pollachius virens</i>	IIa) (1), IIIa),b),c),d) (1), IV (1)
T/B/2AC4-C	<i>Psetta maxima / Scopthalmus rombus</i>	IIa) (1), IV (1)
SRX/2AC4-C	<i>Rajiformes</i>	IIa) (1), IV (1)
SOL/3A/BCD	<i>Solea solea</i>	IIIa); IIIb),c),d) (1)
SOL/24	<i>Solea solea</i>	II, IV
SPR/03A	<i>Sprattus sprattus</i>	IIIa

SPR/2AC4-C	<i>Sprattus sprattus</i>	Ila) (1), IV (1)
DGS/2AC4-C	<i>Squalus acanthias</i>	Ila) (1), IV (1)
JAX/2AC4-C	<i>Trachurus spp.</i>	Ila) (1), IV (1)
NOP/2A3A4-	<i>Trisopterus esmarkii</i>	Ila) (1), IIa); IV (1)
N/W/04-N	<i>Trisopterus esmarkii</i> & <i>Micromesistius poutassou</i>	Noorse wateren (bezuiden 62° NB): IV
I/F/04-N	Code voor intern beheer DG XIV (HER;HOM;NOP;SAN;SPR;WHB)	Noorse wateren (bezuiden 62° NB): IV
OTH/04-N	-	Noorse wateren (bezuiden 62° NB): IV
<u>Bijlage I C: Noordoostelijke Atlantische Oceaan, incl. wateren van Groenland (ICES-gebieden I, II, IIa, IV, V, XII, XIV en NAFO 0, 1 (wateren van Groenland))</u>		
CAT/514GRN	<i>Anarhichas spp.</i>	wateren Groenland: V en XIV
CAT/N01GRN	<i>Anarhichas spp.</i>	wateren Groenland: NAFO 0,1
RNG/514GRN	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	wateren Groenland: V en XIV
RNG/N01GRN	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	wateren Groenland: NAFO 0,1
HER/1/2	<i>Clupea harengus</i>	I,II
HER/1/2INT	<i>Clupea harengus</i>	I,II (Internationale wateren)
HER/1/2FRO	<i>Clupea harengus</i>	I,II (wateren Faeröer)
HER/1/2NJM	<i>Clupea harengus</i>	I, II (Noorse EEZ en Jan Mayen)
HER/1/2NEZ	<i>Clupea harengus</i>	I, II (Noorse EEZ)
COD/1N2AB-	<i>Gadus morhua</i>	Noorse wateren (benoorden 62° NB): I, IIa,b)
COD/1/2B	<i>Gadus morhua</i>	I, IIb
COD/N01514	<i>Gadus morhua</i>	wateren Groenland: NAFO 0,1, ICES V, XIV
C/H/05B1-F	<i>Gadus morhua</i> , <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	wateren Faeröer: Vb)1
HAL/514GRN	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	wateren Groenland: V en XIV
HAL/N01GRN	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	wateren Groenland: NAFO 0,1
CAP/02B	<i>Mallotus villosus</i>	IIb
CAP/514GRN	<i>Mallotus villosus</i>	wateren Groenland: V en XIV
CAP/N01GRN	<i>Mallotus villosus</i>	wateren Groenland: NAFO 0,1
HAD/1N2AB-	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Noorse wateren (benoorden 62° NB): I, IIa,b)
WHB/02-N	<i>Micromesistius poutassou</i>	Noorse wateren (benoorden 62° NB): IIa,b)
WHB/05B-F	<i>Micromesistius poutassou</i>	wateren Faeröer: Vb)
WHB/514GRN	<i>Micromesistius poutassou</i>	wateren Groenland: V en XIV
B/L/05B-F	<i>Molva dypterygia</i> & <i>Molva molva</i>	wateren Faeröer: Vb)
PRA/514GRN	<i>Pandalus borealis</i>	wateren Groenland: V en XIV
POK/1N2AB-	<i>Pollachius virens</i>	Noorse wateren (benoorden 62° NB): I, IIa,b)
POK/05B-F	<i>Pollachius virens</i>	wateren Faeröer: Vb)
GHL/1N2AB-	<i>Rheinhardtius hippoglossoides</i>	Noorse wateren (benoorden 62° NB): I, IIa,b)
GHL/514GRN	<i>Rheinhardtius hippoglossoides</i>	wateren Groenland: V en XIV
GHL/N01GRN	<i>Rheinhardtius hippoglossoides</i>	wateren Groenland: NAFO 0,1
MAC/02A-N	<i>Scomber scombrus</i>	Noorse wateren (benoorden 62° NB): IIa
MAC/05B-F	<i>Scomber scombrus</i>	wateren Faeröer: Vb)
RED/51214	<i>Sebastes spp.</i>	ICES XIV/XII/V(2)
RED/1N2AB-	<i>Sebastes spp.</i>	Noorse wateren (benoorden 62° NB): I, IIa,b)

RED/514GRN	<i>Sebastes spp.</i>	wateren Groenland: V en XIV
RED/N01GRN	<i>Sebastes spp.</i>	wateren Groenland: NAFO 0,1
RED/05A-IS	<i>Sebastes spp.</i>	wateren IJsland: Va), begrensd door coördinaten:
RED/05B-F	<i>Sebastes spp.</i>	wateren Faeröer: Vb)
OTH/1N2AB-	-	Noorse wateren (benoorden 62° NB): I, IIa,b)
OTH/05B-F	-	wateren Faeröer: Vb)
FLX/05B-F	<i>Pleuronectiformes</i>	wateren Faeröer: Vb)

Bijlage I D: Westelijke Gemeenschapswateren (ICES-gebieden Vb (EG-wateren), VI, VII, VIII, IX, X, CEEAF-gebied (EG-wateren), en wateren voor de kust van Frans-Guyana).

HER/5B6ANB	<i>Clupea harengus</i>	Vb) (1), VIa) Noord _, VIb)
HER/6AS7BC	<i>Clupea harengus</i>	VIa) Zuid _, VIIb),c)
HER/06ACL	<i>Clupea harengus</i>	VIa Clyde
HER/07A/MM	<i>Clupea harengus</i>	VIIa
HER/7EF	<i>Clupea harengus</i>	VIIe),f)
HER/7GK	<i>Clupea harengus</i>	VIIg),h),j),k)
ANE/08	<i>Engraulis encrasicolus</i>	VIII
ANE/9/3411	<i>Engraulis encrasicolus</i>	IX, X; CEEAF 34.1.1 (1)
COD/561214	<i>Gadus morhua</i>	Vb) (1), VI, XII, XIV
COD/5BC6A	<i>Gadus morhua</i>	Vb) (1), VIa)
COD/07A	<i>Gadus morhua</i>	VIIa
COD/7X7A34	<i>Gadus morhua</i>	VIIb),c),d),e),f),g),h),j),k), VIII, IX, X; CEEAF 34.1.1 (1)
LEZ/561214	<i>Lepidorhombus spp.</i>	Vb) (1), VI, XII, XIV
LEZ/07	<i>Lepidorhombus spp.</i>	VII
LEZ/8ABDE	<i>Lepidorhombus spp.</i>	VIIIa),b),d),e)
LEZ/8C3411	<i>Lepidorhombus spp.</i>	VIIIc), IX, X; CEEAF 34.1.1 (1)
ANF/561214	<i>Lophiidae</i>	Vb) (1), VI, XII, XIV
ANF/07	<i>Lophiidae</i>	VII
ANF/8ABDE	<i>Lophiidae</i>	VIIIa),b),d),e)
ANF/8C3411	<i>Lophiidae</i>	VIIIc), IX, X; CEEAF 34.1.1 (1)
HAD/561214	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Vb) (1), VI, XII, XIV
HAD/5BC6A	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Vb) (1), VIa)
HAD/6B1214	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	VIb, XII, XIV
HAD/7/3411	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	VIIIc), IX, X; CEEAF 34.1.1 (1)
HAD/07A	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	VIIa
WHG/561214	<i>Merlangius merlangus</i>	Vb) (1), VI, XII, XIV
WHG/07A	<i>Merlangius merlangus</i>	VIIa
WHG/7X7A	<i>Merlangius merlangus</i>	VIIb),c),d),e),f),g),h),j),k)
WHG/08	<i>Merlangius merlangus</i>	VIII
WHG/9/3411	<i>Merlangius merlangus</i>	IX, X; CEEAF 34.1.1 (1)
HKE/571214	<i>Merluccius merluccius</i>	Vb) (1), VI, VII, XII, XIV
HKE/8ABDE	<i>Merluccius merluccius</i>	VIIIa),b),d),e)
HKE/8C3411	<i>Merluccius merluccius</i>	VIIIc), IX, X; CEEAF 34.1.1 (1)
HKE/8C9PRT	<i>Merluccius merluccius</i>	VIIIc), IX, X; CEEAF 3411(1): onder soever./juris. van Portugal
HKE/8C9SPN	<i>Merluccius merluccius</i>	VIIIc), IX, X; CEEAF3411(1): onder soever./juris. van Spanje
WHB/571214	<i>Micromesistius poutassou</i>	Vb) (1), VI, VII, XII, XIV
WHB/8ABDE	<i>Micromesistius poutassou</i>	VIIIa),b),d),e)
WHB/8C3411	<i>Micromesistius poutassou</i>	VIIIc), IX, X; CEEAF 34.1.1 (1)
NEP/5BC6	<i>Nephrops norvegicus</i>	Vb) (1), VI
NEP/07	<i>Nephrops norvegicus</i>	VII
NEP/8ABDE	<i>Nephrops norvegicus</i>	VIIIa),b),d),e)
NEP/08C	<i>Nephrops norvegicus</i>	VIIIc
NEP/9/3411	<i>Nephrops norvegicus</i>	IX, X; CEEAF 34.1.1 (1)
PEN/FGU	<i>Penaeus spp</i>	Frans-Guyana

PLE/561214	<i>Pleuronectes platessa</i>	Vb) (1), VI, XII, XIV
PLE/07A	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIa
PLE/7BC	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIb),c)
PLE/7DE	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIId),e)
PLE/7FG	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIIf),g)
PLE/7HJK	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIH),j),k)
PLE/8/3411	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIII,IX,X;CECAF 34.1.1 (1)
POL/561214	<i>Pollachius pollachius</i>	Vb) (1), VI, XII, XIV
POL/07	<i>Pollachius pollachius</i>	VII
POL/8ABDE	<i>Pollachius pollachius</i>	VIIIa),b),d),e)
POL/08C	<i>Pollachius pollachius</i>	VIIIc
POL/9/3411	<i>Pollachius pollachius</i>	IX, X; CECAF 34.1.1 (1)
POK/561214	<i>Pollachius virens</i>	Vb) (1), VI, XII, XIV
POK/7/3411	<i>Pollachius virens</i>	VIIIc),IX,X;CECAF 34.1.1 (1)
MAC/2A34-	<i>Scomber scombrus</i>	IIa)(1),IIla); IIIb),c),d) (1), IV
MAC/3A/4AB	<i>Scomber scombrus</i>	IIIa), IVa),b)(1)
MAC/04-N.	<i>Scomber scombrus</i>	Noorse wateren (bezuiden 62° NB): IV
MAC/2A34-C	<i>Scomber scombrus</i>	IIa) (1), IIIa),b),c),d) (1), IV (1)
MAC/3A/4BC	<i>Scomber scombrus</i>	IIIa), IVb),c)
MAC/04B	<i>Scomber scombrus</i>	IVb
MAC/04C	<i>Scomber scombrus</i>	IVc
MAC/2CX6	<i>Scomber scombrus</i>	IIa (2), VI
MAC/2CX14	<i>Scomber scombrus</i>	II(2),Vb)(1),VI,VII,VIIIa),b),d),e),XII,XIV
MAC/04A-C	<i>Scomber scombrus</i>	IVa) (1)
MAC/8C3411	<i>Scomber scombrus</i>	VIIIc),IX,X;CECAF 34.1.1 (1)
MAC/08B	<i>Scomber scombrus</i>	VIIIb)
SOL/561214	<i>Solea solea</i>	Vb) (1), VI, XII, XIV
SOL/07A	<i>Solea solea</i>	VIIa
SOL/7BC	<i>Solea solea</i>	VIIb),c)
SOL/07D	<i>Solea solea</i>	VIIId
SOL/07E	<i>Solea solea</i>	VIIe
SOL/7FG	<i>Solea solea</i>	VIIIf),g)
SOL/7HJK	<i>Solea solea</i>	VIIH),j),k)
SOL/8AB	<i>Solea solea</i>	VIIIa),b)
SOX/8CDE34	<i>Solea spp.</i>	VIIIc),d),e), IX, X; CECAF 34.1.1 (1)
SPR/7DE	<i>Sprattus sprattus</i>	VIIId),e)
JAX/578/14	<i>Trachurus spp.</i>	Vb(1), VI, VII, VIIIa),b),d),e), XII, XIV
JAX/8C9	<i>Trachurus spp.</i>	VIIIc, IX
JAX/8C9PRT	<i>Trachurus spp.</i>	wateren Portugal: VIIc), IX
JAX/8C9SPN	<i>Trachurus spp.</i>	wateren Spanje: VIIIc), IX
JAX/X34PRT	<i>Trachurus spp.</i>	X, CECAF 3420 (1) onder soever./juris. (Azoren)
JAX/341PRT	<i>Trachurus spp.</i>	X, CECAF 3412 (1) onder soever./juris. (Madeira)
JAX/341SPN	<i>Trachurus spp.</i>	X, CECAF 34.1 (.13) onder soever./juris. (Can. Eilanden)

Bijlage I E: Noordwestelijke Atlantische Oceaan (NAFO-gebied)

COD/N2J3KL	<i>Gadus morhua</i>	NAFO 2J,3KL
COD/N3NO	<i>Gadus morhua</i>	NAFO 3NO
COD/N3M	<i>Gadus morhua</i>	NAFO 3M
WIT/N2J3KL	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	NAFO 2J,3KL
WIT/N3NO	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	NAFO 3NO
PLA/N3M	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	NAFO 3M
PLA/N3LNO	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	NAFO 3LNO
SQI/N34	<i>Illex illecebrosus</i>	NAFO 3,4
YEL/N3LNO	<i>Limanda ferruginea</i>	NAFO 3LNO
CAP/N3NO.	<i>Mallotus villosus</i>	NAFO 3NO

PRA/N3L	<i>Pandalus borealis</i>	NAFO 3L
PRA/N3M	<i>Pandalus borealis</i>	NAFO 3M
GHL/N3LMNO	<i>Rheinhardtius hippoglossoides</i>	NAFO-gebied 3L,3M,3N,3O
RED/N3M	<i>Sebastes spp.</i>	NAFO 3M
RED/N3LN	<i>Sebastes spp.</i>	NAFO 3LN

<u>Bijlage I F: Over grote afstanden trekkende soorten (alle gebieden)</u>		
BFT/AE045W	<i>Thunnus thynnus</i>	Atlantische Oceaan, ten oosten van 45° WL
SWO/AN05N	<i>Xiphias gladius</i>	Atlantische Oceaan, benoorden 5° NB
SWO/AS05N	<i>Xiphias gladius</i>	Atlantische Oceaan, bezuiden 05° NB
ALB/AN05N	<i>Thunnus alalunga</i>	Atlantische Oceaan, benoorden 5° NB
ALB/AS05N	<i>Thunnus alalunga</i>	Atlantische Oceaan, bezuiden 05° NB
BET/ATLANT	<i>Thunnus obesus</i>	Atlantische Oceaan
<u>Bijlage I G: Antarctisch gebied (CCAMLR-gebied)</u>		
SSI/F483	<i>Chaenocephalus aceratus</i>	FAO 48.3 Antarctische wateren
LIC/F5852	<i>Channichthys rhinoceratus</i>	FAO 58.5 .2 Antarctische wateren
ANI/F483	<i>Champscephalus gunnari</i>	FAO 48.3 Antarctische wateren
ANI/F5852	<i>Champscephalus gunnari</i>	FAO 58.5 .2 Antarctische wateren
TOP/F483	<i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 48.3 Antarctische wateren
TOP/F484	<i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 48.4 Antarctische wateren
TOP/F5852	<i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 58.5 .2 Antarctische wateren
ELC/F483	<i>Electrona carlsbergi</i>	FAO 48.3 Antarctische wateren
KRI/F48	<i>Euphausia superba</i>	FAO 48 Antarctische wateren
KRI/F481	<i>Euphausia superba</i>	FAO 48.1 Antarctische wateren
KRI/F482	<i>Euphausia superba</i>	FAO 48.2 Antarctische wateren
KRI/F483	<i>Euphausia superba</i>	FAO 48.3 Antarctische wateren
KRI/F484	<i>Euphausia superba</i>	FAO 48.4 Antarctische wateren
KRI/F5841	<i>Euphausia superba</i>	FAO 58.4 .1 Antarctische wateren
KRI/F5841W	<i>Euphausia superba</i>	FAO 58.4.1 ten westen van 115° OL Antarctische wateren
KRI/F5841E	<i>Euphausia superba</i>	FAO 58.4.1 ten oosten van 115° OL Antarctische wateren
KRI/F5842	<i>Euphausia superba</i>	FAO 58.4 .2 Antarctische wateren
NOG/F483	<i>Gobionotothen gibberifrons</i>	FAO 48.3 Antarctische wateren
NOS/F483	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	FAO 48.3 Antarctische wateren
NOS/F5852	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	FAO 58.5 .2 Antarctische wateren
NOR/F483	<i>Notothenia rossii</i>	FAO 48.3 Antarctische wateren
PAI/F483	<i>Paralomis spp.</i>	FAO 48.3 Antarctische wateren
SGI/F483	<i>Pseudochaenichthys georgianus</i>	FAO 48.3 Antarctische wateren
OTH/F5852	-	FAO 58.5 .2 Antarctische wateren
<u>Bijlage II</u>		
HER/03A-BC	<i>Clupea harengus</i>	ICES-sector IIIa (Skagerrak, Kattegat) (bijvangstquota)
HER/2A47DX	<i>Clupea harengus</i>	ICES-sectoren IIa (EU-wateren), Noordzee en VIId (bijvangstquota)

FINANCIEEL MEMORANDUM

1. BENAMING VAN DE MAATREGEL

Voorstel voor een Verordening van de Raad tot vaststelling, voor het jaar 2002, van de vangstmogelijkheden die gelden voor bepaalde visbestanden en groepen visbestanden in de wateren van de Gemeenschap en, wat vaartuigen van de Gemeenschap betreft, in andere wateren met vangstbeperkingen, tot vaststelling voorts van de bij de visserij in acht te nemen voorschriften, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 66/98

2. BEGROTINGSONDERDEEL

B7-800

3. RECHTSGRONDSLAG

Artikel 8, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 3760/92 van de Raad

4. OMSCHRIJVING VAN DE MAATREGEL

4.1 Algemene doelstelling

- behoud en verdere ontwikkeling van de traditionele activiteit van vissers van de lidstaten in de wateren van Letland
- bevoorrading van de markt van de Gemeenschap;
- vermindering van de visserij-inspanning in de wateren van de Gemeenschap;
- vaststelling van de definitieve vangstquota voor Noorwegen in de wateren van Groenland met het oog op het evenwicht in de wederzijdse visserijrechten van de Gemeenschap en Noorwegen voor het jaar 2002.

4.2 Bestreken periode en regelingen voor verlenging

1 januari tot en met 31 december 2002

5. INDELING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

5.1 Verplichte uitgaven

5.2 Gesplitste kredieten

6. AARD VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

Financiële vergoeding voor vangstmogelijkheden in de wateren van Estland, Letland en Litouwen en voor aanvullende vangstmogelijkheden die door Groenland zijn

aangeboden op grond van artikel 8 van de Visserijovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en de regering van Denemarken en de plaatselijke regering van Groenland anderzijds.

7. FINANCIËLE GEVOLGEN

Overeenkomst met Letland: € p.m.

De financiële vergoeding als bedoeld in artikel 4 van de Overeenkomst inzake de visserij tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Letland (€ p.m.) is vastgesteld op basis van de voor 1999 in Gemeenschapshavens van de Oostzee opgetekende gemiddelde aanvoerprijzen. Voor de geraamde exploitatiekosten van de vloot voor elk van de betrokken soorten is van die aanvoerprijzen een bedrag afgetrokken.

Overeenkomst met Groenland: Minimale uitgaven: € p.m.

Maximale uitgaven: € p.m.

Het voor 2002 vast te leggen bedrag is berekend aan de hand van een vergoeding van p.m. € per ton kabeljauwequivalent.

7.1 Wijze van berekening van de totale kosten van de maatregel (samenhang tussen de kosten per onderdeel en de totale kosten)

Overeenkomst met Estland, Letland en Litouwen :

	KABEL- JAUW	ZALM	HARING	SPROT
Quota (in ton)	p.m. ¹	p.m.(p.m. stuks)	p.m.	p.m.
Gewogen gemiddelde aanvoerprijzen1998 (€/ton)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Marktwaaarde (in €)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Compensatiepercentage In EUR	25% p.m.	25% p.m.	12.5% p.m.	12.5% p.m.

1 p.m. ton toegewezen in de wateren van Estland, Letland en Litouwen, en p.m. ton voor de wateren van de Gemeenschap.

Totale financiële vergoeding : pm € (afgerond op pm €)

Gemiddelde vergoeding in €/ton : pm

Overeenkomst met Groenland:

Minimale uitgaven:

pm ton kabeljauwequivalent x p.m. = € p.m.

Maximale uitgaven:

pm ton kabeljauwequivalent x p.m. = € p.m.

8. MAATREGELEN TER BESTRIJDING VAN FRAUDE

De financiële vergoeding van de Gemeenschap wordt overeenkomstig artikel 4 van de Overeenkomst door Letland gebruikt voor ontwikkeling van de visserijsector. De middelen worden beheerd door de Nationale Dienst voor de Visserij van het Ministerie van Land- en bosbouw van de Republiek Letland.

De tussen de Gemeenschap en Groenland gesloten visserijovereenkomst bevat geen specifieke bepalingen betreffende de bestemming van de financiële vergoeding die de Commissie betaalt.

9. ELEMENTEN VOOR KOSTENEFFECTIVITEITSANALYSE

Overeenkomst met Letland:

De communautaire vloot in de Oostzee heeft ernstig te lijden onder de teruglopende vangstmogelijkheden. Elke verhoging van de vangstmogelijkheden tot boven het huidige voor de vloot precare niveau kan mede het verdwijnen van de vloot en de aanverwante industrieën en diensten op het land helpen voorkomen. Tevens kan hiermee tot op zekere hoogte worden voorkomen dat middelen moeten worden uitgetrokken om het uit de vaart nemen van vaartuigen of sociale maatregelen te financieren.

De ervaring heeft geleerd dat deze financiële vergoeding in voorgaande jaren door Letland hoofdzakelijk is gebruikt voor verdere verbetering van wetenschappelijk onderzoek over de visserij, voor opleiding van visserijmanagers en voor controle. Dit zal de wetenschappelijke waarnemingen en het beheer in de visserijzones van Letland ten goede komen en een rationelere exploitatie van de visbestanden helpen bewerkstelligen, in het belang van alle bij de visserij in de Oostzee betrokken partijen.

De voorgestelde uitgaven zijn in de begrotingsprogrammering voor de betrokken periode opgenomen.

Overeenkomst met Groenland:

Het beheer van de bilaterale, op wederzijdse toegang tot de visgronden gebaseerde overeenkomst tussen de Gemeenschap en Noorwegen, wordt gevoerd op jaarbasis en berust op een evenwicht, voor verschillende soorten, tussen de vangstmogelijkheden van de Gemeenschap in de Noorse wateren en die van Noorwegen in de wateren van de Gemeenschap. De exacte jaarlijkse invulling is afhankelijk van de toestand van de verschillende betrokken bestanden. Voor het jaar 2002 is het moeilijk overeenstemming met Noorwegen te bereiken wegens de slechte toestand van de meeste belangrijke visbestanden in de wateren van de Gemeenschap. De ICES adviseert om de TAC's voor 2002 voor kabeljauw, schelvis en zwarte koolvis verder te verlagen of laag te houden, om zo de bestanden te laten aangroeien. Onder deze omstandigheden is het bijzonder lastig om Noorwegen te compenseren met toegang tot de betrokken bestanden.

Bijgevolg moet de oplossing worden gezocht in het compenseren van Noorwegen met een deel van de vangstmogelijkheden waarover de Gemeenschap beschikt krachtens de visserijovereenkomst met Groenland. Om de instandhouding van de

visbestanden in de wateren van de Gemeenschap niet in gevaar te brengen en tegelijk de visserij in de lidstaten zoveel mogelijk op peil wil houden, is het kopen van extra vangstmogelijkheden van Groenland het enige middel om met Noorwegen voor 2002 tot een evenwichtige regeling te komen voor de toegang tot elkaars wateren.

10. HUISHOUDELIJKE UITGAVEN (AFDELING III, DEEL A VAN DE ALGEMENE BEGROTING)

Het voorstel vergt geen nieuw personeel bij de Commissie en leidt ook niet tot bijkomende administratieve uitgaven.